

XVII LEGISLATURA

DICHIARAZIONE PER LA PUBBLICITA' DELLA SITUAZIONE PATRIMONIALE
(LEGGE 5 LUGLIO 1982, N. 441, PUBBLICATA SULLA G.U. N. 194 DEL 16 LUGLIO 1982
E SUCCESSIVE MODIFICHE)

DICHIARANTE

Cognome	Nome	Data di nascita	Stato civile
GNECCHI	MARIALUISA	4.6.53	
Comune di nascita	Provincia (Sigla)	Comune di residenza	Provincia (Sigla)
BOLZANO	BZ	BOLZANO	BZ

SEZ. 1

BENI IMMOBILI (Terreni e Fabbricati)			
Natura del diritto ⁽¹⁾	Descrizione dell'immobile ⁽²⁾	Comune e Provincia	Annotazioni
1. PROPRIETARIA	APPARTAMENTO	BOLZANO	
2. PROPRIETARIA	APPARTAMENTO	BOLZANO	
3.			
4.			
5.			
6.			
7.			
8.			
9.			
10.			

(1) Specificare se trattasi di: proprietà, comproprietà, superficie, enfiteusi, usufrutto, uso, abitazione, servitù, ipoteca.
(2) Specificare se trattasi di: fabbricato, terreno.

SEZ. 2

BENI MOBILI ISCRITTI IN PUBBLICI REGISTRI			
	CV fiscali	Anno di immatricolazione	Annotazioni
Autovetture 1. 2. 3. 4.			
Aeromobili 1. 2.			
Imbarcazioni da diporto 1. 2.			

SEZ. 3

SOCIETA' (denominazione e sede)	Numero azioni quote possedute	Annotazioni
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		
6.		
7.		
8.		
9.		
10.		

SEZ. 4

FUNZIONI DI AMMINISTRATORE O SINDACO DI SOCIETA'		
SOCIETA' (denominazione e sede)	Natura dell'incarico	Annotazioni
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		
6.		
7.		
8.		
9.		
10.		

Annotazioni:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Sul mio onore affermo che la dichiarazione corrisponde al vero.

Data 22.5.13

Firma del deputato dichiarante



DICHIARAZIONE RELATIVA AL CONIUGE NON SEPARATO E CONSENZIENTE

Cognome e nome	Luogo e data di nascita	Annotazioni

SEZ. 1

BENI IMMOBILI (Terreni e Fabbricati)			
Natura del diritto ⁽¹⁾	Descrizione dell'immobile ⁽²⁾	Comune e Provincia	Annotazioni
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			
7.			
8.			
9.			
10.			

(1) Specificare se trattasi di: proprietà, comproprietà, superficie, enfiteusi, usufrutto, uso, abitazione, servitù, ipoteca.

(2) Specificare se trattasi di: fabbricato, terreno.

SEZ. 2

BENI MOBILI ISCRITTI IN PUBBLICI REGISTRI			
	CV fiscali	Anno di immatricolazione	Annotazioni
Autovetture			
1.			
2.			
3.			
4.			
Aeromobili			
1.			
2.			
Imbarcazioni da diporto			
1.			
2.			

SEZ. 3

PARTECIPAZIONI IN SOCIETA'		
SOCIETA' (denominazione e sede)	Numero azioni quote possedute	Annotazioni
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		
6.		
7.		
8.		
9.		
10.		

SEZ. 4

FUNZIONI DI AMMINISTRATORE O SINDACO DI SOCIETA'		
SOCIETA' (denominazione e sede)	Natura dell'incarico	Annotazioni
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		
6.		
7.		
8.		
9.		
10.		

Annotazioni:

.....

.....

.....

.....

.....

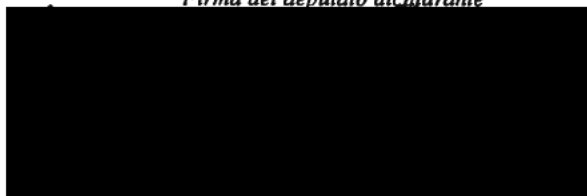
.....

.....

.....

Data 28.5.13

Firma del deputato dichiarante



DICHIARAZIONE RELATIVA AI FIGLI SE CONSENZIENTI

Cognome e nome	Luogo e data di nascita	Annotazioni

SEZ. 1

BENI IMMOBILI (Terreni e Fabbricati)

Natura del diritto ⁽¹⁾	Titolare ⁽²⁾	Descrizione dell'immobile ⁽³⁾	Comune e Provincia	Annotazioni
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				
6.				

SEZ. 2

BENI MOBILI ISCRITTI IN PUBBLICI REGISTRI

Autovetture	Titolare ⁽²⁾	CV fiscali	Anno di immatricolazione	Annotazioni
1.				
2.				
3.				
4.				
Aeromobili				
1.				
2.				
Imbarcazioni da diporto				
1.				
2.				

(1) Specificare se trattasi di: proprietà, comproprietà, superficie, enfiteusi, usufrutto, uso, abitazione, servitù, ipoteca.

(2) Indicare il nome del figlio.

(3) Specificare se trattasi di: fabbricato, terreno.

SEZ. 3

PARTECIPAZIONI IN SOCIETA'			
SOCIETA' (denominazione e sede)	Titolare (1)	Numero azioni quote possedute	Annotazioni
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			
7.			
8.			
9.			
10.			

SEZ. 4

FUNZIONI DI AMMINISTRATORE O SINDACO DI SOCIETA'		
SOCIETA' (denominazione e sede)	Natura dell'incarico	Annotazioni
1.		
2.		
3.		
4.		

(1) Indicare il nome del figlio.

Annotazioni:

.....

.....

.....

.....

Data 28.5.13

Firma del deputato dichiarante



**DICHIARAZIONE RELATIVA AI PARENTI ENTRO IL SECONDO GRADO DI PARENTELA
SE CONSENZIENTI**

Cognome e nome	Luogo e data di nascita	Grado di parentela e annotazioni

SEZ. 1

Natura del diritto ⁽¹⁾	Titolare ⁽²⁾	Descrizione dell'immobile ⁽³⁾	Comune e Provincia	Annotazioni
7.				
8.				
9.				
10.				
11.				
12.				

SEZ. 2

BENI MOBILI ISCRITTI IN PUBBLICI REGISTRI

Autovetture	Titolare ⁽²⁾	CV fiscali	Anno di immatricolazione	Annotazioni
5.				
6.				
7.				
8.				
Aeromobili				
3.				
4.				
Imbarcazioni da diporto				
3.				
4.				

(1) Specificare se trattasi di: proprietà, comproprietà, superficie, enfiteusi, usufrutto, uso, abitazione, servitù, ipoteca.

(2) Indicare il nome del parente

(3) Specificare se trattasi di: fabbricato, terreno.

SEZ. 3

PARTECIPAZIONI IN SOCIETA'			
SOCIETA' (denominazione e sede)	Titolare ⁽¹⁾	Numero azioni quote possedute	Annotazioni
11.			
12.			
13.			
14.			
15.			
16.			
17.			
18.			
19.			
20.			

SEZ. 4

FUNZIONI DI AMMINISTRATORE O SINDACO DI SOCIETA'		
SOCIETA' (denominazione e sede)	Natura dell'incarico	Annotazioni
5.		
6.		
7.		
8.		

(1) Indicare il nome del parente.

Annotazioni:

.....

.....

.....

.....

Data

28.5.13

Firma del debitore dichiarante



XVII LEGISLATURA

DICHIARAZIONE PER LA PUBBLICITA' DELLE SPESE PER LA PROPAGANDA ELETTORALE
(LEGGE 5 LUGLIO 1982, N. 441 – LEGGE 10 DICEMBRE 1993, N. 515)

DICHIARANTE

Cognome	Nome	Data di nascita	Stato civile
GNECCHI	MARALUISA	04 06 1953	
Comune di nascita	Provincia (Sigla)	Comune di residenza	Provincia (Sigla)
BOLZANO	BZ	BOLZANO	BZ

AVVERTENZA

Alla dichiarazione debbono essere allegate le copie delle dichiarazioni di cui al comma 3 dell'articolo 4 della legge 18 novembre 1981, n. 659, relative agli eventuali contributi ricevuti (*).

Gli originali di tali dichiarazioni debbono essere inviati invece alla Presidenza della Camera dei deputati.

(*) Si riporta di seguito il comma richiamato come modificato dall'articolo 11, comma 1, della legge 6 luglio 2012, n. 96:

"Nel caso di erogazione di finanziamenti o contributi ai soggetti indicati nell'articolo 7 della legge 2 maggio 1974, n. 195, e nel primo comma del presente articolo, per un importo che nell'anno superi euro cinquemila, sotto qualsiasi forma, compresa la messa a disposizione di servizi, il soggetto che li eroga e il soggetto che li riceve sono tenuti a farne dichiarazione congiunta, sottoscrivendo un unico documento, depositato presso la Presidenza della Camera dei deputati ovvero a questa indirizzato con raccomandata con avviso di ricevimento. Detti finanziamenti o contributi o servizi, per quanto riguarda la campagna elettorale, possono anche essere dichiarati a mezzo di autocertificazione dei candidati. La disposizione di cui al presente comma non si applica per tutti i finanziamenti direttamente concessi da istituti di credito o da aziende bancarie, alle condizioni fissate dagli accordi interbancari".

SEZ. 1

SPESE PER LA PROPAGANDA ELETTORALE

Dichiaro che, ai fini della propaganda elettorale per le elezioni politiche del 24 e 25 febbraio 2013, ho sostenuto le seguenti spese:

1. NESSUNA SPESA
2.
3.
4.
5.
6.
7.
8.
9.
10.
11.
12.
13.
14.

Dichiaro che, sempre ai medesimi fini, ho assunto le seguenti obbligazioni:

1.
2.
3.
4.
5.
6.
7.

Sul mio onore affermo che la dichiarazione corrisponde al vero.

Data 29.5.13

Firma del deputato dichiarante

SEZ. 2 (da compilare in alternativa alla precedente Sez. 1)

SPESE PER LA PROPAGANDA ELETTORALE

Attesto che, ai fini della propaganda elettorale per le elezioni politiche del 24 e 25 febbraio 2013, mi sono avvalso *esclusivamente* di materiali e di mezzi propagandistici predisposti e messi a disposizione dal partito o dalla formazione politica della cui lista ho fatto parte.

Tali spese, riferibili alla mia candidatura, debbono essere così quantificate:

Area per la quantificazione delle spese, attualmente vuota e attraversata da una diagonale.

Sul mio onore affermo che la dichiarazione corrisponde al vero.

Data 28.5.13

Firma del deputato dichiarante

[Area per la firma, attualmente oscurata da un rettangolo nero.]

dichiarazione semplificata dei contribuenti che si avvalgono dell'assistenza fiscale
Vereinfachte Erklärung für Steuerzahler, die den Steuerbeistand in Anspruch nehmen

Agenzia Entrate Agentur Einnahmen

Gli importi devono essere indicati in unità di Euro
Die Beträge müssen in Euro-Einheiten angeführt werden

CONTRIBUENTE STEUERPFlichtIGER
CODICE FISCALE DEL CONTRIBUENTE (obbligatorio)
STEURNUMMER DES STEUERPFlichtIGEN

Dichiarante Erklärende ☒ **Coniuge dichiarante Erklärender Ehepartner** ☐ **Dichiarazione congiunta Gemeinsame Erklärung** ☒ **Rappresentante o tutore Vertreter bzw. Vormund** ☐

Soggetti (facoltativamente o in caso di altri - Subject, das steuerlich zu Lasten anderer Personen ist) ☐ **730 integrativo (vedere istruzioni) - 730 ergänzende Erklärung (siehe Anleitungen)** ☐ **Situazioni particolari Sonderfälle** ☐

CODICE FISCALE DEL RAPPRESENTANTE O TUTORE - STEURNUMMER DES VERTRETERS ODER DES VORMUNDES

DATI DEL CONTRIBUENTE DATEN DES STEUERPFlichtIGEN
STATO CIVILE PERSONENSTAND
RESIDENZA ANAGRAFICA MELDEAMTLICHER WOHNSTZ

COGNOME (per le donne indicare il cognome di nascita) - **NACHNAME** (für Frauen der Madchennamen) **GNECCHI**
COGNOME (per le donne indicare il cognome di nascita) - **NACHNAME** (für Frauen der Madchennamen) **MARIALUISA**
DATA DI NASCITA - GEBURTSDATUM **04 06 1953**
COMUNE (o Stato estero) DI NASCITA - GEBURTS- GEMEINDE (-STAAT) **BOLZANO**
PROV. (sigla) - PROV. (Kennbuchst.) **F**
INDIRIZZO - ADRESSE
NUM. CIVICO - HAUS-NR.

TELEFONO E POSTA ELETTRONICA TELEFON UND ELEKTRONISCHE POST
TELEFONO - TELEFON
CELLULARE - MOBILETELEFON
INDIRIZZO DI POSTA ELETTRONICA - INTERNETADRESSE

DATA DELLA VARIAZIONE - DATUM DER ÄNDERUNG
PROV. (sigla) - PROV. (Kennbuchst.) **BZ**
CAP - PLZ

FAMILIARI A CARICO - ZU LASTEN LEBENDE FAMILIENMITGLIEDER
CODICE FISCALE, STEURNUMMER
DETRAZIONE 100% AFFIDAMENTO FIGLI - ABZUG 100% SORGERECHT FÜR KINDER

1 **CONIUGE EHEPARTNER**
2 **F1 PRIMO FIGLIO PRÄZEDERSTES KIND**
3 **F A D**
4 **F A D**
5 **F A D**

BARRARE LA CASELLA - KÄSTCHEN ANKREUZEN
C = Coniuge - Ehepartner
F1 = Primo figlio - erstes Kind
F = Figlio - Kind
A = Altro - sonstige
D = Figlio disabile - behindertes Kind

DATI DEL SOSTITUTO D'IMPOSTA CHE EFFETTUERA IL CONGUAGLIO DATEN DES STEUERSUBSTITUTEN DER DEN AUSGLEICH VORNIMMT
COGNOME o NOME o DENOMINAZIONE - NACHNAME und VORNAME oder BEZEICHNUNG
CODICE FISCALE - STEURNUMMER
COMUNE - GEMEINDE **ROMA (H501)**
INDIRIZZO - ADRESSE
NUM. CIVICO - HAUS-NR.
CAP - PLZ **00186**

QUADRO A REDDITI DEI TERRENI - ÜBERSICHT A EINKÜNFTE AUS GRUNDBESITZ

CATEGORIA	REDDITO DOMINICALE EINKOMMEN AUS GRUNDBESITZ	TITOLO TITEL	REDDITO AGRARIO EINKOMMEN AUS LANDWIRTSCHAFTSBESITZ	POSSESSO - BESITZ		CANONE DI AFFITTO IN REGIME VINCOLISTICO GESETZLICH VINKULIERTER PACHTZINS	CASI PARTICOLARI SONDERFÄLLE	CONTINUAZIONE FORTSETZUNG	ESENZIONE VAL. EFFETTIVA	RICOLTIVITÀ E PRESSIONE AP. E. SOSTENIBILI. SOSTENIB. ANWIRTSCHAFTL.
				QUANTITÀ	VALORE					
A1	0,00		0,00							
A2	0,00		0,00							
A3	0,00		0,00							
A4	0,00		0,00							
A5	0,00		0,00							
A6	0,00		0,00							
A7	0,00		0,00							
A8	0,00		0,00							

QUADRO B REDDITI DEI FABBRICATI - ÜBERSICHT B EINKÜNFTE AUS GEBÄUDEBESITZ

SEZIONE I - REDDITI DEI FABBRICATI - TASSAZIONE ORDINARIA E CEDOLARE SECCA - TEIL I - ERTRÄGE DER GEBÄUDE - ORDENTLICHE BESTEuerung UND DEFINITIVE ERTRAGSTEUER

1	RENDITA - ERTRAG	2	UTILIZZO NUTZUNG	3	POSSESSO - BESITZ GIORN - TAGE	4	%	5	CANONE DI LOCAZIONE MIETZINS	6	CAS PARTICOLARI SONDERFÄLLE	8	CONTINUAZIONE - FORTSETZUNG (*)	9	CODICE COMUNE KODE GEMEINDE	10	IMU DOVUTA PER IL 2012 - FÜR DAS JAHR 2012 GESCHULDETETE IMU	11	CEDOLARE SECCA DEFINITIVE ER- TRAGSTEUER	12	ESENZIONE IMU IMU-BEFREIUNG
B1	382,00	3	365	100	1		7140,00							A952		488,00					
B2	91,00	3	181	100	4		1989,00							A944		161,00					
B3	91,00	2	184	100			,00					X				,00					
B4	8,00	9	365	100			,00							A944		15,00					
B5	971,00	10	365	100			,00							A952		1240,00					
B6	108,00	10	365	100			,00							A952		138,00					
B7	910,00	10	253	25			,00							A952		270,00					
B8	95,00	10	253	25			,00							A952		20,00					
B9	,00						,00									,00					
B10	,00						,00									,00					

SEZIONE II - DATI RELATIVI AI CONTRATTI DI LOCAZIONE - TEIL II - DATEN IN BEZUG AUF DIE MIETVERTRÄGE

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
B11																					
B12																					
B13																					
B14																					

QUADRO C REDDITI DI LAVORO DIPENDENTE E ASSIMILATI - ÜBERSICHT C EINKÜNFTE AUS NICHT SELBSTÄNDIGER ARBEIT UND DIESEN GLEICHGESTELLTE EINKÜNFTE

SEZIONE I - REDDITI DI LAVORO DIPENDENTE E ASSIMILATI - TEIL I - EINKÜNFTE AUS NICHT SELBSTÄNDIGER ARBEIT UND DIESEN GLEICHGESTELLTE EINKÜNFTE

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
C1																					
C2																					
C3																					
C4																					
C5																					

SEZIONE II - ALTRI REDDITI ASSIMILATI A QUELLI DI LAVORO DIPENDENTE - TEIL II - ANDERE DEN AUS UNSELBSTÄNDIGER ARBEIT GLEICHGESTELLTEN EINKÜNNEN

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
C6																					
C7																					
C8																					

SEZIONE III - RITENUTE IRPEF E ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF - TEIL III - IRPEF-EINBEHALTE UND REGIONALE IRPEF-ZUSATZSTEUER

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
C9																					
C10																					

SEZIONE IV - RITENUTE ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF - TEIL IV - EINBEHALTE AUF DIE KOMMUNALE IRPEF-ZUSATZSTEUER

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
C11																					
C12																					
C13																					

SEZIONE V - PERSONALE SICUREZZA, DIFESA, SOCCORSO

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
C14																					
C15																					

QUADRO D ALTRI REDDITI - ÜBERSICHT D SONSTIGE EINKÜNFTE

SEZIONE I - REDDITI DI CAPITALE, LAVORO AUTONOMO E REDDITI DIVERSI - TEIL I - EINKÜNFTE AUS KAPITALBESITZ, AUS SELBSTÄNDIGER ARBEIT UND SONSTIGE EINKÜNFTE

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
D1																					
D2																					
D3																					
D4																					
D5																					

SEZIONE II - REDDITI SOGGETTI A TASSAZIONE SEPARATA - TEIL II - EINKÜNFTE, DIE DER GETRENNTEN BESTEuerung UNTERLIEGEN

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
D6																					
D7																					

*) Se il contribuente ha diritto alla detrazione dell'IRPEF, deve indicare l'importo dell'IRPEF deducibile dal reddito complessivo.

QUADRO E ONERI E SPESE - ÜBERSICHT E AUFWENDUNGEN UND SPESEN**SEZIONE I - SPESE PER LE QUALI SPETTA LA DETRAZIONE D'IMPOSTA DEL 19% - TEIL I - AUSGABEN, FÜR DIE DER STEUERABZUG VON 19% ZUSTEHT**

E1	SPESE SANITARIE AUSGABEN FÜR DIE GESUNDHEIT	DETERMINATE PATOLOGIE BESTIMMTE KRANKHEITEN	0,00	(vedere istruzioni) (siehe Anleitungen)	2	1778,00	E9	INTERESSI PER MUTUI CONTRATTI NEL 1997 PER RECUPERO EDILIZIO ZINSEN AUS DARLEHENSVERTRÄGEN, DIE IM JAHR 1997 FÜR UMBAUARBEITEN ABGESCHLOSSEN WURDEN	0,00					
E2	SPESE SANITARIE PER FAMILIARI NON A CARICO (vedere istruzioni) SPESEN FÜR DIE GESUNDHEIT DER NICHT ZU LASTEN LEBENDEN FAMILIENMITGLIEDER (siehe Anleitungen)					0,00	E10	INTERESSI PER MUTUI IPOTECARI PER LA COSTRUZIONE DELL'ABITAZIONE PRINCIPALE ZINSEN AUS HYPOTHEKARDARLEHEN FÜR DEN BAU DER HAUPTWOHNUNG	0,00					
E3	SPESE SANITARIE PER DISABILI GESUNDHEITSKOSTEN FÜR BEHINDERTE					0,00	E11	INTERESSI PER PRESTITI O MUTUI AGRARI ZINSEN AUS LANDWIRTSCHAFTSANLEIHEN	0,00					
E4	SPESE VEICOLI PER DISABILI KOSTEN FÜR BEHINDERTEFAHRZEUGE					0,00	E12	ASSICURAZIONI SULLA VITA E CONTRO GLI INFORTUNI LEBENS- UND UNFALLVERSICHERUNGEN	1033,00					
E5	SPESE PER L'ACQUISTO DI CANI GUIDA SPESEN FÜR DEN KAUF VON BLINDENHUNDEN					0,00	E13	SPESE DI ISTRUZIONE SPESEN FÜR DIE WEITERBILDUNG	0,00					
E6	SPESE SANITARIE RATEIZZATE IN PRECEDENZA ZUVOR IN RATEN EINGETEILTE GESUNDHEITSKOSTEN					0,00	E14	SPESE FUNEBRI BESTATTUNGSSPESEN	0,00					
E7	INTERESSI PER MUTUI IPOTECARI PER L'ACQUISTO DELL'ABITAZIONE PRINCIPALE ZINSEN AUS HYPOTHEKARDARLEHEN FÜR DEN ERWERB DER HAUPTWOHNUNG					0,00	E15	SPESE PER ADDETTI ALL'ASSISTENZA PERSONALE SPESEN FÜR DAS PERSONAL, DESSEN EINSATZ IN DER PERSÖNLICHEN BETREUUNG VON PERSONEN BESTEHT	0,00					
E8	INTERESSI PER MUTUI IPOTECARI PER ACQUISTO ALTRI IMMOBILI ZINSEN AUS HYPOTHEKARDARLEHEN FÜR DEN ERWERB SONSTI- GER IMMOBILIEN					0,00	E16	SPESE PER ATTIVITÀ SPORTIVE PRATI- CATE DA RAGAZZI KOSTEN FÜR DEN VON KINDERN AUSGEÜBTE SPORT	0,00					
E17	ALTRE SPESE SONSTIGE KOSTEN	Codice/Kode 19	18000,00		E18	ALTRE SPESE SONSTIGE KOSTEN	Codice/Kode 20	1000,00	E19	ALTRE SPESE SONSTIGE KOSTEN	Codice/Kode		0,00	
SEZIONE II SPESE ECONOMICHE DI NATURA SOCIALE														0,00

SEZIONE II - SPESE E ONERI PER I QUALI SPETTA LA DEDUZIONE DAL REDDITO COMPLESSIVO - TEIL II - KOSTEN UND BELASTUNGEN, FÜR DIE DIE ABSETZUNG VOM GESAMTEINKOMMEN ZUSTEHT

E21	CONTRIBUTI PREVIDENZIALI ED ASSISTENZIALI ABZUGSFÄHIGE VOR- UND FÜRSORGEBEITRÄGE	CSSN-RC veicoli - Beitrag zum Nat. Gesundheitsdienst - Kfz-Haftpflicht	0,00	2	0,00	E27	DEDUCIBILITÀ ORDINARIA ORDENTLICHE ABSETZBARKEIT	Escludi dal sostituto vom Substitut ausgeschlossen	0,00	Non escludi dal sostituto Nicht vom Substitut ausgeschlossen	0,00
E22	ASSEGNO AL CONIUGE ZUWENDUN- GEN AN DEN EHEPARTNER	Codice fiscale del coniuge - Steuernummer des Ehepartners	0,00	2	0,00	E28	LAVORATORI DI PRIMA OCCUPAZIONE ARBEITERN IN ERSTER ANSTELLUNG		0,00		0,00
E23	CONTRIBUTI PER ADDETTI AI SERVIZI DOMESTICI E FAMILIARI BEITRÄGE FÜR HAUS- UND FAMILIENANGESTELLTE		203,00			E29	FONDI IN SQUILIBRIO FINANZIARIO FONDS MIT FINANZIELLER UNAUSGEGLICHENHEIT		0,00		0,00
E24	EROGAZIONI LIBERALI A FAVORE DI ISTITUZIONI RELIGIOSE FREIWILLIGE ZUWENDUNGEN AN RELIGIOSE EINRICHTUNGEN		0,00			E30	FAMILIARI A CARICO ZU LASTEN LEBENDE FAMILIENMITGLIEDER		0,00		0,00
E25	SPESE MEDICHE E DI ASSISTENZA DEI PORTATORI DI HANDICAP ARZTSPESEN UND SPESEN FÜR DIE PFLEGE BEHINDERTER PERSONEN		0,00			E31	FONDO PENSIONE NEGOZIABILE DIPENDENTI PUBBLICI RECHTSGESCHÄFTLICHER REENTENFOND FÜR OFFENTLICHE BEDIENTETE ESCLUSO GLI ADRISTIB	Quota TFR - TFR-Quota	0,00	Non escludi dal sostituto Nicht vom Substitut ausgeschlossen	0,00
E26	ALTRI ONERI DEDUCIBILI SONSTIGE ABZUGSFÄHIGE ZUWENDUNGEN	Codice/Kode 03	764,00	2	0,00						

**SEZIONE III A - SPESE PER LE QUALI SPETTA LA DETRAZIONE D'IMPOSTA DEL 36% O 41% O 50% (INTERVENTI DI RECUPERO DEL PATRIMONIO EDILIZIO)
TEIL III A - AUSGABEN, FÜR DIE DER STEUERABZUG VON 36% ODER 41% ODER 50% ZUSTEHT (SANIERUNGSARBEITEN DES WOHNUNGSBESTANDS)**

Anno-Jahr	Periodo 2006/2012	Codice fiscale - Steuernummer	Situazioni particolari - Sonderfälle	N. rate	Nr. Rate	Spesa - Ausgabe	N. rate immobile Laufende Nr. 1-10 immobile
E41	2003			10	9	64,00	
E42	2004			9		125,00	
E43	2004			9		3161,00	
E44	2004			9		595,00	

**SEZIONE III B - DATI CATASTALI IDENTIFICATIVI DEGLI IMMOBILI E ALTRI DATI PER FRUIRE DELLA DETRAZIONE DEL 36% O 50%
TEIL III B - KATASTERDATEN DER IMMOBILIEN UND ANDERE DATEN ZUR INANSPRUCHNAHME DES ABZUGS VON 36% ODER 50%**

N. del. Immobile Lauf. Nr. Immobile	Codice Comune Kommunalschlüssel	COGNOME NACHNAME DER GEMEINDE	VI G.S.G.	LP L.V.A.	SEZ. URB. COGNOME CATAST. STADTANSCHLUSSKATASTERFÖH.	FOGLIO - SEITE	PARZELLA - BAUPARZELLE	SUBALTERNO - BAUERBEIT
E51								
E52								
E53								

**SEZIONE IV - SPESE PER LE QUALI SPETTA LA DETRAZIONE D'IMPOSTA DEL 36% (INTERVENTI DI RISPARMIO ENERGETICO)
TEIL IV - AUSGABEN, FÜR DIE DER STEUERABZUG VON 36% ZUSTEHT (EINGRIFFE FÜR ENERGIEERSPARNIS)**

TIPO INTERVENTO ART DER ARBEITEN	ANNO JAHR	CASI PARTICOLARI SONDERFÄLLE	RIDETERMINAZIONE RATE NEUFESTSETZUNG DER RATEN	RIPARTIZIONE RATE RATENAUFTHEILUNG	NUMERO RATA ANZAHL DER RATEN	SPESE - AUSGABE
E61	1	2011		10	2	35036,00
E62						0,00
E63						0,00

SEZIONE V - DATI PER FRUIRE DELLE DETRAZIONI D'IMPOSTA PER CANONI DI LOCAZIONE - TEIL V - ANGABEN, UM DIE STEUERABZÜGE FÜR MIETEN ZU NUTZEN

E71	INQUILINI DI ALLOGGI ADIBITI AD ABITAZIONE PRINCIPALE - MIETER VON WOHNUNGEN, DIE ALS HAUPTWOHNUNG VERWENDET WERDEN	TIPOLOGIA ART	N. DI GIORNI NR. TAGE	PERCENTUALE PROZENTSATZ	E72	LAVORATORI DIPENDENTI CHE TRASFERISCONO LA RE- SIDENZA PER MOTIVI DI LAVORO ARBEITNEHMERN, WELCHE DEN WOHNSITZ AUS ARBEITSGRÜNDEN WECHSELN	N. DI GIORNI NR. TAGE	PERCENTUALE PROZENTSATZ
-----	--	------------------	--------------------------	----------------------------	-----	---	--------------------------	----------------------------

SEZIONE VI - DATI PER FRUIRE DI ALTRE DETRAZIONI D'IMPOSTA - TEIL VI - ANGABEN, UM SONSTIGE STEUERABZÜGE ZU NUTZEN

E81	DETRAZIONE PER SPESE DI ANTEF- VIMENTO DEI CANI GUIDA ABSETZBEITRAG FÜR DEN INTERHALT VON BLINDENHUNDEN	Codice/Kode 19	E82	TESE ACQUISTO MOBILI ELETTRICOGESTIVI, TV, COMPUTER (ANNO 2009) - AUSGABEN FÜR DEN KAUF VON MOBIL- HAUS-ELEKTROGERÄTEN UND COMPUT- ERN (JAHR 2009)	E83	ALTRE DETRAZIONI SONSTIGE ABSETZBEITRÄGE	Codice/Kode
-----	--	-------------------	-----	---	-----	--	-------------

QUADRO F ACCONTI, RITENUTE, ECCEDENZE E ALTRI DATI - ÜBERSICHT F ANZAHLUNGEN, EINBEHALTE, ÜBERSCHÜSSE UND SONSTIGE DATEN

SEZIONE I - ACCONTI IRPEF, ADDIZIONALE COMUNALE E CEDOLARE SECCA RELATIVI AL 2012 - TEIL I - ANZAHLUNG IRPEF, KOMMUNALE ZUSATZSTEUER UND DEFINITIVE ERTRAGSTEUER FÜR 2012

F1	1	Prima rata - Erste Rate	Accanto Additionale Comunale 2012	3	Trattato Mod. 730/2012 Einbehalten Vordr. 730/2012	5	Prima rata - Erste Rate	7	Differenza - Differenz	9	Imponibile addiz. comunale Bemessungsgrundlage - kommunale Zusatzsteuer
	2	Seconda o unica rata Zweite oder einzige Rate	Accanto cedolare secca 2012	4	Versato con Mod. F24 Eingezahlt mit Vordr. F24	6	Seconda o unica rata Zweite oder einzige Rate	8	Accanto IRPEF IRPEF-Akkontozahlung	10	Accanto addiz. comunale Akkontozahlung - kommunale Zusatzsteuer
		,00	Accontozahlung Kommunale Zusatzsteuer 2012		,00	Accontozahlung definitiva Ertragsteuer 2012		,00		,00	
		,00			,00		,00		,00		,00

SEZIONE II - ALTRE RITENUTE SUBITE - TEIL II - SONSTIGE EINBEHALTE

F2	IRPEF IRPEF	1	Addizionale Regionale Regionale Zusatzsteuer	2	Addizionale Comunale Gemeindezusatzsteuer	3	Addizionale Regionale IRPEF attività sportive dilettantistiche Regionale IRPEF Zusatzsteuer für amateursportliche Tätigkeiten	4
		,00		,00		,00	,00	
				IRPEF per lavori socialmente utili IRPEF für Arbeiten von sozialem Nutzen	5	Addizionale Regionale IRPEF per lavori socialmente utili Regionale IRPEF-Zusatzsteuer für Arbeiten von sozialem Nutzen	6	
					,00	,00	,00	

SEZIONE III - ECCEDENZE RISULTANTI DALLE PRECEDENTI DICHIARAZIONI - TEIL III - ÜBERSCHÜSSE AUS DEN VORHERGEHENDEN ERKLÄRUNGEN

F3	IRPEF	1	di cui gli compensati in F24	2	Imposta sostitutiva quadro RT	3	di cui gli compensati in F24	4
	IRPEF	,00	davon bereits mit F24 ausgerechnet	,00	Ersatzsteuer Übersicht RT	,00	davon bereits mit F24 ausgerechnet	,00
F3	cedolare	5	di cui gli compensati in F24	6				
	Definitiva	,00	davon bereits mit F24 ausgerechnet	,00				
F3	Entrata	7	di cui gli compensati in F24	8				
	Entrata	,00	davon bereits mit F24 ausgerechnet	,00				

F4	1	2	3	4	5	6
Codice Regione Kode Region	Adizionale Regione Regionale RPEF Zusatzregion	di cui già compensata in F24 davon bereits mit F24 ausgedrückt	Codice Comune Kode Gemeinde	Adizionale Comune Regionale RPEF Gemeindezusatz	di cui già compensata in F24 davon bereits mit F24 ausgedrückt	
		,00			,00	

SEZIONE IV - RITENUTE E ACCONTI SOSPESI PER EVENTI ECCEZIONALI - TEIL IV - INFOLGE AUSSERORDENTLICHER EREIGNISSE AUSGESETZTE EINBEHALTE UND AKONTOZAHLUNGEN

F5		1	2	3	4	5	6	7
Eventos sociais Autofinanciados		REGIÃO	Adic. le Regional Zusatzsteuer	Adic. le Comunale Gemeinde- Zusatzsteuer	Imposto social- es provincial Provincial Erwerbssteuer	Imposto social- es comunal Comunal Erwerbssteuer	Contributo solidarista Solidaritäts- beitrag	Contributo solidarista Solidaritäts- beitrag
			.00	.00	.00	.00	.00	.00

SEZIONE V - MISURA DEGLI ACCONTI PER L'ANNO 2013 E RATEAZIONE DEL SALDO 2012 - TEIL V - UMFANG DER ANZAHLUNGEN FÜR DAS JAHR 2013 UND RATENZAHLUNG DES SALDOS 2012

	Barrare la casella per non effettuare i versamenti di acconto IRPEF. Das Kästchen ankreuzen, um keine Anzahlungen IRPEF zu leisten	1	Versamenti di acconto IRPEF in misura inferiore ai versamenti IRPEF obbligatori nell'anno precedente.	2	Barrare la casella per non effettuare i versamenti di acconto addizionale comunale. Das Kästchen ankreuzen, um keine Anzahlungen für die kommunale Zusatzsteuer zu leisten	3	Versamenti di acconto addizionale comunale inferiori agli obblighi di versamento.	4	Einzahlung der Anreizzahlungen für die Gemeindezusatzsteuer im geringeren Ausmaß		.00
F6	Barrare la casella per non effettuare i versamenti di acconto cedolare secca. Das Kästchen ankreuzen, um nicht die Anzahlungszahlungen der definitiven Ertragsteuer zu leisten	5	Versamenti di acconto cedolare secca inferiori agli obblighi di versamento.	6	Numeri rate (in caso di dichiarazione congiunta indicare il dato solo nel modello del dichiarante) e numero delle rate (in caso di dichiarazione congiunta indicare il dato solo nel modello del dichiarante).	7	Anzahl der Raten (im Falle einer gemeinsamen Erklärung die Angabe nur im Vortrakt des Erklärenden eintragen)		.00		

SEZIONE VI - SOGLIE DI ESENZIONE ADDIZIONALE COMUNALE - TEIL VI - GRENZSÄTZE FÜR DIE BEFREIUNG VON DER GEMEINDEZUSATZSTEUER

F7	Soziale Kompetenzen Jahres 2012 Beurteilung Sozialkompetenz 2012	Eigenschaften Jahres 2012 Beurteilung Sozialkompetenz 2012	Eigenschaften Jahres 2012 Beurteilung Sozialkompetenz 2012	Eigenschaften Jahres 2012 Beurteilung Sozialkompetenz 2012	F8	Soziale Kompetenzen Jahres 2012 Beurteilung Sozialkompetenz 2012	Eigenschaften Jahres 2012 Beurteilung Sozialkompetenz 2012	Eigenschaften Jahres 2012 Beurteilung Sozialkompetenz 2012
----	--	--	--	--	----	--	--	--

SEZIONE VII - (DA COMPILARE SOLO NEL MOD. 730 INTEGRATIVO) - TEIL VII - (NUR IN DER ERGÄNZENDEN ERKLÄRUNG ZUM VORDR. 730 ANZUFÜHREN)

F9	Importi rimborsati dal sostituto d'imposta Vom Stuersubstituten rückerstattete Beträge	1	IRPEE IRPEE	2	Regionale IRPEE Regionale IRPEE Zusatzsteuer	3	Regionale IRPEE Regionale IRPEE Zusatzsteuer	4	Cedolare secca Definitiva Einkommensteuer
				,00		,00		,00	
F10	Crediti utilizzati con il modello F24 per il versamento dell'IMU Für die Einzahlung der IMU mit Form F24 in Anspruch genommene Beträge	1	Credito IRPEE IRPEE Guthaben	2	Credito Regionale Regionale Guthaben der regionalen Zusatzsteuer	3	Credito Regionale Regionale Guthaben der regionalen Zusatzsteuer	4	Credito cedolare secca Guthaben definitive Einkommensteuer
				,00		,00		,00	

SEZIONE VIII - ALTRI DATI - TEIL VIII - SONSTIGE ANGABEN

F11	Impoti rimborsati dal sostituto-Vom Substituten rück erstattete Beiträge		Ulteriore detrazione per figli Zuätzliche Absetzung für Kinder	1	,00	Deduzioni canonici locazione Absetzung für Mietzinsen	2		Restituzione bonus Rück erstattung des Bonus	F12	,00	Scaled-Substribonus 2	,00	straordinario Familienbonus	F13	,00	Pignoramento presso terzi Pfändung bei Dritten Einkommens	1	Tipo reddito Art		Ritenute Einbehalte	2	,00
-----	--	--	--	---	-----	---	---	--	--	-----	-----	-----------------------	-----	-----------------------------	-----	-----	---	---	------------------	--	---------------------	---	-----

QUADRO G CREDITI D'IMPOSTA - ÜBERSICHT G STEUERGUTHABEN

SEZIONE I - CREDITI D'IMPOSTA RELATIVI AI FABBRICATI - TEIL I - STEUERGUTHABEN AUS GEBÄUDEBESITZ

G1	Credito riacquisito prima asse - Steuergruppen für den Wiederanwerb der Erstwohnung	residue precedente divulgazione - Restbetrag aus vorhergehender Erklärung	1	credito an- no 2012 Guthaben Jahr 2012	2	di cui compensato nel mod. F24 davon mittels Vorde- klar. vermindert	3	G2	Credito canoni di locazione non percepiti (western instructions) - Steuergruppen für nicht bezo- gene Mieten (siehe Anleitungen)	00	00
----	--	---	---	---	---	---	---	----	---	----	----

SEZIONE II - CREDITO D'IMPOSTA REINTEGRO ANTICIPAZIONI FONDI PENSIONE - TEIL II - STEUERGUTHABEN WIEDERERGÄNZUNG VORSCHÜSSE RENTENFONDS

Anno antipolluzione Jahr des Vorschusses	1	Rimborso Totale/Parziale Votat/Teilweise Wiedergewinnung	2	Somme rattaggiata Wieder vergütete Betrag	3	Residuo precedente dichiaraz. Restbetrag aus vorhergehender Erklärung	4	Anno 2012 Jahr	5	di cui compen- sato nel modello F24 - davon rü- ckgesetzt F24 verschrieben	6
G3						,00		,00		,00	,00

SEZIONE III - CREDITO D'IMPOSTA PER REDDITI PRODOTTI ALL'ESTERO - TEIL III - STEUERGUTHABEN AUF DIE IM AUSLAND ERZIELTEN EINKÜNFTE

Codice Stato estero Kode des Staates	Anno Jahr	Reddito estero Einkommen im Ausland	Imposta estera Steuer im Ausland	Reddito complessivo Gesamteinkommen
G4			,00	,00
Imposta lorda Bruttosteuer		Imposta netta Nettosteuer	Credito utilizzato nelle precedenti dichiarazioni in den Erklärungen der Vorjahre in Anspruch genommenen Guthaben	di cui relativo allo Stato estero di cui 1 - con mi. Bezug auf den Staat im Ausland aus Sp. 1
		,00	,00	,00

SEZIONE IV - CREDITO D'IMPOSTA PER GLI IMMOBILI COLPITI DAL SISMA IN ABRUZZO - TEIL IV - STEUERGUTHABEN FÜR DIE VOM ERDBELEN IN ABRUZZEN BETROFFENEN IMMOBILIEN

G5	Abitazione principale Hauptwohnung	Codice fiscale Steuer- nummer	1			Numero rata Nummer Rate	2	Totale credito Gesamt- Guthaben	3		Residuo precedente Restbetrag aus vorhergehender Erklärung	4			
										00			00		
G6	Altri immobili Sonstige Immobilien	Imperial/ Professione/ Unternehmen/ Beruf	1			Codice fiscale Steuer- nummer	2	Numero rata Nummer Rate	3		Rateazione Raten- zahlung	4	Totale credito Gesamt- Guthaben	5	00

SEZIONE V - CREDITO D'IMPOSTA PER INCREMENTO OCCUPAZIONE
TEIL V - STEUERGUTHABEN FÜR DIE FÖRDERUNG VON ARBEITSSTÄLLENSEZIONE VI - CREDITO D'IMPOSTA PER MEDIAZIONI
TEIL VI - STEUERGUTHABEN FÜR DIE VERMITTLUNGEN[illegible]

QUADRO I IMU - ÜBERSICHT I IMU

11	Barrare la casella se si intende utilizzare, con il Vodr. F24, l'intero importo del credito risultante dalla presente dichiarazione per il versamento dell'IMU dovuta per l'anno 2013, in tal caso l'intero ammontare degli importi a credito non sarà rimborsato dal sostituto d'imposta. Das Kästchen ankreuzen, wenn der volle Betrag des Guthabens aus der vorliegenden Erklärung für die Zahlung der IMU des Jahres 2013 mit Vodr. F24 verwendet werden soll in diesem Fall wird der volle Betrag des Guthabens nicht vom Steuersubstituten rückerstattet. oppure - oder Indicare l'ammontare dell'IMU dovuta per l'anno 2013 che si intende versare con il modello F24 mediante compensazione del credito risultante dalla presente dichiarazione; in tal caso il credito non sarà rimborsato dal sostituto d'imposta fino a concorrenza dell'importo indicato nella casella "2". Den für das Jahr 2013 geschuldete Betrag der IMU ankreuzen, der mit Vordruck F24 eingezahlt und mit dem Guthaben aus der vorliegenden Erklärung verrechnet werden soll, in diesem Fall wird das Guthaben bis Übereinstimmung mit dem Betrag aus Kästchen "2" nicht vom Steuersubstituten rückerstattet.	1 2 IMPORTO - BETRAG
----	--	---

FIRMA DELLA DICHIARAZIONE - UNTERFERTIGUNG DER ERKLÄRUNG

Con l'apposizione della firma si esprime anche il consenso al trattamento dei dati sensibili indicati nella dichiarazione.
Durch die Unterschrift wird auch die Zustimmung zur Bearbeitung der sensiblen Daten in der Erklärung gegeben.

N. modelli compilati

Abgefasste

Drucke Nr.

06

Barrare a casella per richiedere di essere informato direttamente dal soggetto che presta l'assistenza fiscale di eventuali comunicazioni dell'Agenzia delle Entrate

Das Kästchen ankreuzen, wenn man vom Subjekt das den Steuerbeibracht existet über eventuelle Mitteilungen von Seiten der Agentur der Einnahmen direkt benachrichtigt werden möchte.

FIRMA DEL CONTRIBUYENTE - UNTERSCHRIFT DES/DER STEUERPFÄCHTIGEN

MODELLO 730-3 redditi 2012
VORDRUCK 730-3 Einkünfte 2012

prospetto di liquidazione relativo alla assistenza fiscale prestata
Abrechnungsübersicht für den geleisteten Steuerbeistand

Modello N. 01
Vordruck Nr.

Agenzia Entrate
Agentur Einnahmen

Impegno ad informare il contribuente di eventuali comunicazioni dell'Agenzia delle Entrate relative alla presente dichiarazione
Verpflichtung den Steuerpflichtigen über eventuelle Mitteilungen der Agenzia der Einnahmen im Zusammenhang mit dieser Erklärung zu informieren

730 rettificativo 730 Berichtigung
730 integrativo 730 Ergänzung

SOSTITUTO D'IMPOSTA O C.A.F. O
PROFESSIONISTA ABILITATO
STEUERSUBSTITUT ODER C.A.F. ODER
BEFÄHIGTER FREIBERUFLER

RESPONSABILE ASSISTENZA FISCALE -
VERANTWORTLICHER DES STEUERBEISTANDS

DICHIARANTE - ERKLÄRER

CONIUGE DICHIARANTE
ERKLÄRENDE EhePARTNER

CODICE FISCALE - STEUERNUMMER

COGNOME E NOME O DENOMINAZIONE
NACHNAME UND VORNAME BZW. BEZEICHNUNG

N. DI ISCRIZIONE ALL'ALBO DEI CAF
ENTRAGUNGSNR. IM REGISTER DER CAF

CAAF NORD EST SRL

GRESPLAN FABRIZIO

GNECCHI MARIA LUISA

00005

RIEPILOGO DEI REDDITI - ZUSAMMENFASSUNG DER EINKÜNFTE

1	REDDITI DOMINICALI EINKÜNFTE AUS GRUNDBESITZ	DICHIARANTE/ERKLÄRER	CONIUGE	NER
2	REDDITI AGRARI EINKÜNFTE AUS DER LANDWIRTSCHAFT	,00		,00
3	REDDITI DEI FABBRICATI EINKÜNFTE AUS GEBÄUDEBESITZ	,00		,00
4	REDDITI DI LAVORO DIPENDENTE E ASSIMILATI EINKÜNFTE AUS NICHT SELBSTÄNDIGER ARBEIT UND DIESEN GLEICHGESTELLTE EINKÜNFTE	9129,00		,00
5	ALTRI REDDITI SONSTIGE EINKÜNFTE	95372,00		,00
6	IMPONIBILE CEDOLARE SECCA STEUERPFÜCHTIGER BETRAG DEFINITIVE ERTRAGSTEUER	,00		,00
	CALCOLO DEL REDDITO IMPONIBILE E DELL'IMPOSTA LORDA BERECHNUNG DES STEUERPFÜCHTIGEN EINKOMMENS UND DER BRUTTOSTEUER	,00		,00

11	REDDITO COMPLESSIVO GESAMTEINKOMMEN	DICHIARANTE/ERKLÄRER	CONIUGE	NER
13	ONERI DEDUCIBILI ABZUGSFÄHIGE AUFWENDUNGEN	104501,00		,00
14	REDDITO IMPONIBILE STEUERPFÜCHTIGES EINKOMMEN	967,00		,00
15	Compensi per attività sportive dilettantistiche con ritenute a titolo d'imposta Vergütungen für amateurländische Tätigkeiten mit Vorsteuerbehalten	103534,00		,00
16	IMPOSTA LORDA BRUTTOSTEUER	,00		,00
	CALCOLO DETRAZIONI E CREDITI D'IMPOSTA - BERECHNUNG DER ABZÜGE UND DER STEUERGUTHABEN	37690,00		,00

RAGIONE SOCIALE E CREDITO D'IMPOSTA - BERECHNUNG DER ABZÜGE UND DER STEUERGUTHABEN		DICHIARANTE/ERKLÄRER	C	R
21	Detrazione per coniuge a carico Absetzung für Ehepartner zu Lasten		,00	,00
22	Detrazione per figli a carico Absetzung für unterhaltspflichtige Kinder		,00	,00
23	Ulteriore detrazione per figli a carico Zusätzliche Absetzung für unterhaltspflichtige Kinder		,00	,00
24	Detrazione per altri familiari a carico Absetzung für andere Familienmitglieder zu Lasten		,00	,00
25	Detrazione per redditi di lavoro dipendente Absetzung für Einkünfte aus nicht selbständiger Arbeit		,00	,00
26	Detrazione per redditi di pensione Absetzung für Einkünfte aus Rente		,00	,00
27	Detrazione per redditi assimilati e quelli di lavoro dipendente e altri redditi Absetzung für Einkünfte, die jenen aus nicht selbständiger Arbeit gleichgestellt sind und sonstige Einkünfte		,00	,00
28	Detrazione per gli oneri di cui alla sezione I del quadro E Absetzung für die Aufwendungen aus Teil I der Übersicht E		,00	,00
29	Detrazione per gli oneri di cui alla sezione III del quadro E Absetzung für die Aufwendungen aus Teil III der Übersicht E	4120,00	,00	,00
30	Detrazione per gli oneri di cui alla sezione IV del quadro E Absetzung für die Aufwendungen aus Teil IV der Übersicht E	2304,00	,00	,00
31	Detrazione per canoni di locazione di cui alla sezione V del quadro E Absetzung für Mieten aus Teil V der Übersicht E	1927,00	,00	,00
32	Altre detrazioni di cui alla sezione VI del quadro E Sonstige Absetzungen aus Teil VI der Übersicht E	,00	,00	,00
33	Detrazione per il personale del comparto sicurezza, difesa e soccorso Absetzung für das Personal der Abteilung für Sicherheit, Verteidigung und Rettungsdienstleistung	,00	,00	,00
34	Credito d'imposta per il riacquisto della prima casa Steuerguthaben für den Wiedererwerb der Erstwohnung	,00	,00	,00
35	Credito d'imposta per l'incremento dell'occupazione Steuerguthaben für die Förderung der Arbeitsplätze	,00	,00	,00
36	Credito d'imposta reintegro anticipazioni fondi pensione Steuerguthaben aus Wiedereinzahlung der Vorschüsse aus Rentenfonds	,00	,00	,00
37	Credito d'imposta per mediazioni Steuerguthaben für Vermittlungen	,00	,00	,00
38	TOTALE DETRAZIONI E CREDITI D'IMPOSTA GESAMTBETRAG DER ABSETZUNGEN UND STEUERGUTHABEN	8351,00	,00	,00

51	IMPOSTA NETTA NETTOSTEUER	DICHIARANTE/ERKLÄRER	CONIUGE	NER
52	Credito d'imposta per altri immobili - Sicilia Abruzzo Steuerguthaben für sonstige Immobilien - Erdbeben Abruzzo	29339,00		,00
53	Credito d'imposta per l'abitazione principale - Sicilia Abruzzo Steuerguthaben für Hauptwohnung - Erdbeben Abruzzo	,00		,00
54	Credito d'imposta per imposte pagate all'estero Steuerguthaben für im Ausland bezahlte Steuern	,00		,00
55	Credito d'imposta per canoni non percepiti Steuerguthaben für nicht bezogene Mieten	,00		,00
56	RI TENUTE EINBEHALTE	,00		,00
57	DIFFERENZA UNTERSCHIEDSBETRAG	34180,00		,00
58	ECCEDENZA DELL'IRPEF RISULTANTE DALLA PRECEDENTE DICHIARAZIONE IRPEF-ÜBERSCHUSS AUS DER VORHERGEHENDEN ERKLÄRUNG	-4841,00		-4841,00
59	ACCONTI VERSATI ENTRICHTETE AKONTOZAHLUNGEN	,00		,00
60	RESTITUZIONE BONUS RÜCKERSTATTUNG DES STEUERBONUS	,00		,00

71	REDDITO IMPONIBILE STEUERPFÜCHTIGES EINKOMMEN		00
72	ADDITIONALE REGIONALE ALL'IRPEF DOVUTA GESCHULDETE REGIONALE IRPEF-ZUSATZSTEUER	DICHIARANTE/ERKLÄRER	CONIUGATO
73	ADDITIONALE REGIONALE ALL'IRPEF RISULTANTE DALLA CERTIFICAZIONE REGIONALE IRPEF-ZUSATZSTEUER AUS DER BESCHEINIGUNG	103534	00
74	ECCEDENZA DELL'ADDITIONALE REGIONALE ALL'IRPEF RISULTANTE DALLA PRECEDENTE DICHIARAZIONE ÜBERSCHUSS DER REGIONALEN IRPEF-ZUSATZSTEUER AUS DER VORHERGEHENDEN ERKLÄRUNG	1273	00
75	ADDITIONALE COMUNALE ALL'IRPEF DOVUTA GESCHULDETE IRPEF-GEMEINDEZUSATZSTEUER	1173	00
76	ADDITIONALE COMUNALE ALL'IRPEF RISULTANTE DALLA CERTIFICAZIONE E/O VERSATA IRPEF-GEMEINDEZUSATZSTEUER AUS DER BESCHEINIGUNG UND/ODER ENTRICHTETE IRPEF-GEMEINDEZUSATZSTEUER		00
77	ECCEDENZA DELL'ADDITIONALE COMUNALE ALL'IRPEF RISULTANTE DALLA PRECEDENTE DICHIARAZIONE ÜBERSCHUSS DER IRPEF-GEMEINDEZUSATZSTEUER AUS DER VORHERGEHENDEN ERKLÄRUNG	207	00
78	ACCONTO ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF PER IL 2013 AKONTOZAHUNG DER IRPEF-GEMEINDEZUSATZSTEUER FÜR DAS JAHR 2013	191	00
79	ACCONTO PER L'ADDITIONALE COMUNALE 2013 RISULTANTE DALLA CERTIFICAZIONE AKONTOZAHUNG DER IRPEF-GEMEINDEZUSATZSTEUER 2013 AUS DER BESCHEINIGUNG		00
80	CONTRIBUTO DI SOLIDARIETÀ SOLIDARITÄTSBEITRAG	62	00
81	CONTRIBUTO DI SOLIDARIETÀ SOLIDARITÄTSBEITRAG	57	00

CEDOLARE SECCA LOCAZIONI / CONTRIBUTO DI SOLIDARIETA' TIVE / ERTRAGSTEUEN / VERMIETUNGEN / SOLIDARITÄTSGEITRAG		1	DICHARANTE-ERKLÄRER	2	CONIUG
CEDOLARE SECCA DOVUTA FÄLLIGE DEFINITIVE ERTRAGSTEUER				00	
ECCEDENZA CEDOLARE SECCA RISULTANTE DALLA PRECEDENTE DICHIARAZIONE ÜBERSCHUSS IN BEZUG AUF DIE DEFINITIVE ERTRAGSTEUER AUS DER VORHERGEHENDEN ERKLÄRUNG				00	

CAAF NORD EST Srl - Conforme al Provvedimento dell'Agenzia delle Entrate del 4 Marzo 2013

83	ACCONTI CEDOLARE SECCA VERSATI PER IL 2012 FÜR 2012 GELEISTETE ANZAHLUNGEN DEFINITIVE ERTRAGSTEUER	1			00	2		00
84	BASE IMPONIBILE CONTRIBUTO DI SOLIDARIETÀ BESTEUERUNGSGRUNDLAGE SOLIDARITÄTSBEITRAG				00			00
85	CONTRIBUTO DI SOLIDARIETÀ DOVUTO FÄLLIGER SOLIDARITÄTSBEITRAG				00			00
86	CONTRIBUTO DI SOLIDARIETÀ RISULTANTE DALLA CERTIFICAZIONE AUS DER BESCHENIGUNG RESULTIERENDER SOLIDARITÄTSBEITRAG				00			00

LIQUIDAZIONE DELLE IMPOSTE DEL DICHIARANTE - ABRECHNUNG DER STEUERN DES ERKLÄRERS		CREDITI - GUTHABEN				DEBITI - SCHULDEN	
	Importi non rimborsabili - Nicht rückzahlbare Beträge	Credito	Guthaben	di cui da rimborsare in compensazione con l'IRPEF versata nel MU - davon im Abgleich mit der für Zahlungen MU zu verrechnen	di cui da rimborsare a cura del sostituto, a meno di quanto versato con il sostituto	Importi da non versare - Beträge, die nicht einzuzahlen sind	Importi da versare a cura del sostituto, a meno di quanto versato con il sostituto
91	IRPEF						
92	IRPEF		4841,00	0,00	4841,00	0,00	0,00
93	ADDITIONALE REGIONALE IRPEF REGIONALE IRPEF ZUSATZSTEUER	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	100,00
94	ADDITIONALE COMUNALE IRPEF IRPEF GEMEINDEZUSATZSTEUER	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	16,00
95	PRIMA RATA DI ACCONTO IRPEF PER IL 2013 ERSTE IRPEF AKONTORATE FÜR 2013						0,00
96	SECONDA O UNICA RATA DI ACCONTO IRPEF PER IL 2013 ZWEITE BZW. EINZIGE IRPEF AKONTORATE FÜR 2013						0,00
97	ACCONTO 20% REDDITI TASSAZIONE SEPARATA AKONTO 20% AUF EINKÜNFTE MIT GETRENNTER BESTEUERUNG					0,00	0,00
98	ACCONTO ADDIZIONALE COMUNALE IRPEF PER IL 2013 AKONTO IRPEF GEMEINDEZUSATZSTEUER FÜR 2013					0,00	0,00
99	IMPOSTA SOSTITUTIVA SOMME PER INCREMENTO DELLA PRODUTTIVITA' ERSATZSTEUER FÜR SUMMEN FÜR PRODUKTIVITÄTSSTÄIGERUNG					0,00	0,00
100	CEDOLARE SECCA LOCALITÀ DEFINITIVE ERTRAGSTEUER VERMIETUNGEN	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
101	PRIMA RATA DI ACCONTO CEDOLARE SECCA PER IL 2013 ERSTE ANZAHLUNGSRATE DEFINITIVE ERTRAGSTEUER FÜR 2013						0,00
102	SECONDA O UNICA RATA DI ACCONTO CEDOLARE SECCA PER IL 2013 ZWEITE ODER EINZIGE ANZAHLUNGSRATE DEFINITIVE ERTRAGSTEUER FÜR 2013						0,00
103	CONTRIBUTO DI SOLIDARIETÀ SOLIDARITÄTSBEITRAG					0,00	0,00

LIQUIDAZIONE DELLE IMPOSTE DEL CONIUGE - ABRECHNUNG DER STEUERN DES EHEPARTNERS		CREDITI - GUTHABEN				DEBITI - SCHULDEN	
Importi non imputabili - Nicht rückzahlbare Beträge		Credito - Guthaben	di cui da utilizzare in compensazione con l'altra versante IMU - davon im Ausgleich mit l'altra Zahlung IMU zu verwenden		di cui da rimborsare a cura del sostituto - davon vom Substituten zurückzuzahlen		
Importi da non versare - Beträge, die nicht einzuzahlen sind		Importi da trattare a cura del sostituto vom Substituten einzubehaltendes Beträge					
111	IRPEF						
112	IRPEF REGIONALE						
113	IRPEF COMUNALE						
114	PRIMA RATA DI ACCONTO IRPEF PER IL 2013						
115	SECONDA O UNICA RATA DI ACCONTO IRPEF PER IL 2013						
116	ACCONTO 20% REDDITI TASSAZIONE SEPARATA						
117	ACCONTO ADDIZIONALE COMUNALE IRPEF PER IL 2013						
118	IMPOSTA SOSTITUTIVA SOMME PER INCREMENTO DELLA PRODUTTIVITA						
119	CEDOLARE SECCA LOCAZIONI						
120	PRIMA RATA DI ACCONTO CEDOLARE SECCA PER IL 2013						
121	SECONDA O UNICA RATA DI ACCONTO CEDOLARE SECCA PER IL 2013						
122	CONTRIBUTO DI SOLIDARIETA						

ALTRI DATI - SONSTIGE DATEN				DICHIARANTE-ERKLÄRER		CONIUGE-EHEPARTNER	
131	Residuo del credito d'imposta per il riacquisto della prima casa da utilizzare in compensazione Restbetrag des Steuerguthabens für den Wiedererwerb der Erstwohnung, für den Ausgleich zu verwenden				0,00		0,00
132	Residuo del credito d'imposta per l'incremento dell'occupazione da utilizzare in compensazione Restbetrag des Steuerguthabens für die Förderung der Arbeitsplätze, für den Ausgleich zu verwenden				0,00		0,00
133	Residuo del credito d'imposta per l'abitazione principale - Sisma Abruzzo Rest des Steuerguthabens für die Hauptwohnung - Erdbeben Abruzzo				0,00		0,00
134	Residuo del credito d'imposta reintegro anticipazioni fondi pensione Restbetrag des Steuerguthabens aus Wiedereingliederung der Vorschüsse aus Rentenfonds				0,00		0,00
135	Residuo del credito d'imposta per mediazioni - Restbetrag des Steuerguthabens für Vermittlungen				0,00		0,00
136	Totale spese sanitarie rimborsate nella presente dichiarazione (righe E1, E2 e E3) Gesamtbetrag der Ausgaben für die Gesundheit, in dieser Erklärung in Ruben aufgeführt (Zeilen E1, E2 und E3)				0,00		0,00
137	Reddito di riferimento per agevolazioni fiscali (comprensivo dell'imponibile cedolare senza locazioni) Bezugs Einkommen für Steuervergünstigungen (einschließlich des steuerpflichtigen Betrags für definitive Ertragssteuer auf Vermittlungen)				104501,00		4050,00
	Credito per imposte pagate all'estero Guthaben für im Ausland entrichtete Steuern	Anno-Jahr	Totale credito utilizzato Insgesamt verwendetes Guthaben	Stato Staat	Credito utilizzato Verwendetes Guthaben	Stato Staat	Credito utilizzato Verwendetes Guthaben
145	DICHIARANTE ERKLÄRER		0,00		0,00		0,00
146	CONIUGE DIC. ERKL. EHEPARTNER		0,00		0,00		0,00
147	Reddito fondiari non imponibili - Nicht steuerpflichtige Grunderträge				1388,00		697,00
148	Reddito abitazione principale e pertinenze - Ertrag von Hauptwohnung und Zubehör				0,00		1620,00

	RISULTATO DELLA LIQUIDAZIONE - IMPORTI TRATTENUTI O RIMBORSATI DAL DATORE DI LAVORO O DALL'ENTE PENSIONISTICO IN BUSTA PAGA		00	1620,00
	ERGEBNIS DER ABRECHNUNG - VOM ARBEITGEBER O VOM DER RECHTENANSTALT EINBEHALTENE O RÜCKGEZAHLTE BETRÄGE IN DER LOHNÜTE			
	RICHIEDA DI RATEIZZAZIONE DEI VERSAMENTI DI SALDO E DEGLI EVENTUALI ACCONTI	RATE	Mese di luglio (ovvero di agosto o settembre per i pensionati)	Mese di novembre (seconda o unica rate di acconto IRPEF - o diolare fiscale) - Monat November (zweite oder einzige Rate der IRPEF-Akkontzahlung und der Anlage Ertragsteuer)
	ANTRAG UM AUFEHLUG IN RATEN DER SALDO- UND EVENTUELLER AKKONTZAHLUNGEN		Monat Juli (bzw. August oder September für Rentnier)	
151	L'IMPORTO CHE SARA TRATTENUTO DAL DATORE DI LAVORO O DALL'ENTE PENSIONISTICO IN BUSTA PAGA (risultante dalla somma di tutti gli importi da versare o da rimborsare a cura del sostituto relativo dichiarante ed al coniuge) Nel caso di richiesta di rateizzazione, l'importo di colonna 1 sarà ripartito dal datore di lavoro in base al numero di rate richiesto BETRAG DER VOM ARBEITGEBER O VOM DER RECHTENKÖRPERSCHAFT VOM GEHALT EINBEHALTENE RATEN (dieser Betrag ergibt sich aus der Summe aller Beiträge, die vom Steuersubstituten einzubehalten bzw. rückzusahlen sind und sich auf den Erklärenden oder auf seinen Ehepartner beziehen). Im Falle des Antrages um Ratenzahlung wird der Arbeitgeber den Betrag aus Spalte 1 gemäß der beantragten Anzahl der Raten aufteilen		1	2
			00	439,00

152	IMPORTO CHE SARÀ RIMBORSATO DAL DATORE DI LAVORO O DALL'ENTE PENSIONISTICO IN BUSTA PAGA (risultante dalla somma di tutti gli importi da trattenere e da rimborsare a cura del sostituto relativo al dichiarante ed al coniuge) BETRAG DER VOM ARBEITGEBER ODER VON DER RENTE-KÖRPERSCHAFT MIT DEM GELT ZURÜCKERSTATTET WIRD (dieser Betrag ergibt sich aus der Summe aller Beiträge, die vom Steuersubstituten einzubehalten bzw. rückzuerstatten sind und sich auf den Erklärer od. auf seinen Ehepartner beziehen)				3662,00
ATI COMPILAZIONE MODELLO F24 PER PAGAMENTO IMU BEFRASSUNGSDATEN VORDRUCK F24 FÜR ZAHLUNG IMU					
		DICHIARANTE/ERKLÄRER		CONIUGE/EHEPARTNER	
		CODICE TRIBUTO ABGABE-KODE	ANNO DI RIFERIMENTO BEZUGSJAHR	CREDITO REGIONALE/COMUNALE KODE REGION/GEW./KOM.	CREDITO GUT-TRAGEN
161	IRPEF IRPEF	4001	2012		00
162	ADIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF REGIONALE IRPEF-ZUSATZSTEUER	3801	2012		00
163	ADIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF IRPEF-GEMEINDEZUSATZSTEUER	3844	2012		00
164	CEDOLARE SECCA LOCAZIONI DEFINITIVE ERTRAGSTEUER VERMIETUNGEN	1842	2012		00
165	TOTALE - GESAMTBETRAG				00

MESSAGGI - MITTEILUNGEN

FIRMA DEL DATORE DI LAVORO O DEL RAPPRESENTANTE DELL'ENTE EROGANTE O DEL RESPONSABILE DELL'ASSISTENZA FISCALE DEL C.A.F. O DEL PROFESSIONISTA AIUTATO
UNTERSCHRIFT DES ARBEITGEBERS ODER DES VERTRETERS DER KÖRPERSCHAFT WELCHE DIE ZAHLUNG TÄTIG ODER DES VERANTWORTLICHEN DES STEUERBEISTANDS DES CAF ODER DES BEFÄHIGTEN FREIBERUFLERS

GRESPAN FABRIZIO

dichiarazione semplificata dei contribuenti che si avvalgono dell'assistenza fiscale
Vereinfachte Erklärung für Steuerzahler, die den Steuerbeistand in Anspruch nehmen

Agenzia Entrate Agentur Einnahmen

Gli importi devono essere indicati in unità di Euro
Die Beträge müssen in Euro-Einheiten angeführt werden

CONTRIBUENTE STEUERPFLICHTIGER		Dichiarante Erklärer ☒		Coniuge dichiarante Erklärender Ehepartner ☐		Dichiarazione congiunta Gemeinsame Erklärung ☒		Rappresentante o tutore Vertreter bzw. Vormund ☐	
CODICE FISCALE DEL CONTRIBUENTE (obbligatorio) STEUERNUMMER DES CONTRIBUENTEN (obligatorisch)		Soggetti fiscalmente a carico di altri - Subjekt, das steuerlich zu Lasten anderer Personen ist		730 integrativo (vedere istruzioni) - 730 ergänzende Erklärung (siehe Anleitungen)		Stato di particolari Sonderfälle		CODICE FISCALE DEL RAPPRESENTANTE O TUTORE - STEUERNUMMER DES VERTRETERS ODER DES VORMUNDES	

DATI DEL CONTRIBUENTE DATEN DES STEUERPFLLICH- GEN		COGNOME (per le donne indicare il cognome da nubile) - NACHNAME (für Frauen der Maidenname)		NOME - VORNAME		SETTORE (Prof.) SECT.-K.	
GNECCHI		MARIALUISA		F			
DATA DI NASCITA - GEBURTSDATUM		COMUNE (o Stato estero) DI NASCITA - GEBURTS- GEMEINDE (-STAAT)		PROV. (sigla) - PROV. (Kernbuchst.)			
04 06 1953		BOLZANO		BZ			
STATO CIVILE PERSONENSTAND		RESIDENZA ANAGRAFICA MELDEAMTLICHER WOHNSTZ		TUTELA/CA RECHTMUNDET		MINORE MINOR JÄHRIG	
				7		8	
		INDIRIZZO - ADRESSE		PROV. (sigla) - PROV. (Kernbuchst.)		C.A.P.-PLZ	
				BZ			

Da compilare solo se variata dal 01.01.2012 alla data di presentazione della dichiarazione Nur abfüllen, wenn der Wohnsitz zwischen 01.01.2012 bis zum Erreichungstermin der Erklärung abgeändert wurde		FRAZIONE - FRAKTION		DATA DELLA VARIAZIONE - DATUM DER ÄNDERUNG		Dichiarazione presentata per la prima volta Zum ersten Mal vorgelegte Erklärung	
				01.01.2012		☐	
TELEFONO E POSTA ELETTRONICA TELEFON UND ELEK- TRONISCHE POST		TELEFONO - TELEFON PREFIXO - VORWÄHL- NUMERO - NUMMER		CELLULARE - MOBILTELEFON		INDIRIZZO DI POSTA ELETTRONICA - INTERNETADRESSE	

DOMICILIO FISCALE AL 01.01.2012 STEUERWOHNSTZ ZUM 01.01.2012		COMUNE - GEMEINDE		PROV. (sigla) - PROV. (Kernbuchst.)			
		BOLZANO (A952)		BZ			
DOMICILIO FISCALE AL 31.12.2012 STEUERWOHNSTZ ZUM 31.12.2012		COMUNE - GEMEINDE		PROV. (sigla) - PROV. (Kernbuchst.)			
				BZ			
DOMICILIO FISCALE AL 01.01.2013 STEUERWOHNSTZ ZUM 01.01.2013		COMUNE - GEMEINDE		PROV. (sigla) - PROV. (Kernbuchst.)			
				BZ			

FAMILIARI A CARICO - ZU LASTEN LEBENDE FAMILIENMITGLIEDER		Numero figli residenti all'estero a carico del contribuente Anzahl der im Ausland ansässigen zu Lasten des Steuerpflichtigen lebenden Kinder			
BARRARE LA CASELLA - KÄSTCHEN ANKREUZEN		CODICE FISCALE - STEUERNUMMER (il codice del coniuge va indicato anche se non fiscalmente a carico) - (Die Steuernummer des Ehepartners muss auch dann anführen, wenn er/sie steuerlich nicht zu Lasten lebt)		DETRAZIONE 100% AFFIDAMENTO FIGLI - ABZUG 100% SORGERECHT FÜR KINDER	
C = Coniuge - Ehepartner		1	C	5	
F1 = Primo figlio - erstes Kind		2	F1	6	
F = Figlio - Kind		3	F	7	
A = Altro - sonstige		4	A	8	
D = Figlio disabile - behindertes Kind		5	D	9	

DATI DEL SOSTITUTO D'IMPOSTA CHE EFFETTUERA IL CONGUAGLIO DATEN DES STEUERSUBSTITUTEN DER DEN AUSGLEICH VORNIMMT		CODICE FISCALE - STEUERNUMMER		COMUNE - GEMEINDE	
COGNOME o NOME o DENOMINAZIONE - NACHNAME und VORNAME oder BEZEICHNUNG					
INDIRIZZO - ADRESSE					
FRAZIONE - FRAKTION					

QUADRO A REDDITI DEI TERRENI - ÜBERSICHT A EINKÜNFTE AUS GRUNDBESITZ									
C/O L.F.C. R	REDDITO DOMINICALE EINKOMMEN AUS GRUNDBESITZ	TITOLO TITEL	REDDITO AGRARIO EINKOMMEN AUS LANDWIRTSCHAFTSBESITZ	POSSESSO - BESITZ		CANONE DI AFFITTO IN REGIME VINCOLISTICO GESETZLICH VINKULIERTER PACHTZINS	C.A.B. PARTICOLARI SPEZIEFALLE	CONTINUAZIONE FÖRTSETZUNG (*)	ESENZIONE M.J. BEFREIUNG
				4 CORRISPONDENZA	5 %				
A1	,00		,00					☐	
A2	,00		,00					☐	
A3	,00		,00					☐	
A4	,00		,00					☐	
A5	,00		,00					☐	
A6	,00		,00					☐	
A7	,00		,00					☐	
A8	,00		,00					☐	

CAAF NORD EST Srl - Conforme al Provvedimento dell'Agenzia delle Entrate del 4 Marzo 2013

QUADRO B REDDITI DEI FABBRICATI - ÜBERSICHT B EINKÜNFTE AUS GEBÄUDEBESITZ

SEZIONE I - REDDITI DEI FABBRICATI - TASSAZIONE ORDINARIA E CEDOLARE SECCA - TEIL I - ERTRÄGE DER GEBÄUDE - ORDENTLICHE BESTEuerung UND DEFINITIVE ERTRAGSTEUER

1	RENDITA - ERTRAG	2	UTILIZZO NUTZUNG	3	POSSESSO - BESITZ GEMEIN-ART	4	%	5	CANONE DI LOCAZIONE MIETZINS	6	CANONE DI LOCAZIONE MIETZINS	7	CANONE DI LOCAZIONE MIETZINS	8	CANONE DI LOCAZIONE MIETZINS	9	CANONE DI LOCAZIONE MIETZINS	10	CANONE DI LOCAZIONE MIETZINS	11	CANONE DI LOCAZIONE MIETZINS	12	CANONE DI LOCAZIONE MIETZINS
B1																							
B2																							
B3																							
B4																							
B5																							
B6																							
B7																							
B8																							
B9																							
B10																							

SEZIONE II - DATI RELATIVI AI CONTRATTI DI LOCAZIONE - TEIL II - DATEN IN BEZUG AUF DIE MIETVERTRÄGE

1	RENDITA - ERTRAG	2	UTILIZZO NUTZUNG	3	POSSESSO - BESITZ GEMEIN-ART	4	%	5	CANONE DI LOCAZIONE MIETZINS	6	CANONE DI LOCAZIONE MIETZINS	7	CANONE DI LOCAZIONE MIETZINS	8	CANONE DI LOCAZIONE MIETZINS	9	CANONE DI LOCAZIONE MIETZINS	10	CANONE DI LOCAZIONE MIETZINS	11	CANONE DI LOCAZIONE MIETZINS	12	CANONE DI LOCAZIONE MIETZINS
B11																							
B12																							
B13																							
B14																							

QUADRO C REDDITI DI LAVORO DIPENDENTE E ASSIMILATI - ÜBERSICHT C EINKÜNFTE AUS NICHT SELBSTÄNDIGER ARBEIT UND DIESEN GLEICHGESTELLTE EINKÜNFTE

SEZIONE I - REDDITI DI LAVORO DIPENDENTE E ASSIMILATI - TEIL I - EINKÜNFTE AUS NICHT SELBSTÄNDIGER ARBEIT UND DIESEN GLEICHGESTELLTE EINKÜNFTE

1	REDDITO - EINKOMMEN	2	REDDITO - EINKOMMEN	3	REDDITO - EINKOMMEN	4	REDDITO - EINKOMMEN	5	REDDITO - EINKOMMEN	6	REDDITO - EINKOMMEN	7	REDDITO - EINKOMMEN	8	REDDITO - EINKOMMEN	9	REDDITO - EINKOMMEN	10	REDDITO - EINKOMMEN	11	REDDITO - EINKOMMEN	12	REDDITO - EINKOMMEN
C1																							
C2																							
C3																							
C4																							
C5																							

SEZIONE II - ALTRI REDDITI ASSIMILATI A QUELLI DI LAVORO DIPENDENTE - TEIL II - ANDERE DEN AUS UNSELBSTÄNDIGER ARBEIT GLEICHGESTELLTEN EINKOMMEN

1	REDDITO - EINKOMMEN	2	REDDITO - EINKOMMEN	3	REDDITO - EINKOMMEN	4	REDDITO - EINKOMMEN	5	REDDITO - EINKOMMEN	6	REDDITO - EINKOMMEN	7	REDDITO - EINKOMMEN	8	REDDITO - EINKOMMEN	9	REDDITO - EINKOMMEN	10	REDDITO - EINKOMMEN	11	REDDITO - EINKOMMEN	12	REDDITO - EINKOMMEN
C6																							
C7																							
C8																							

SEZIONE III - RITENUTE IRPEF E ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF - TEIL III - IRPEF-EINBEHALTE UND REGIONALE IRPEF-ZUSATZSTEUER

1	RITENUTE IRPEF IRPEF EINBEHALTE	2	RITENUTE IRPEF IRPEF EINBEHALTE	3	RITENUTE IRPEF IRPEF EINBEHALTE	4	RITENUTE IRPEF IRPEF EINBEHALTE	5	RITENUTE IRPEF IRPEF EINBEHALTE	6	RITENUTE IRPEF IRPEF EINBEHALTE	7	RITENUTE IRPEF IRPEF EINBEHALTE	8	RITENUTE IRPEF IRPEF EINBEHALTE	9	RITENUTE IRPEF IRPEF EINBEHALTE	10	RITENUTE IRPEF IRPEF EINBEHALTE	11	RITENUTE IRPEF IRPEF EINBEHALTE	12	RITENUTE IRPEF IRPEF EINBEHALTE
C9																							
C10																							

SEZIONE IV - RITENUTE ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF - TEIL IV - EINBEHALTE AUF DIE KOMMUNALE IRPEF-ZUSATZSTEUER

1	RITENUTE ADDIZIONALE COMUNALE ADDIZIONALE ZUSATZST. 2012 (Punto 10 del CUD 2013-Punto 10 del CUD 2013)	2	RITENUTE ADDIZIONALE COMUNALE ADDIZIONALE ZUSATZST. 2012 (Punto 10 del CUD 2013-Punto 10 del CUD 2013)	3	RITENUTE ADDIZIONALE COMUNALE ADDIZIONALE ZUSATZST. 2012 (Punto 10 del CUD 2013-Punto 10 del CUD 2013)	4	RITENUTE ADDIZIONALE COMUNALE ADDIZIONALE ZUSATZST. 2012 (Punto 10 del CUD 2013-Punto 10 del CUD 2013)	5	RITENUTE ADDIZIONALE COMUNALE ADDIZIONALE ZUSATZST. 2012 (Punto 10 del CUD 2013-Punto 10 del CUD 2013)	6	RITENUTE ADDIZIONALE COMUNALE ADDIZIONALE ZUSATZST. 2012 (Punto 10 del CUD 2013-Punto 10 del CUD 2013)	7	RITENUTE ADDIZIONALE COMUNALE ADDIZIONALE ZUSATZST. 2012 (Punto 10 del CUD 2013-Punto 10 del CUD 2013)	8	RITENUTE ADDIZIONALE COMUNALE ADDIZIONALE ZUSATZST. 2012 (Punto 10 del CUD 2013-Punto 10 del CUD 2013)	9	RITENUTE ADDIZIONALE COMUNALE ADDIZIONALE ZUSATZST. 2012 (Punto 10 del CUD 2013-Punto 10 del CUD 2013)	10	RITENUTE ADDIZIONALE COMUNALE ADDIZIONALE ZUSATZST. 2012 (Punto 10 del CUD 2013-Punto 10 del CUD 2013)	11	RITENUTE ADDIZIONALE COMUNALE ADDIZIONALE ZUSATZST. 2012 (Punto 10 del CUD 2013-Punto 10 del CUD 2013)	12	RITENUTE ADDIZIONALE COMUNALE ADDIZIONALE ZUSATZST. 2012 (Punto 10 del CUD 2013-Punto 10 del CUD 2013)
C11																							
C12																							
C13																							

SEZIONE V - PERSONALE SICUREZZA, DIFESA, SOCCORSO TEIL V - SICHERHEITS- VERTEIDIGUNGS- RETTUNGSDIENSTPERSONAL

1	DETRAZIONE RICONOSCIUTA ANERKANNTER ABZUG (punto 118 del CUD 2013 - punto 118 del CUD 2013)	2	DETRAZIONE RICONOSCIUTA ANERKANNTER ABZUG (punto 118 del CUD 2013 - punto 118 del CUD 2013)	3	DETRAZIONE RICONOSCIUTA ANERKANNTER ABZUG (punto 118 del CUD 2013 - punto 118 del CUD 2013)	4	DETRAZIONE RICONOSCIUTA ANERKANNTER ABZUG (punto 118 del CUD 2013 - punto 118 del CUD 2013)	5	DETRAZIONE RICONOSCIUTA ANERKANNTER ABZUG (punto 118 del CUD 2013 - punto 118 del CUD 2013)	6	DETRAZIONE RICONOSCIUTA ANERKANNTER ABZUG (punto 118 del CUD 2013 - punto 118 del CUD 2013)	7	DETRAZIONE RICONOSCIUTA ANERKANNTER ABZUG (punto 118 del CUD 2013 - punto 118 del CUD 2013)	8	DETRAZIONE RICONOSCIUTA ANERKANNTER ABZUG (punto 118 del CUD 2013 - punto 118 del CUD 2013)	9	DETRAZIONE RICONOSCIUTA ANERKANNTER ABZUG (punto 118 del CUD 2013 - punto 118 del CUD 2013)	10	DETRAZIONE RICONOSCIUTA ANERKANNTER ABZUG (punto 118 del CUD 2013 - punto 118 del CUD 2013)	11	DETRAZIONE RICONOSCIUTA ANERKANNTER ABZUG (punto 118 del CUD 2013 - punto 118 del CUD 2013)	12	DETRAZIONE RICONOSCIUTA ANERKANNTER ABZUG (punto 118 del CUD 2013 - punto 118 del CUD 2013)
C14																							
C15																							

SEZIONE VI - ALTRI DATI - TEIL VI - SONSTIGE ANGABEN

1	CONTRIBUTO DI SOLIDARIETÀ TRATTAMENTO SOLIDARIETÄTSTRATTAMENT	2	CONTRIBUTO DI SOLIDARIETÀ TRATTAMENTO SOLIDARIETÄTSTRATTAMENT	3	CONTRIBUTO DI SOLIDARIETÀ TRATTAMENTO SOLIDARIETÄTSTRATTAMENT	4	CONTRIBUTO DI SOLIDARIETÀ TRATTAMENTO SOLIDARIETÄTSTRATTAMENT	5	CONTRIBUTO DI SOLIDARIETÀ TRATTAMENTO SOLIDARIETÄTSTRATTAMENT	6	CONTRIBUTO DI SOLIDARIETÀ TRATTAMENTO SOLIDARIETÄTSTRATTAMENT	7	CONTRIBUTO DI SOLIDARIETÀ TRATTAMENTO SOLIDARIETÄTSTRATTAMENT	8	CONTRIBUTO DI SOLIDARIETÀ TRATTAMENTO SOLIDARIETÄTSTRATTAMENT	9	CONTRIBUTO DI SOLIDARIETÀ TRATTAMENTO SOLIDARIETÄTSTRATTAMENT	10	CONTRIBUTO DI SOLIDARIETÀ TRATTAMENTO SOLIDARIETÄTSTRATTAMENT	11	CONTRIBUTO DI SOLIDARIETÀ TRATTAMENTO SOLIDARIETÄTSTRATTAMENT	12	CONTRIBUTO DI SOLIDARIETÀ TRATTAMENTO SOLIDARIETÄTSTRATTAMENT
C15																							

QUADRO D ALTRI REDDITI - ÜBERSICHT D SONSTIGE EINKÜNFTE

SEZIONE I - REDDITI DI CAPITALE, LAVORO AUTONOMO E REDDITI DIVERSI - TEIL I - EINKÜNFTE AUS KAPITALBESITZ, AUS SELBSTÄNDIGER ARBEIT UND SONSTIGE EINKÜNFTE

1	UTILIZZO ALTRI PROVENTI EQUIPARATI A QUELLI DEI REDDITI DIPENDENTI E ASSIMILATI	2	UTILIZZO ALTRI PROVENTI EQUIPARATI A QUELLI DEI REDDITI DIPENDENTI E ASSIMILATI	3	UTILIZZO ALTRI PROVENTI EQUIPARATI A QUELLI DEI REDDITI DIPENDENTI E ASSIMILATI	4	UTILIZZO ALTRI PROVENTI EQUIPARATI A QUELLI DEI REDDITI DIPENDENTI E ASSIMILATI	5	UTILIZZO ALTRI PROVENTI EQUIPARATI A QUELLI DEI REDDITI DIPENDENTI E ASSIMILATI	6	UTILIZZO ALTRI PROVENTI EQUIPARATI A QUELLI DEI REDDITI DIPENDENTI E ASSIMILATI	7	UTILIZZO ALTRI PROVENTI EQUIPARATI A QUELLI DEI REDDITI DIPENDENTI E ASSIMILATI	8	UTILIZZO ALTRI PROVENTI EQUIPARATI A QUELLI DEI REDDITI DIPENDENTI E ASSIMILATI	9	UTILIZZO ALTRI PROVENTI EQUIPARATI A QUELLI DEI REDDITI DIPENDENTI E ASSIMILATI	10	UTILIZZO ALTRI PROVENTI EQUIPARATI A QUELLI DEI REDDITI DIPENDENTI E ASSIMILATI	11	UTILIZZO ALTRI PROVENTI EQUIPARATI A QUELLI DEI REDDITI DIPENDENTI E ASSIMILATI	12	UTILIZZO ALTRI PROVENTI EQUIPARATI A QUELLI DEI REDDITI DIPENDENTI E ASSIMILATI
D1																							
D2																							
D3																							
D4																							
D5																							

SEZIONE II - REDDITI SOGGETTI A TASSAZIONE SEPARATA - TEIL II - EINKÜNFTE, DIE DER GETRENNTEN BESTEuerung UNTERLIEGEN

1	REDDITI PERCEPITI DA EREDI E LEGATARI - VON ERBEN UND VERMÄCHNISNÄHMERN BEZOGENE EINKÜNFTE	2	REDDITI PERCEPITI DA EREDI E LEGATARI - VON ERBEN UND VERMÄCHNISNÄHMERN BEZOGENE EINKÜNFTE	3	REDDITI PERCEPITI DA EREDI E LEGATARI - VON ERBEN UND VERMÄCHNISNÄHMERN BEZOGENE EINKÜNFTE	4	REDDITI PERCEPITI DA EREDI E LEGATARI - VON ERBEN UND VERMÄCHNISNÄHMERN BEZOGENE EINKÜNFTE	5	REDDITI PERCEPITI DA EREDI E LEGATARI - VON ERBEN UND VERMÄCHNISNÄHMERN BEZOGENE EINKÜNFTE	6	REDDITI PERCEPITI DA EREDI E LEGATARI - VON ERBEN UND VERMÄCHNISNÄHMERN BEZOGENE EINKÜNFTE	7	REDDITI PERCEPITI DA EREDI E LEGATARI - VON ERBEN UND VERMÄCHNISNÄHMERN BEZOGENE EINKÜNFTE	8	REDDITI PERCEPITI DA EREDI E LEGATARI - VON ERBEN UND VERMÄCHNISNÄHMERN BEZOGENE EINKÜNFTE	9	REDDITI PERCEPITI DA EREDI E LEGATARI - VON ERBEN UND VERMÄCHNISNÄHMERN BEZOGENE EINKÜNFTE	10	REDDITI PERCEPITI DA EREDI E LEGATARI - VON ERBEN UND VERMÄCHNISNÄHMERN BEZOGENE EINKÜNFTE	11	REDDITI PERCEPITI DA EREDI E LEGATARI - VON ERBEN UND VERMÄCHNISNÄHMERN BEZOGENE EINKÜNFTE	12	REDDITI PERCEPITI DA EREDI E LEGATARI - VON ERBEN UND VERMÄCHNISNÄHMERN BEZOGENE EINKÜNFTE
D6																							
D7																							

CAAF NORD EST Srl - Conforme al Provvedimento dell'Agenzia delle Entrate del 4 Marzo 2013

QUADRO F ONERI E SPESE - ÜBERSICHT F AUFWENDUNGEN UND SPESSEN

SEZIONE I - SPESE PER LE QUALI SPETTA LA DETRAZIONE D'IMPOSTA DEL 19% - TEIL I - AUSGABEN, FÜR DIE DER STEUERABZUG VON 19% ZUSTEHT

E1	SPESE SANITARIE AUSGABEN FÜR DIE GESUNDHEIT	1 DETERMINATE PATOLOGIE BESTIMMTE KRANKHEITEN	2 (vedere istruzioni) (siehe Anleitungen)	0,00	E9	INTERESSI PER MUTUI CONTRATTI NEL 1997 PER RECUPERO EDILIZIO ZINSEN AUS DARLEHENSVERTRÄGEN, DIE IM JAHR 1997 FÜR UMBAUARBEITEN ABGESCHLOSSEN WURDEN	0,00
E2	SPESE SANITARIE PER FAMILIARI NON A CARICO (vedere istruzioni) SPESSEN FÜR DIE GESUNDHEIT DER NICHT ZU LASTEN LEBENDEN FAMILIENMITGLIEDER (siehe Anleitungen)			0,00	E10	INTERESSI PER MUTUI IPOTECARI PER LA COSTRUZIONE DELL'ABITAZIONE PRINCIPALE ZINSEN AUS HYPOTHEKARDARLEHEN FÜR DEN BAU DER HAUPTWOHNUNG	0,00
E3	SPESE SANITARIE PER DISABILI GESUNDHEITSKOSTEN FÜR BEHINDERTE			0,00	E11	INTERESSI PER PRESTITI O MUTUI AGRARI ZINSEN AUS LANDWIRTSCHAFTSANLEIHEN	0,00
E4	SPESE VEICOLI PER DISABILI KOSTEN FÜR BEHINDERTEFAHRZEUGE			0,00	E12	ASSICURAZIONI SULLA VITA E CONTRO GLI INFORTUNI LEBENS- UND UNFALLVERSICHERUNGEN	0,00
E5	SPESE PER L'ACQUISTO DI CANI GUIDA SPESSEN FÜR DEN KAUF VON BLINDENHUNDEN			0,00	E13	SPESE DI ISTRUZIONE SPESSEN FÜR DIE WEITERBILDUNG	0,00
E6	SPESE SANITARIE RATEIZZATE IN PRECEDENZA ZUVOR IN RATEN EINGETELTE GESUNDHEITSKOSTEN			0,00	E14	SPESE FUNEBRI BESTATTUNGSSPESSEN	0,00
E7	INTERESSI PER MUTUI IPOTECARI PER L'ACQUISTO DELL'ABITAZIONE PRINCIPALE ZINSEN AUS HYPOTHEKARDARLEHEN FÜR DEN ERWERB DER HAUPTWOHNUNG			0,00	E15	SPESE PER ADDETTI ALL'ASSISTENZA PERSONALE SPESSEN FÜR DAS PERSONAL, DESSEN EINSATZ IN DER PERSÖNLICHEN BETREUUNG VON PERSONEN BESTEHT	0,00
E8	INTERESSI PER MUTUI IPOTECARI PER ACQUISTO ALTRI IMMOBILI ZINSEN AUS HYPOTHEKARDARLEHEN FÜR DEN ERWERB SONSTI- GER IMMOBILIEN			0,00	E16	SPESE PER ATTIVITÀ SPORTIVE PRATI- CATE DA RAGAZZI KOSTEN FÜR DEN VON KINDERN AUSGEÜBTEN SPORT	1 2 0,00
E17	ALTRE SPESE SONSTIGE KOSTEN	Codice/Kode		0,00	E18	ALTRE SPESE SONSTIGE KOSTEN	Codice/Kode
SEZIONE II SPESE ECONOMICHE PER LA SANITÀ				0,00	E19	ALTRE SPESE SONSTIGE KOSTEN	Codice/Kode

SEZIONE II - SPESE E ONERI PER I QUALI SPETTA LA DEDUZIONE DAL REDDITO COMPLESSIVO - TEIL II - KOSTEN UND BELASTUNGEN, FÜR DIE DIE ABSETZUNG VOM GESAMTEINKOMMEN ZUSTEHT

E21	CONTRIBUTI PREVIDENZIALI ED ASSISTENZIALI ABZUGSFÄHIGE VOR- UND FÜRSORGEBEITRÄGE	CSSN-RC valcoli - Beitrag zum Natl. Gesundheitsdienst - Kitz-Mitgliedschaft	2	0,00	Contributi per previdenza complementare - Beiträge für Zusatzvorsorge							
E22	ASSEGNO AL CONIUGE ZUWENDUNGEN AN DEN EHEPARTNER	Codice fiscale del coniuge - Steuernummer des Ehepartners	2	0,00	E27	DEDUCIBILITÀ ORDINARIA ORDENTLICHE ABSETZBARKEIT	Esclusi dal sostituto Vor-Steuerabsetzungen ausgeschlossen	Non esclusi dal sostituto Nicht vom Substitut ausgeschlossen	1	2	0,00	0,00
E23	CONTRIBUTI PER ADDETTI AI SERVIZI DOMESTICI E FAMILIARI BEITRÄGE FÜR HAUS- UND FAMILIENANGESTELLTE			0,00	E28	LAVORATORI DI PRIMA OCCUPAZIONE ARBEITER IN ERSTER ANSTELLUNG					0,00	0,00
E24	EROGAZIONI LIBERALI A FAVORE DI ISTITUZIONI RELIGIOSE FREIWILLIGE ZUWENDUNGEN AN RELIGIOSE EINRICHTUNGEN			0,00	E29	FONDI IN SQUILIBRIO FINANZIARIO FONDS MIT FINANZIELLER UNAUSGEGLEICHENHEIT					0,00	0,00
E25	SPESE MEDICHE E DI ASSISTENZA DEI PORTATORI DI HANDICAP ARZTSPESEN UND SPESSEN FÜR DIE PFLEGE BEHINDERTER PERSONEN			0,00	E30	FAMILIARI A CARICO ZU LASTEN LEBENDE FAMILIENMITGLIEDER					0,00	0,00
E26	ALTRI ONERI DEDUCIBILI SONSTIGE ABZUGSFÄHIGE ZUWENDUNGEN	Codice/Kode	2	0,00	E31	FONDO PENSIONE NEGOZIABILE DIPENDENTI PUBBLICI RECHTSGESCHÄFTLICHER RENTENFOND FÜR ÖFFENTLICHE BEDIENTETEN	Esclusi dal sostituto Vor-Steuerabsetzungen ausgeschlossen	Non esclusi dal sostituto Nicht vom Substitut ausgeschlossen	1	2	0,00	0,00
SEZIONE II - SPESE PER LE QUALI SPETTA LA DETRAZIONE D'IMPOSTA DEL 36% O 41% O 50% (art. 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100)				0,00	0,00	0,00	0,00					

SEZIONE III A - SPESE PER LE QUALI SPETTA LA DETRAZIONE D'IMPOSTA DEL 36% O 41% O 50% (INTERVENTI DI RECUPERO DEL PATRIMONIO EDILIZIO)
TEIL III A - AUSGABEN, FÜR DIE DER STEUERABZUG VON 36% O 41% O 50% ZUSTEHT (SAMERUNGARBEITEN DER WOHNUNGSGESTANDS)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Anno-Jahr	Periodo 2008/2012	Codice fiscale - Steuernummer	Vedere istruzioni Sicht Anleitungen	Codice/Kode	Anno-Jahr	Risparmio rateale Neufestsetzung der Raten	N. rate - Nr. Raten	Spesa - Ausgabe	N. totale immobile Insolente Nr. 10 immobile		
E41	2005						8	1870,00			
E42	2006	2					7	6552,00			
E43	2006	2					7	105,00			
E44	2006	1					7	574,00			

SEZIONE III B - DATI CATASTALI
TEIL III B - KATASTERDATEN DER IMMOBILIEN UND ANDERE DATEN ZUR INANSPRUCHNAHME DES ABZUGS VON 36% O 50%

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
N. di immobile Laut Nr. immobile	Condizione Funktionszustand	Codice Comune Kommune	IP LVA	SEZ. DRG. CODICE CATAST. STADT/ARBEIT. KATAST. ARBEIT.	FOLIO - SEITE	PARTICELLA - BAUPARTZELLE	SUBALTERNI - BAUERTEIL				
E51											
E52											
E53	ALTRI DATI SONSTIGE ANGABEN	CONDUTTORE (esclusi registrazioni contrattuali) MIETER (Registrierungszustand Verträge)	DATA - DATE	SERIE SERIE	NUMERO E SOTTO- NUMERO - NUMMER UND UNTERNUMMER	CODICE UFF. COAGENZA ENTRATA - KODE CENSTELLE AGENTUR EINNAHMEN	DOMANDA ACCATASTAMENTO - KATASTRIERANTRAG				

SEZIONE IV - SPESE PER LE QUALI SPETTA LA DETRAZIONE D'IMPOSTA DEL 36% (INTERVENTI DI RISPARMIO ENERGETICO)
TEIL IV - AUSGABEN, FÜR DIE DER STEUERABZUG VON 36% ZUSTEHT (ENGRIFFE FÜR ENERGIEERSPARNIS)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
TIPO INTERVENTO ART DER ARBEITEN	ANNO JAHR	CASI PARTICOLARI SONDERFÄLLE	RIDETERMINAZIONE RATE NEUFESTSETZUNG DER RATEN	RIPARTIZIONE RATE RATENAUFTeilUNG	NUMERO RATA ANZAHL DER RATEN	SPESA AUSGABE			
E61									0,00
E62									0,00
E63									0,00

SEZIONE V - DATI PER FRUIRE DELLE DETRAZIONI D'IMPOSTA PER CANONI DI LOCAZIONE - TEIL V - ANGABEN, UM DIE STEUERABZÜGE FÜR MIETEN ZU NUTZEN

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
INQUILINI DI ALLOGGI ADIBITI AD ABITAZIONE PRINCIPALE - MIETER VON WOHNUMGEN, DIE ALS HAUPTWOHNUNG VERWENDET WERDEN	TIPOLOGIA ART	N. DI GIORNI NR. TAGE	PERCENTUALE PROZENTSAZ	LAVORATORI DIPENDENTI CHE TRASFERISCONO LA RE- SIDENZA PER MOTIVI DI LAVORO ARBEITNEHMER, WELCHE DEN WOHNSITZ AUS ARBEITSGRÜNDEN WECHSELN	N. DI GIORNI NR. TAGE	PERCENTUALE PROZENTSAZ			
E71									
E72									

SEZIONE VI - DATI PER FRUIRE DI ALTRE DETRAZIONI D'IMPOSTA - TEIL VI - ANGABEN, UM SONSTIGE STEUERABZÜGE ZU NUTZEN

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
DETRAZIONE PER SPESE DI MANUTEN- ZIONE DEI CANI GUIDA ABSETZBEITRAG FÜR DEN UNTERHALT DER BLINDENHUNDE	PERCENTUALE PROZENTSAZ	DETRAZIONE PER ACQUISTO MOBILI ELETTRICOELETTRICI, TV, CON PUTER (ANNO 2009) - AUSGABEN FÜR DEN KAUF VON MOBILN - HAUSHALTSGERÄTEN UND GERÄTEN (JAHRE 2009)	PERCENTUALE PROZENTSAZ	ALTRE DETRAZIONI SONSTIGE ABSETZBEITRÄGE					0,00
E81									
E82									
E83									

QUADRO F ACCONTI, RITENUTE, ECCEDENZE E ALTRI DATI - ÜBERSICHT F ANZAHLUNGEN, EINBEHALTE, ÜBERSCHÜSSE UND SONSTIGE DATEN

SEZIONE I - ACCONTI IRPEF, ADDIZIONALE COMUNALE E CEDOLARE SECCA RELATIVI AL 2012 - TEIL I - ANZAHLUNG IRPEF, KOMMUNALE ZUSATZSTEUER UND DEFINITIVE ERTRAGSTEUER FÜR 2012

F1	1	Prima rata - Erste Rate	3	Trattenuto Mod. 730/2012 Einbehalten Vordr. 730/2012	5	Prima rata - Erste Rate	7	Differenza - Differenz	9	Importo addizionale comunale Bemessungsgrundlage - kommunale Zusatzsteuer
	2	Seconda o unica rata Zweite oder einzige Rate	4	Versato con Mod. F24 Eingezahlt mit Vordr. F24	6	Seconda o unica rata Zweite oder einzige Rate	8	Accanto IRPEF IRPEF-Akontozahlung	10	Accanto addizionale comunale Akontozahlung - kommunale Zusatzsteuer
		,00		,00		,00		,00		,00

SEZIONE II - ALTRE RITENUTE SUBITE - TEIL II - SONSTIGE EINBEHALTE

F2	1	IRPEF	3	Addizionale Regionale Regionale Zusatzsteuer	5	Addizionale Comunale Gemeindezusatzsteuer	7	Addizionale Regionale IRPEF aktivitäts sportive dilettantistiche Regionale IRPEF Zusatzsteuer für amateursportliche Tätigkeiten	9	Addizionale Regionale IRPEF per lavori socialmente utili Regionale IRPEF Zusatzsteuer für Arbeiten von sozialem Nutzen
	2	,00	4	,00	6	,00	8	,00	10	,00

SEZIONE III - ECCEDENZE RISULTANTI DALLE PRECEDENTI DICHIARAZIONI - TEIL III - ÜBERSCHÜSSE AUS DEN VORHERGEHENDEN ERKLÄRUNGEN

F3	1	IRPEF	3	di cui già compensata in F24 davon bereits mit F24 ausgeglichen	5	Imposta sostitutiva quadro RT Einkommensteuer Übersicht RT	7	di cui già compensata in F24 davon bereits mit F24 ausgeglichen	9	
	2	,00	4	,00	6	,00	8	,00	10	,00

F4	1	Codice Regionale Kode Region	3	di cui già compensata in F24 davon bereits mit F24 ausgeglichen	5	Codice Comunale Kode Gemeinde	7	di cui già compensata in F24 davon bereits mit F24 ausgeglichen	9	
	2	,00	4	,00	6	,00	8	,00	10	,00

SEZIONE IV - RITENUTE E ACCONTI SOSPESI PER EVENTI ECCEZIONALI - TEIL IV - INFOLGE AUSSERORDENTLICHER EREIGNISSE AUSGESETZTE EINBEHALTE UND AKONTOZAHLUNGEN

F5	1	Eventi eccezionali Ausnahmefälle	3	Addizionale Regionale Regionale Zusatzsteuer	5	Imposta sostitutiva quadro RT Einkommensteuer Übersicht RT	7	Accanto IRPEF IRPEF-Akontozahlung	9	Contributo solidale Solidaritätsbeitrag
	2	,00	4	,00	6	,00	8	,00	10	,00

SEZIONE V - MISURA DEGLI ACCONTI PER L'ANNO 2013 E RATEAZIONE DEL SALDO 2012 - TEIL V - UMFANG DER ANZAHLUNGEN FÜR DAS JAHR 2013 UND RATENZAHLUNG DES SALDOS 2012

F6	1	Barre la casella per non effettuare i versamenti di acconto IRPEF. Das Kästchen ankreuzen, um keine Anzahlungen IRPEF zu leisten	3	Versamenti di acconto IRPEF in misura inferiore IRPEF - Akontozahlungen im geringeren Ausmaß	5	Barre la casella per non effettuare i versamenti di acconto addizionale comunale. Das Kästchen ankreuzen, um keine Anzahlungen für die Gemeindezusatzsteuer im geringeren Ausmaß	7	Versamenti di acconto addizionale comunale in misura inferiore Einzahlung der Akontozahlungen für die Gemeindezusatzsteuer im geringeren Umfang	9	
	2	,00	4	,00	6	,00	8	,00	10	,00

SEZIONE VI - SOGLIE DI ESENZIONE ADDIZIONALE COMUNALE - TEIL VI - GRENZSÄTZE FÜR DIE BEFREIUNG VON DER GEMEINDEZUSATZSTEUER

F7	1	Soglie esenzionali Befreiungsschwelle Saldo 2012	3	Esenzioni totali Vollständige Befreiung sonstige Vergünstigungen Saldo 2012	5	Soglie esenzionali Befreiungsschwelle Saldo 2012	7	Esenzioni totali Vollständige Befreiung sonstige Vergünstigungen Saldo 2012	9	
	2	,00	4	,00	6	,00	8	,00	10	,00

SEZIONE VII - (DA COMPILARE SOLO NEL MOD. 730 INTEGRATIVO) - TEIL VII - (NUR IN DER ERGÄNZENDEN ERKLÄRUNG ZUM VORDR. 730 ANZUFÜHREN)

F9	1	Importi rimborsati dal sostituto d'imposta Vom Steuersubstituten rückerstattete Beträge	3	Addizionale Regionale aff IRPEF Regionale IRPEF Zusatzsteuer	5	Addizionale Comunale aff IRPEF IRPEF-Gemeindezusatzsteuer	7	Cedolare secca Definitive Ertragsteuer	9	
	2	,00	4	,00	6	,00	8	,00	10	,00

F10	1	Credito utilizzato con il modello F24 per il versamento dell'IMU Für die Einzahlung der IMU mit Vordr. F24 in Anspruch genommen Beträge	3	Credito IRPEF IRPEF Guthaben	5	Credito Addizionale Regionale Guthaben der regionalen Zusatzsteuer	7	Credito Addizionale Comunale Guthaben der Gemeindezusatzsteuer	9	Credito cedolare secca Guthaben definitive Ertragsteuer
	2	,00	4	,00	6	,00	8	,00	10	,00

SEZIONE VIII - ALTRI DATI - TEIL VIII - SONSTIGE ANGABEN

F11	1	Importi rimborsati dal sostituto d'imposta Vom Steuersubstituten rückerstattete Beträge	3	Restituzione bonus Rückerstattung des Bonus	5	Scale-Saubonus standarder Familienbonus	7	Pignoramento presso terzi Pfändung bei Dritten Einkommen	9	Ritenute Einbehalte
	2	,00	4	,00	6	,00	8	,00	10	,00

QUADRO G CREDITI D'IMPOSTA - ÜBERSICHT G STEUERGUTHABEN

SEZIONE I - CREDITI D'IMPOSTA RELATIVI AI FABBRICATI - TEIL I - STEUERGUTHABEN AUS GEBÄUDEBESITZ

G1	1	Credito riacquisto prima casa - Dreuzugriff für den Wiedererwerb der Erstwohnung	3	Credito anno 2012 Guthaben Jahr 2012	5	di cui compensato nel mod. F24 davon mittels Vordr. F24 verrechnet	7	Credito canoni di locazione non percepiti (vedere istruzioni) Steuerguthaben für nicht bezogene Mieten (siehe Anleitungen)	9	
	2	,00	4	,00	6	,00	8	,00	10	,00

SEZIONE II - CREDITO D'IMPOSTA REINTEGRO ANTICIPAZIONI FONDI PENSIONE - TEIL II - STEUERGUTHABEN WIEDERERGÄNZUNG VORSCHÜSSE RENTENFONDS

G3	1	Anno anticipazione Jahr des Vorschusses	3	Reintegro Totale/Parziale Voll-/Teilweise Wiederergänzung	5	Anno 2012 Jahr 2012	7	di cui compensato nel modello F24 davon mittels Vordr. F24 verrechnet	9	
	2	,00	4	,00	6	,00	8	,00	10	,00

SEZIONE III - CREDITO D'IMPOSTA PER REDDITI PRODOTTI ALL'ESTERO - TEIL III - STEUERGUTHABEN AUF DIE IM AUSLAND ERZIELTEN EINKÜNFTE

G4	1	Codice Stato estero Kode des Staates	3	Reddito estero Einkommen im Ausland	5	Imposta estera Steuer im Ausland	7	Reddito complessivo Gesamteinkommen	9	
	2	,00	4	,00	6	,00	8	,00	10	,00

SEZIONE IV - CREDITO D'IMPOSTA PER GLI IMMOBILI COLPITI DAL SISMA IN ABRUZZO - TEIL IV - STEUERGUTHABEN FÜR DIE VOM ERDBELEN IN ABRUZZEN BETROFFENEN IMMOBILIEN

G5	1	Abilazione principale Hauptwohnung	3	Numero rata Nummer Rate	5	Totale credito Gesamtguthaben	7	residuo precedente dichiarazione Restbetrag aus vorhergehender Erklärung	9	
	2	,00	4	,00	6	,00	8	,00	10	,00

G6	1	Altri immobili Sonstige Immobilien	3	Codice fiscale Steuer-Nummer	5	Numero rata Nummer Rate	7	Rateazione Ratenzahlung	9	Totale credito Gesamtguthaben
	2	,00	4	,00	6	,00	8	,00	10	,00

SEZIONE V - CREDITO D'IMPOSTA PER INCREMENTO OCCUPAZIONE

G7	1	Residuo precedente dichiarazione Restbetrag aus vorhergehender Erklärung	3	di cui compensato nel modello F24 davon mittels Vordr. F24 verrechnet	5	Residuo precedente dichiarazione Restbetrag aus vorhergehender Erklärung	7	Anno 2012 Jahr 2012	9	di cui compensato nel modello F24 davon mittels Vordr. F24 verrechnet
	2	,00	4	,00	6	,00	8	,00	10	,00

QUADRO I IMU - ÜBERSICHT I IMU

I1	1	Barre la casella se si intende utilizzare, con il Mod. F24, l'intero importo del credito risultante dalla presente dichiarazione per il versamento dell'IMU dovuta per l'anno 2013. In tal caso l'intero ammontare degli importi a credito non sarà rimborsato dal sostituto d'imposta. Das Kästchen ankreuzen, wenn der volle Betrag des Guthabens aus der vorliegenden Erklärung für die Zahlung der IMU des Jahres 2013 mit Vordr. F24 verwendet werden soll; in diesem Fall wird der volle Betrag des Guthabens nicht vom Steuersubstituten rückerstattet.	3	Importo a credito Importo Betrag	5	Importo a credito Importo Betrag	7	Importo a credito Importo Betrag	9	Importo a credito Importo Betrag
	2	,00	4	,00	6	,00	8	,00	10	,00

FIRMA DELLA DICHIARAZIONE - UNTERFERTIGUNG DER ERKLÄRUNG

Con l'apposizione della firma si esprime anche il consenso al trattamento dei dati sensibili indicati nella dichiarazione. Durch die Unterschrift wird auch die Zustimmung zur Bearbeitung der sensiblen Daten in der Erklärung gegeben.					FIRMA DEL CONTRIBUENTE - UNTERSCHRIFT DES/DER STEUERPFÄCHTIGEN				
Barre la casella se si richiede di essere informato di ritenute da soggetto che presta l'assistenza fiscale di eventuali comunicazioni dell'Agenzia delle Entrate. Das Kästchen ankreuzen, wenn man vom Subjekt das den Steuerbestand e stet über eventuelle Mitteilungen von Seiten der Agentur der Einnahmen direkt berichtet werden möchte.									
Vordrucker Nr. 06									

dichiarazione semplificata dei contribuenti che si avvalgono dell'assistenza fiscale
Vereinfachte Erklärung für Steuerzahler, die den Steuerbeistand in Anspruch nehmen

Agenzia Entrate Agentur Einnahmen

Gli importi devono essere indicati in unità di Euro
Die Beträge müssen in Euro-Einheiten angeführt werden

CONTRIBUENTE STEUERPFlichtIGER ☒ Dichiarante Erklärendes Ehepartner ☒ Dichiarazione congiunta Gemeinsame Erklärung ☒ Rappresentante o tutore Vertreter bzw. Vormund

CODICE FISCALE DEL RAPPRESENTANTE O TUTORE - STEUERNUMMER DES VERTRETERS ODER DES VORMUNDES

DATI DEL CONTRIBUENTE DATEN DES STEUERPFlichtIGEN

COGNOME (per le donne indicare l'originaria di nubile) - NACHNAME (für Frauen der Mädchenname) **GNECCHI** NOME - VORNAME **MARIALUISA**

DATA DI NASCITA - GEBURTSDATUM **04 06 1953** COMUNE (o Stato estero) DI NASCITA - GEBURTS- GEMEINDE (-STAAT) **BOLZANO** PROV. (sigla) - PROV. (Kennbuchst.) **BZ**

STATO CIVILE PERSONENSTAND **F**

RESIDENZA ANAGRAFICA MELDEAMTLICHER WOHNSITZ

INDIRIZZO - ADRESSE **BOLZANO (A952)** PROV. (sigla) - PROV. (Kennbuchst.) **BZ** C.A.P. - PLZ **39100**

TELEFONO E POSTA ELETTRONICA TELEFON UND ELEKTRONISCHE POST

TELEFONO - TELEFON **0471202295** CELLULARE - MOBILTELEFON **0471202295** INDIRIZZO DI POSTA ELETTRONICA - INTERNETADRESSE **0471202295**

FAMILIARI A CARICO - ZU LASTEN LEBENDE FAMILIENMITGLIEDER

CODICE FISCALE - STEUERNUMMER

1 **C** CONIUGE - Ehepartner

2 **F1** PRIMO FIGLIO - ERSTES KIND

3 **F** FIGLIO - KIND

4 **A** ALTRO - SONSTIGE

5 **D** FIGLIO DISABILE - BEHINDERTES KIND

BARRARE LA CASELLA - KÄSTCHEN ANKREUZEN

C = Coniuge - Ehepartner
F1 = Primo figlio - erstes Kind
F = Figlio - Kind
A = Altro - sonstige
D = Figlio disabile - behindertes Kind

DATI DEL SOSTITUTO D'IMPOSTA CHE EFFETTUERA IL CONGUAGLIO DATEN DES STEUERSUBSTITUTEN DER DEN AUSGLEICH VORNIMMT

COGNOME o NOME o DENOMINAZIONE - NACHNAME und VORNAME oder BEZEICHNUNG **GNECCHI** CODICE FISCALE - STEUERNUMMER **0471202295** COMUNE - GEMEINDE **BOLZANO**

QUADRO A REDDITI DEI TERRENI - ÜBERSICHT A EINKÜNFTE AUS GRUNDBESITZ

REDDITO DOMINICALE EINKOMMEN AUS GRUNDBESITZ

TITOLO TITEL

REDDITO AGRARIO EINKOMMEN AUS LANDWIRTSCHAFTSBESITZ

POSSESSO - BESITZ

CANONE DI AFFITTO IN REGIME VINCOLISTICO GESETZLICH VINKULIERTER PACHTZINS

CONTINUAZIONE FORTSETZUNG

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
NUMERO	REDDITO DOMINICALE EINKOMMEN AUS GRUNDBESITZ	TITOLO TITEL	REDDITO AGRARIO EINKOMMEN AUS LANDWIRTSCHAFTSBESITZ	POSSESSO - BESITZ	CANONE DI AFFITTO IN REGIME VINCOLISTICO GESETZLICH VINKULIERTER PACHTZINS	CONTINUAZIONE FORTSETZUNG	ESISTENZA DI IMPIANTI	ESISTENZA DI IMPIANTI	ESISTENZA DI IMPIANTI
A1	,00		,00		,00	☐			
A2	,00		,00		,00	☐			
A3	,00		,00		,00	☐			
A4	,00		,00		,00	☐			
A5	,00		,00		,00	☐			
A6	,00		,00		,00	☐			
A7	,00		,00		,00	☐			
A8	,00		,00		,00	☐			

CAAF NORD EST Srl - Conforme al Provvedimento dell'Agenzia delle Entrate del 4 Marzo 2013

* Barrare la casella se trattata dello stesso terreno (della stessa procedura). * Das Kästchen ankreuzen, wenn es sich um dasselbe Grundstück handelt (dieselbe Prozedur).

QUADRO B REDDITI DEI FABBRICATI - ÜBERSICHT B EINKUNFTE AUS GEBÄUDEBESITZ

SEZIONE I - REDDITI DEI FABBRICATI - TASSAZIONE ORDINARIA E CEDOLARE SECCA - TEIL I - ERTRÄGE DER GEBÄUDE - ORDENTLICHE BESTEuerung UND DEFINITIVE ERTRAGSTEUER

1	RENDITA - ERTRAG	2	UTILIZZO NUTZUNG	3	POSSESSO - BESITZ GEMM. F.A.C.E.	4	%	5	CODICE CANONE ACQUED. ME.F.E.	6	CANONE DI LOCAZIONE MIETZINS	7	CASI PARICOLARI SONDRALI	8	CONTINUAZIO- NE - FORTSET- ZUNG (*)	9	CODICE COMUNE KODE GE.VENDE	10	IMU DEDUTTA PER IL 2012 - FÜR DAS JAHR 2012 GESCHULDETE IMU	11	CEDOLARE SECCA DEFINITIVE ER- TRAGSTEUER	12	ESENZIONE IMU IMU-BEFREIUNG
B1	,00										,00							,00					
B2	,00										,00							,00					
B3	,00										,00							,00					
B4	,00										,00							,00					
B5	,00										,00							,00					
B6	,00										,00							,00					
B7	,00										,00							,00					
B8	,00										,00							,00					
B9	,00										,00							,00					
B10	,00										,00							,00					

SEZIONE II - DATI RELATIVI AI CONTRATTI DI LOCAZIONE - TEIL II - DATEN IN BEZUG AUF DIE MIETVERTRÄGE

1	Tipologia reddito Art. 23 del D.Lgs. 48/2013	2	Indeterminato/ Determinato unilivello/bifasico	3	REDDITO - EINKOMMEN	4	Tipologia reddito Art. 23 del D.Lgs. 48/2013	5	Indeterminato/ Determinato unilivello/bifasico	6	REDDITO - EINKOMMEN	7	Tipologia reddito Art. 23 del D.Lgs. 48/2013	8	Indeterminato/ Determinato unilivello/bifasico	9	REDDITO - EINKOMMEN
B11					,00	B13					,00	B15					,00
B12					,00	B14					,00	B16					,00

QUADRO C REDDITI DI LAVORO DIPENDENTE E ASSIMILATI - ÜBERSICHT C EINKUNFTE AUS NICHT SELBSTÄNDIGER ARBEIT UND DIESEN GLEICHGESTELLTE EINKUNFTE

SEZIONE I - REDDITI DI LAVORO DIPENDENTE E ASSIMILATI - TEIL I - EINKUNFTE AUS NICHT SELBSTÄNDIGER ARBEIT UND DIESEN GLEICHGESTELLTE EINKUNFTE

1	Tipologia reddito Art. 23 del D.Lgs. 48/2013	2	Indeterminato/ Determinato unilivello/bifasico	3	REDDITO - EINKOMMEN	4	Tipologia reddito Art. 23 del D.Lgs. 48/2013	5	Indeterminato/ Determinato unilivello/bifasico	6	REDDITO - EINKOMMEN	7	Tipologia reddito Art. 23 del D.Lgs. 48/2013	8	Indeterminato/ Determinato unilivello/bifasico	9	REDDITO - EINKOMMEN
C1					,00	C2					,00	C3					,00
C4	PERIODO DI LAVORO (giorni per i quali spettano le detrazioni) ARBEITSZEITRAUM (Tage für welche die Absetzungen zustehen)										Lavoro dipendente non subordinato						
C5	Somma per incremento della produttività (compilare solo nei casi previsti nelle istruzioni) - Summen für Produktivitätssteigerung (nur in den in der Anleitung vorgesehenen Fällen abfassen)										Ritorno in Italia - Rückkehr nach Italien						

SEZIONE II - ALTRI REDDITI ASSIMILATI A QUELLI DI LAVORO DIPENDENTE - TEIL II - ANDERE DEN AUS UNSELBSTÄNDIGER ARBEIT GLEICHGESTELLTEN EINKOMMEN

1		2		3		4		5		6	
C6	Assegno del coniuge Zuwendung für den Ehegatten	REDDITO - EINKOMMEN		C7	Assegno del coniuge Zuwendung für den Ehegatten	REDDITO - EINKOMMEN		C8	Assegno del coniuge Zuwendung für den Ehegatten	REDDITO - EINKOMMEN	
		.00				.00				.00	

SEZIONE III - RITENUTE IRPEF E ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF - TEIL III - IRPEF-EINBEHALTE UND REGIONALE IRPEF-ZUSATZSTEUER

1	RITENUTE IRPEF IRPEF EINBEHALTE (Punto 5 del CUD 2013-Punto 5 del CUD 2013)	2	RITENUTE ADDIZIONALE REGIONALE EINBEHALTE REGIONALE ZUSATZSTEUER (Punto 6 del CUD 2013-Punto 6 del CUD 2013)
C9	,00	C10	,00

SEZIONE IV - RITENUTE ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF - TEIL IV - EINBEHALTE AUF DIE KOMMUNALE IRPEF-ZUSATZSTEUER

1	RITENUTE ACCONTO ADDIZIONALE COMUNALE 2012 - AKONTOEINBEHALTE KOMMUNALE ZUSATZST. 2012 (Punto 10 del CUD 2013-Punto 10 del CUD 2013)	2	RITENUTE SALDO ADDIZIONALE COMUNALE 2012 - EINBEHALTE SALDO KOMMUNALE ZUSATZST. 2012 (Punto 11 del CUD 2013-Punto 11 del CUD 2013)	3	RITENUTE ACCONTO ADDIZIONALE COMUNALE 2013 - AKONTOEINBEHALTE KOMMUNALE ZUSATZST. 2013 (Punto 13 del CUD 2013-Punto 13 del CUD 2013)
C11	,00	C12	,00	C13	,00

SEZIONE V - PERSONALE SICUREZZA, DIFESA, SOCCORSO

TEIL V - SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG, RETTUNGSDIENSTPERSONAL

C14	DETRAZIONE RICONOSCITA - ANERKANNTER ABZUG (punto 118 CUD 2013 - punkt 118 des CUD 2013)	C15	DATI CONTRIBUTO SOLIDARIETÀ - ANGABEN SOLIDARITÄTSBEITRAG		REDDITO AL NETTO DEL CONTRIBUTO - EINKOMMEN NACH ABZUG DER BEITRÄGE (punto 138 CUD 2013 - punkt 138 des CUD 2013)		CONTRIBUTO DI SOLIDARIETÀ TRAITENUTTO E EINBEHALTEN SOLIDARITÄTSBEITRAG (punto 138 CUD 2013 - punkt 138 des CUD 2013)
	,00		,00				,00

QUADRO D ALTRI REDDITI - ÜBERSICHT D SONSTIGE EINKUNFTE

SEZIONE I - REDDITI DI CAPITALE, LAVORO AUTONOMO E REDDITI DIVERSI - TEIL I - EINKUNFTE AUS KAPITALBESITZ, AUS SELBSTÄNDIGER ARBEIT UND SONSTIGE EINKUNFTE

1	UTILI ED ALTRI PROVENTI EQUIPARATI - GEMEINDE UND DIESEN GLEICH- GESTELLTE ERTRÄGE	2	REDDITI-EINKUNFTE	3	RITENUTE-EINBEHALTE	4	ALTRI REDDITI DI CAPITALE ANDERE EINKUNFTE AUS KAPITALBESITZ	5	REDDITI-EINKUNFTE	6	RITENUTE-EINBEHALTE
D1		,00	D2		,00						
D3	REDDITI DERIVANTI DA ATTIVITÀ ASSIMILATE AL LAVORO AUTONOMO EINKOMMEN AUS TÄTIGKEITEN, DIE DER SELBSTÄNDIGEN ARBEIT GLEICH- GESTELLT SIND										
D4	REDDITI DIVERSI SONSTIGE EINKUNFTE										
D5	REDDITI DERIVANTI DA ATTIVITÀ OCCASIONALE O DA OBBLIGHI DI FARE NON FARE E PERMETTERE EINKOMMEN AUS GELEGENTLICHER TÄTIGKEIT ODER AUS VERPFLICHTUN- GEN ZUM HANDELN UNTERLASSEN ODER ERLAUBEN										

SEZIONE II - REDDITI SOGGETTI A TASSAZIONE SEPARATA - TEIL II - EINKUNFTE, DIE DER GETRENNTEN BESTEuerung UNTERLIEGEN

1	Redditi percepiti da eredi e legatari - von Erben und Legatari empfangene Einkünfte	2	Tipologia reddito Art. 23 del D.Lgs. 48/2013	3	REDDITO - EINKOMMEN	4	RITENUTE - EINBEHALTE
D6					,00		,00
1	Redditi percepiti da eredi e legatari - von Erben und Legatari empfangene Einkünfte	2	Tipologia reddito Art. 23 del D.Lgs. 48/2013	3	REDDITO - EINKOMMEN	4	RITENUTE - EINBEHALTE
D7					,00		,00

QUADRO E ONERI E SPESE - ÜBERSICHT E AUFWENDUNGEN UND SPESEN

SEZIONE I - SPESE PER LE QUALI SPETTA LA DETRAZIONE D'IMPOSTA DEL 19% - TEIL I - AUSGABEN, FÜR DIE DER STEUERABZUG VON 19% ZUSTEHT

E1	SPESE SANITARIE AUSGABEN FÜR DIE GESUNDHEIT	1	0,00	(vedere istruzioni) (siehe Anleitungen)	2	0,00	E9	INTERESSI PER MUTUI CONTRATTI NEL 1997 PER RECUPERO EDILIZIO ZINSEN AUS DARLEHENSVERTRÄGEN, DIE IM JAHR 1997 FÜR UMBAUARBEITEN ABGESCHLOSSEN WURDEN	0,00
E2	SPESE SANITARIE PER FAMILIARI NON A CARICO (vedere istruzioni) SPESEN FÜR DIE GESUNDHEIT DER NICHT ZU LASTEN LEBENDEN FAMILIENMITGLIEDER (siehe Anleitungen)	1	0,00		2	0,00	E10	INTERESSI PER MUTUI IPOTECARI PER LA COSTRUZIONE DELL'ABITAZIONE PRINCIPALE ZINSEN AUS HYPOTHEKARDARLEHEN FÜR DEN BAU DER HAUPTWOHNUNG	0,00
E3	SPESE SANITARIE PER DISABILI GESUNDHEITSKOSTEN FÜR BEHINDERTE	1	0,00		2	0,00	E11	INTERESSI PER PRESTITI O MUTUI AGRARI ZINSEN AUS LANDWIRTSCHAFTSANLEIHEN	0,00
E4	SPESE VEICOLI PER DISABILI KOSTEN FÜR BEHINDERTENFAHRZEUGE	1	0,00		2	0,00	E12	ASSICURAZIONI SULLA VITA E CONTRO GLI INFORTUNI LEBENS- UND UNFALLVERSICHERUNGEN	0,00
E5	SPESE PER L'ACQUISTO DI CANI GUIDA SPESEN FÜR DEN KAUF VON BLINDENHUNDEN	1	0,00		2	0,00	E13	SPESE DI ISTRUZIONE SPESEN FÜR DIE WEITERBILDUNG	0,00
E6	SPESE SANITARIE RATEIZZATE IN PRECEDENZA ZUVOR IN RATEN EINGETEILTE GESUNDHEITSKOSTEN	1	0,00		2	0,00	E14	SPESE FUNEBRI BESTATTUNGSSPESEN	0,00
E7	INTERESSI PER MUTUI IPOTECARI PER L'ACQUISTO DELL'ABITAZIONE PRINCIPALE ZINSEN AUS HYPOTHEKARDARLEHEN FÜR DEN ERWERB DER HAUPTWOHNUNG	1	0,00		2	0,00	E15	SPESE PER ADDETTI ALL'ASSISTENZA PERSONALE SPESEN FÜR DAS PERSONAL, DESSEN EINSATZ IN DER PERSÖNLICHEN BETREUUNG VON PERSONEN BESTEHT	0,00
E8	INTERESSI PER MUTUI IPOTECARI PER ACQUISTO ALTRI IMMOBILI ZINSEN AUS HYPOTHEKARDARLEHEN FÜR DEN ERWERB SONSTI- GER IMMOBILIEN	1	0,00		2	0,00	E16	SPESE PER ATTIVITÀ SPORTIVE PRATI- CATE DA RAGAZZI KOSTEN FÜR DEN VON KINDERN AUSGEÜBTEN SPORT	0,00
E17	ALTRE SPESE SONSTIGE KOSTEN	Codice/Kode	0,00		2	0,00	E18	ALTRE SPESE SONSTIGE KOSTEN	0,00
E19	ALTRE SPESE SONSTIGE KOSTEN	Codice/Kode	0,00		2	0,00	E19	ALTRE SPESE SONSTIGE KOSTEN	0,00

SEZIONE II - SPESE E ONERI PER I QUALI SPETTA LA DEDUZIONE DAL REDDITO COMPLESSIVO - TEIL II - KOSTEN UND BELASTUNGEN, FÜR DIE DIE ABSETZUNG VOM GESAMTEINKOMMEN ZUSTEHT

E21	CONTRIBUTI PREVIDENZIALI ED ASSISTENZIALI ABZUGSFÄHIGE VOR- UND FÜR SORGE BEITRÄGE	CSSN-RC veicoli - Beitrag zum Nat. Gesundheitsdienst - Kfz-Haftpflicht	2	,00	Contributi per previdenza complementare - Beiträge für Zusatzvorsorge					
E22	ASSEGNO AL CONIUGE ZUWENDUN- GEN AN DEN EHEPARTNER	Codice fiscale del coniuge - Steuernummer des Ehepartners	2	,00	E27	DEDUCIBILITÀ ORDINARIA ORDENTLICHE ABSETZBARKEIT	1 Vom Substituten ausgeschrieben	2 Non esclusi dal sostituto Nicht vom Substituten ausgeschrieben	,00	,00
E23	CONTRIBUTI PER ADDETTI AI SERVIZI DOMESTICI E FAMILIARI BEITRÄGE FÜR HAUS- UND FAMILIENANGESTELLTE			,00	E28	LAVORATORI DI PRIMA OCCUPAZIONE ARBEITERN IN ERSTER ANSTELLUNG			,00	,00
E24	EROGAZIONI LIBERALI A FAVORE DI ISTITUZIONI RELIGIOSE FREIWILLIGE ZUWENDUNGEN AN RELIGIOSE EINRICHTUNGEN			,00	E29	FONDI IN SQUILIBRIO FINANZIARIO FONDS MIT FINANZIELLER UNALSGEGLEICHENHEIT			,00	,00
E25	SPESE MEDICHE E DI ASSISTENZA DEI PORTATORI DI HANDICAP ARZTSPESEN UND SPESEN FÜR DIE PFLEGE BEHINDERTE PERSONEN			,00	E30	FAMILIARI A CARICO ZU LASTEN LEBENDE FAMILIENMITGLIEDER			,00	,00
E26	ALTRI ONERI DEDUCIBILI SONSTIGE ABZUGSFÄHIGE ZUWENDUNGEN	Codice/Kode 1	2	,00	E31	FONDO PENSIONE NEGOZIABILE DIPENDENTI PUBBLICI RECHTSGESCHAFTLICHER RENTENFOND FÜR OFFENTLICHE BEDIENTESTE	1 Vom Substituten ausgeschrieben	2 Quota TFR - TFR Quota Non esclusi dal sostituto Nicht vom Substituten ausgeschrieben	,00	,00
SEZIONE III - SPESE PER I FAMILIARI ETTI A DETRAZIONE				,00	,00					

SEZIONE III - SPESE PER LE QUALI SPETTA LA DETRAZIONE D'IMPOSTA DEL 36% O 41% O 50% (INTERVENTI DI RECUPERO DEL PATRIMONIO EDILIZIO)
TEIL III - AUSGABEN FÜR DIE DER STEUERABZUG VON 36% ODER 41% ODER 50% ZUSTEHT (SANIERUNGSARBEITEN DES WOHNUNGSBESTANDS)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Anno-Jahr	Periodo 2006/2012	Codice fiscale - Steuernummer	Vedere istruzioni Siehe Anleitungen	Codice Kode	Anno-Jahr	Rechtsnummer der Neubauordnung der Raten	N. rate - Nr. Raten	Spese - Ausgabe	N. ordine immo- bilie	N. ordine immo- bilie
E41	2007						6	270,00		
E42	2007						6	390,00		
E43	2008						5	218,00		
E44	2008						5	1327,00		

SEZIONE IV - DATI CATASTALI E ALTRI DATI PER FRUIRE DELLA DETRAZIONE DEL 36% O 50%
TEIL IV - KATASTERDATEN DER IMMOBILIEN UND ANDERE DATEN ZUR INANSPRUCHNAHME DES ABZUGS VON 36% ODER 50%

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
N. ord. immobile Lauf. Nr. Immo- bilie	Codice catastale Katasterbezugsnummer	Codice comune Kommunalkennzahl	TESS LVA	IP LVA	SEZIONE CATASTRALE STADTABSCHNITT	Foglio - Seite	PARTELLA - BAUPARZELLE	SUBALTERNO - BAUANTEIL	N. ordine immo- bilie	N. ordine immo- bilie
E51										
E52										
E53	ALTRI DATI SONSTIGE ANGABEN	CONDUTTORE (esclusi inquilini e locatari) - MIETER (Registrierte Personen)	DATA - DATE	SERIE	NUMERO E SOTTO- NUMERO - NUMMER UND UNTERNUMMER	CODICE UFFICIO AGENZIA E ENTRATE - KODE DER STEUEREINNAHMEN	DATA - DATE	NUMERO - NUMMER	PROVINCIA UFFICIO AGENZIA PROVINZ	TERRITORIO AGENZIA DISTRICT

SEZIONE V - SPESE PER LE QUALI SPETTA LA DETRAZIONE D'IMPOSTA DEL 36% (INTERVENTI DI RISPARMIO ENERGETICO)
TEIL V - AUSGABEN FÜR DIE DER STEUERABZUG VON 36% ZUSTEHT (EINGRIFFE FÜR ENERGIEERSPARNIS)

1	2	3	4	5	6	7	8	9
TIPO INTERVENTO ART DER ARBEITEN	ANNO JAHR	CASI PARTICOLARI SONDERFÄLLE	RIDETERMINAZIONE RATE NEUEFESTSETZUNG DER RATEN	RIPARTIZIONE RATE RATENAUFTHEILUNG	NUMERO RATA ANZAHL DER RATEN	SPESA - AUSGABE		
E61						0,00		
E62						0,00		
E63						0,00		

SEZIONE VI - DATI PER FRUIRE DELLE DETRAZIONI D'IMPOSTA PER CANONI DI LOCAZIONE - TEIL VI - ANGABEN, UM DIE STEUERABZÜGE FÜR MIETEN ZU NUTZEN

1	2	3	4	5	6	7	8	9
INQUILINI DI ALLOGGI ADIBITI AD ABITAZIONE PRINCIPALE - MIETER VON WOHNUMGEN, DIE ALS HAUPTWOHNUNG VERWENDET WERDEN	TIPOLOGIA ART	N. DI GIORNI NR. TAGE	PERCENTUALE PROZENTSATZ	LAVORATORI DIPENDENTI CHE TRASFERISCONO LA RE- SIDENZA PER MOTIVI DI LAVORO ARBEITNEHMER, WELCHE DEN WOHNSITZ AUS ARBEITSGRÜNDEN WECHSELN	N. DI GIORNI NR. TAGE	PERCENTUALE PROZENTSATZ		
E71								
E72								

SEZIONE VII - DATI PER FRUIRE DI ALTRE DETRAZIONI D'IMPOSTA - TEIL VII - ANGABEN, UM SONSTIGE STEUERABZÜGE ZU NUTZEN

1	2	3	4	5	6	7	8	9
DETRAZIONE PER SPESE DI MANUTEN- IMENTO DEI CANTIGLIA ABSETZBETRAG FÜR DEN UNTERHALT VON BLINDENHUNDEN	ANNO JAHR	SPESA ACQUISTO MOBILI, ELETTRODOMESTICI TV, COMPUTER, ANNO 2009 - AUSGABEN FÜR DEN KAUF VON MOBILIEN, HAUSHALTSGERÄTEN UND KOMPU- TERN (JAHR 2009)	ANNO JAHR	ALTRE DETRAZIONI ANDERE ABSETZBETRÄGE				
E81								
E82								
E83								

QUADRO F ACCONTI, RITENUTE, ECCEDENZE E ALTRI DATI - ÜBERSICHT F ANZAHLUNGEN, EINBEHALTE, ÜBERSCHÜSSE UND SONSTIGE DATEN

SEZIONE I - ACCONTI IRPEF, ADDIZIONALE COMUNALE E CEDOLARE SECCA RELATIVI AL 2012 - TEIL I - ANZAHLUNG IRPEF, KOMMUNALE ZUSATZSTEUER UND DEFINITIVE ERTRAGSTEUER FÜR 2012

F1	1	Prima rata - Erste Rate	2	Acconto Addizionale Comunale 2012 Akontozahlung Kommunale Zusatzsteuer 2012	3	Trattato Mod. 730/2012 Einbehalten Vordr. 730/2012	4	Acconto cedolare secca 2012 Akontozahlung definitive Ertragssteuer 2012	5	Prima rata - Erste Rate	6	Acconti ricalcolati immobili storici Neu berechnete Akontozahlungen Historische Immobilien	7	Differenza - Differenz	8	Imponibile addizionale comunale Bemessungsgrundlage - kommunale Zusatzsteuer
	2	Seconda o unica rata Zweite oder einzige Rate	3	Versato con Mod. F24 Eingezahlt mit Vordr. F24	4	Seconda o unica rata Zweite oder einzige Rate	5	Acconto IRPEF IRPEF-Akontozahlung	6	Acconto addizionale comunale Akontozahlung - kommunale Zusatzsteuer						
		,00		,00		,00		,00		,00		,00		,00		,00

SEZIONE II - ALTRE RITENUTE SUBITE - TEIL II - SONSTIGE EINBEHALTE

F2	1	IRPEF IRPEF	Addizionale Regionale Regionale Zusatzsteuer	2	Addizionale Comunale Gemeindefuzusatzsteuer	3	Addizionale Regionale IRPEF attività sportive dilettantistiche Regionale IRPEF Zusatzsteuer für amateursportliche Tätigkeiten	4	IRPEF per lavori socialmente utili IRPEF für Arbeiten von sozialem Nutzen	5	Addizionale Regionale IRPEF per lavori socialmente utili Regionale IRPEF-Zusatzsteuer für Arbeiten von sozialem Nutzen	6
		,00		,00		,00		,00		,00		

SEZIONE III - ECCEDENZE RISULTANTI DALLE PRECEDENTI DICHIARAZIONI - TEIL III - ÜBERSCHÜSSE AUS DEN VORHERGEHENDEN ERKLÄRUNGEN

F3	1	IRPEF IRPEF	2	di cui già compensata in F24 davon bereits mit F24 ausgeglichen	3	Imposta sostitutiva quadro RT Ertragssteuer Übersicht RT	4	di cui già compensata in F24 davon bereits mit F24 ausgeglichen
		,00		,00		,00		,00
F4	1	Cedolare secca Definitive Ertragssteuer	2	di cui già compensata in F24 davon bereits mit F24 ausgeglichen	3	Cedolare secca Definitive Ertragssteuer	4	di cui già compensata in F24 davon bereits mit F24 ausgeglichen
		,00		,00		,00		,00

SEZIONE IV - RITENUTE E ACCONTI SOSPESI PER EVENTI ECCEZIONALI - TEIL IV - INFOLGE AUSSERORDENTLICHER EREIGNISSE AUSGESETZTE EINBEHALTE UND AKONTOZAHUNGEN

F5	1	Eventi eccezionali Ausserord. Ereignisse	2	Addizionale Regionale Regionale Zusatzsteuer	3	Addizionale Comunale Gemeindef. Zusatzsteuer	4	Imposta sostitutiva quadro RT Ertragssteuer Übersicht RT	5	modena secca Culturelle Ertragssteuer	6	contributo solidarietà Soliditätsbeitrag
		,00	,00	,00	,00	,00	,00					

SEZIONE V - MISURA DEGLI ACCONTI PER L'ANNO 2013 E RATEAZIONE DEL SALDO 2012 - TEIL V - UMFANG DER ANZAHLUNGEN FÜR DAS JAHR 2013 UND RATEZAHLUNG DES SALDOS 2012

F6	Barrare la casella per non effettuare i versamenti di acconto IRPEF - Das Kästchen ankreuzen, um keine Anzahlungen IRPEF zu leisten	1	Versamenti di acconto IRPEF in misura inferiore IRPEF-Akontozahlungen im geringeren Ausmaß	2	Barrare la casella per non effettuare i versamenti di acconto addizionale comunale - Das Kästchen ankreuzen, um keine Anzahlungen für die kommunale Zusatzsteuer zu leisten	3	Versamenti di acconto addizionale comunale in misura inferiore Einzahlung der Akontozahlungen für die Gemeindef Zusatzsteuer im geringeren Ausmaß	4		,00
	Barrare la casella per non effettuare i versamenti di acconto addizionale secos - Das Kästchen ankreuzen, um nicht die Anzahlungszahlungen der definitiven Erbschaftsteuer im geringeren Umfang zu leisten	5	Versamenti di acconto addizionale secos in misura inferiore Anzahlungszahlungen der definitiven Erbschaftsteuer im geringeren Umfang	6	Numero rate (in caso di dichiarazione congiunta indicare il dato solo nel modello del dichiarante) Anzahl der Raten (im Falle einer gemeinsamen Erklärung die Angabe nur im Vordruck des Erklärenden eintragen)	7			,00	

SEZIONE VI - SOGLIE DI ESENZIONE ADDIZIONALE COMUNALE - TEIL VI - GRENZSÄTZE FÜR DIE BEFREIUNG VON DER GEMEINDEZUSATZSTEUER

F7	1	Soglia esenzione addiz. 2012 Befreiungsschwelle Zusatzsteuer 2012	2	Esenzione totale alla segnalazione addiz. 2012 Vollständige Befreiung bei Meldung Gemeinde Zusatzsteuer 2012	F8	1	Soglia esenzione addiz. 2013 Befreiungsschwelle Zusatzsteuer 2013	2	Esenzione totale alla segnalazione addiz. 2013 Vollständige Befreiung bei Meldung Gemeinde Zusatzsteuer 2013
		,00					,00		

SEZIONE VII - (DA COMPILARE SOLO NEL MOD. 730 INTEGRATIVO) - TEIL VII - (NUR IN DER ERGÄNZENDEN ERKLÄRUNG ZUM VORDR. 730 ANZUFÜHREN)

F9	1	Importi rimborsati dal sostituto d'imposta Vom Steuersubstituten rückerstattete Beträge	2	Addizionale Regionale all'IRPEF Regionale IRPEF Zusatzsteuer	3	Addizionale Comunale all'IRPEF Gemeindef IRPEF Zusatzsteuer	4	Cedolare secca Definitive Ertragssteuer
		,00		,00		,00		,00
F10	1	Credito utilizzato con il modello F24 per il versamento dell'IMU Für die Einzahlung der IMU mit Vordr. F24 in Anspruch genommene Beträge	2	Credito Addizionale Regionale Guthaben der regionalen Zusatzsteuer	3	Credito Addizionale Comunale Guthaben der Gemeindef Zusatzsteuer	4	Credito cedolare secca Guthaben definitive Ertragssteuer
		,00		,00		,00		,00

SEZIONE VIII - ALTRI DATI - TEIL VIII - SONSTIGE ANGABEN

F11	Importi rimborsati dal sostituto d'imposta Vom Steuersubstituten rückerstattete Beträge	Ulteriori detrazioni per figli a carico Zusätzliche Absetzung für Kinder	1	Detrazioni canon locazione Absetzung für Mietzinsen	2	F12	Restituzione bonus Rückerstattung des Bonus	1	Isola-Steuersbonus	2	ordinario Familienbonus	F13	Pignoramento presso terzi Pfändung bei Dritten	Tipi redditi Einkommen	1	2	Ritenute Einbehalte	

QUADRO G CREDITI D'IMPOSTA - ÜBERSICHT G STEUERGUTHABEN

SEZIONE I - CREDITI D'IMPOSTA RELATIVI AI FABBRICATI - TEIL I - STEUERGUTHABEN AUS GEBÄUDEBESITZ

G1	Credito riacquisto prima della dichiarazione - Steuerguthaben für den Wiedererwerb der Erbschaftungs	residuo precedente dichiarazione - Restbetrag aus vorhergehender Erklärung	1	credito anno 2012 Guthaben Jahr 2012	2	di cui compensato nel mod. F24 davon mittels Vordr. F24 verrechnet	3	G2	Credito canoni di locazione non partecipati (vedere istruzioni) - Steuerguthaben für nicht bezogene Mieten (siehe Anleitungen)	4
				00		00		00		

SEZIONE II - CREDITO D'IMPOSTA REINTEGRO ANTICIPAZIONI FONDI PENSIONE - TEIL II - STEUERGUTHABEN WIEDERERGÄNZUNG VORSCHÜSSE RENTENFONDS

G3	1	Anno anticipazione Jahr des Vorschusses	2	Rimborso Totale/Parziale Voll-/Teilweise Wiederergründung	3	Somma rimborsata Wieder ergründeter Betrag	4	Residuo precedente dichiarazione - Restbetrag aus vorangehender Erklärung	5	Anno 2012 Jahr 2012	6	di cui compensato nel modello F24 - davon mittels Vordr. F24 verrechnet
							.00		.00		.00	

SEZIONE III - CREDITO D'IMPOSTA PER REDDITI PRODOTTI ALL'ESTERO - TEIL III - STEUERGUTHABEN AUF DIE IM AUSLAND ERZIELTEN EINKÜNFTE

G4	1		2		3		4		5	
	Codice Stato estero Kode des Staates		Anno Jahr		Reddito estero Einkommen im Ausland		Imposta estera Steuer im Ausland		Reddito complessivo Gesamteinkommen	
					,00		,00		,00	
	6				7		8		9	
	Imposta lorda Bruttosteuer				Imposta netta Nettosteuer		Credito utilizzato nella precedente dichiarazione in den Erklärungen der Vorjahre in Anspruch genommene Guthaben		di cui relativo allo Stato estero di cui 1 - davon mit Bezug auf den Staat im Ausland aus Sp. 1	
					,00		,00		,00	

SEZIONE IV - CREDITO D'IMPOSTA PER GLI IMMOBILI COLPITI DAL SISMA IN ABRUZZO - TEIL IV - STEUERGUTHABEN FÜR DIE VOM ERDBESEN IN ABRUZZEN BETROFFENEN IMMOBILIEN

G5	Abitazione principale Hauptwohnung	Codice fiscale Steuer- nummer	1		Numero rata Nummer Rate	2		Totale credito Gesamt- guthaben	3		Residuo precedente dichiarazione Restbetrag aus vorangehender Erklärung	4			5	
											00			00		
G6	Altri immobili Sonstige Immobilien	Impresita Professione Unternehmer/ Baruf	1		Codice fiscale Steuer- nummer	2		Numero rata Nummer Rate	3		Rateazione Raten- zahlung	4		Totale credito Gesamt- guthaben	5	
														00		

SEZIONE V - CREDITO D'IMPOSTA PER INCREMENTO OCCUPAZIONE

TEIL V - STEUERGUTHABEN FÜR DIE FÖRDERUNG VON ARBEITSTÄTTEN

G7	1	Residuo precedente dichiarazione - Restbetrag aus vorangehender Erklärung	2	di cui compensato nel mod. F24 davon mittels Vordr. F24 verrechnet	G8	1	Residuo precedente dichiarazione - Restbetrag aus vorangehender Erklärung	2	di cui compensato nel mod. F24 davon mittels Vordr. F24 verrechnet
		,00		,00			,00		,00

QUADRO I IMU - ÜBERSICHT I IMU

I1	Barrare la casella se si intende utilizzare, con il Vordr. F24, l'intero importo del credito risultante dalla presente dichiarazione per il versamento dell'IMU dovuta per l'anno 2013: in tal caso l'intero ammontare degli importi a credito non sarà rimborsato dal sostituto d'imposta. Das Kästchen ankreuzen, wenn der volle Betrag des Guthabens aus der vorliegenden Erklärung für die Zahlung der IMU des Jahres 2013 mit Vordr. F24 verwendet werden soll; in diesem Fall wird der volle Betrag des Guthabens nicht vom Steuersubstituten rückerstattet. oppure - oder Indicare l'ammontare dell'IMU dovuta per l'anno 2013 che si intende versare con il modello F24 mediante compensazione del credito risultante dalla presente dichiarazione: in tal caso il credito non sarà rimborsato dal sostituto d'imposta fino a concorrenza dell'importo indicato nella casella "2". Den für das Jahr 2013 geschuldete Betrag der IMU angeben, der mit Vordruck F24 eingezahlt und mit dem Guthaben aus der vorliegenden Erklärung verrechnet werden soll; in diesem Fall wird der volle Betrag des Guthabens nicht vom Steuersubstituten rückerstattet.	1
	IMPORTO BETRAG	2

FIRMA DELLA DICHIARAZIONE - UNTERFERTIGUNG DER ERKLÄRUNG

Con l'apposizione della firma si esprime anche il consenso al trattamento dei dati sensibili indicati nella dichiarazione. Durch die Unterschrift wird auch die Zustimmung zur Bearbeitung der sensiblen Daten in der Erklärung gegeben.

N. modelli compilati Abgefasste Vordrucke Nr. 06

Barrare la casella per richiedere di essere informato direttamente dal soggetto che presta l'assistenza fiscale di eventuali comunicazioni dell'Agenzia delle Entrate. Das Kästchen ankreuzen, wenn man vom Subjekt das den Steuerbestand teilt über eventuelle Mitteilungen von Seiten der Agentur der Einnahmen direkt benachrichtigt werden möchte.

FIRMA DEL CONTRIBUENTE - UNTERSCHRIFT DES/DER STEUERFLÜCHTIGEN

dichiarazione semplificata dei contribuenti che si avvalgono dell'assistenza fiscale
Vereinfachte Erklärung für Steuerzahler, die den Steuerbeistand in Anspruch nehmen

Agenzia Entrate Agentur Einnahmen

Gli importi devono essere indicati in unità di Euro
Die Beträge müssen in Euro-Einheiten angeführt werden

CONTRIBUENTE STEUERPFLICHTIGER	Dichiarante Erklärer ☒	Coniuge dichiarante Erklärender Ehepartner ☐	Dichiarazione congiunta Gemeinsame Erklärung ☒	Rappresentante o tutore Vertreter bzw. Vormund ☐
CODICE FISCALE DEL CONTRIBUENTE (obbligatorio) STEUERNUMMER DES STEUERBEZÜGLICHEN (obligatorisch)		Soggetto fiscalmente a carico di altri - Subjekt, das steuerlich zu Lasten anderer Personen ist		730 integrativo (vedere istruzioni) - 730 ergänzende Erklärung (siehe Anleitungen)
		Situazioni particolari Sonderfälle		CODICE FISCALE DEL RAPPRESENTANTE O TUTORE - STEUERNUMMER DES VERTRETERS ODER DES VORMUNDES

DATI DEL CONTRIBUENTE
DATEN DES STEUERPF LICHTIGEN

COGNOME (per le donne indicare il cognome da nubile) - **NACHNAME** (für Frauen der Mädchenname): **GNECCHI**

NAME - **VORNAME**: **MARIALUISA**

DATA DI NASCITA - **GEBURTSDATUM**: **04 06 1953**

COMUNE (o Stato estero) di NASCITA - **GEBURTS GEMEINDE** (-STAAT): **BOLZANO**

PROV. (sigla) - PROV. (Kennbuchst.): **BZ**

STATO CIVILE
PERSONENSTAND: **F**

RESIDENZA
ANAGRAFICA
MELDEAMTLICHER
WOHN S ITZ

INDIRIZZO - **ADRESSE**

Da compilare solo se variata dal 01.01.2012 alla data di presentazione della dichiarazione
Nur abfüllen, wenn der Wohnsitz zwischen 01.01.2012 bis zum Einreichungsdatum der Erklärung abgeändert wurde

FRAZIONE - **FRAKTION**

DATA DELLA VARIAZIONE - **DATUM DER ÄNDERUNG**

TELEFONO - **TELEFON**
ELETTRONICA
TELEFON UND ELEKTRONISCHE POST

CELLULARE - **MOBILTELEFON**

INDIRIZZO DI POSTA ELETTRONICA - **INTERNETADRESSE**

DOMICILIO FISCALE
AL 01.01.2012
STEUERWOHN S ITZ
ZUM 01.01.2012

COMUNE - **GEMEINDE**: **BOLZANO (A952)**

PROV. (sigla) - PROV. (Kennbuchst.): **BZ**

DOMICILIO FISCALE
AL 31.12.2012
STEUERWOHN S ITZ
ZUM 31.12.2012

COMUNE - **GEMEINDE**

PROV. (sigla) - PROV. (Kennbuchst.)

DOMICILIO FISCALE
AL 01.01.2013
STEUERWOHN S ITZ
ZUM 01.01.2013

COMUNE - **GEMEINDE**

PROV. (sigla) - PROV. (Kennbuchst.)

FAMILIARI A CARICO - **ZU LASTEN LEBENDE FAMILIENMITGLIEDER**

Numero figli residenti all'estero a carico del contribuente
Anzahl der im Ausland ansässigen zu Lasten des Steuerpflichtigen lebenden Kinder

BARRARE LA CASELLA - **KÄSTCHEN ANKREUZEN**

C = Coniuge - Ehepartner
F1 = Primo figlio - erstes Kind
F = Figlio - Kind
A = Altro - sonstige
D = Figlio disabile - behindertes Kind

	1	2	3	4	5	6	7	8
1	C							
2	F1	D						
3	F	A	D					
4	F	A	D					
5	F	A	D					

PERCENTUALE ULTERIORE DETRAZIONE PER FAMIGLIE CON ALMENO 4 FIGLI
PROZENTSATZ DER ZUSÄTZLICHEN ABSETZUNG FÜR FAMILIEN MIT MINDESTENS 4 KINDERN

DATI DEL SOSTITUTO D'IMPOSTA CHE EFFETTUERÀ IL CONGUAGLIO
DATEN DES STEUERSUBSTITUTEN DER DEN AUSGLEICH VORNIMMT

COGNOME o NOME o DENOMINAZIONE - **NACHNAME und VORNAME oder BEZEICHNUNG**

CODICE FISCALE - **STEUERNUMMER**

COMUNE - **GEMEINDE**

PROV. - PROV.

INDIRIZZO - **ADRESSE**

MIL. CIVICO - **HAUS-NR.**

C.A.P. - PLZ

FRAZIONE - **FRAKTION**

NUMERO DI TELEFONO / FAX - **TELEFON- / FAXNUMMER**

INDIRIZZO DI POSTA ELETTRONICA - **INTERNETADRESSE**

COD. FISC. - CODE SITE

QUADRO A REDDITI DEI TERRENI - ÜBERSICHT A EINKÜNFTE AUS GRUNDBESITZ									
1 C.D. U.C. TR	2 REDDITO DOMINICALE EINKOMMEN AUS GRUNDBESITZ	3 TITOLO TITEL	4 POSSESSO - BESITZ		5 CANONE DI AFFITTO IN REGIME VINCUOLISTICO GESETZLICH VINKULIERTER PACHTZINS	6 CAS PARTICOLARI SIAECIFALI	7 CONTINUAZIONE FORTSETZUNG	8 ESERCIZIO VU MIT BEFUGUNG	9 COLTURA EFFETTUAT S. A. T. E. N. T. I. C. A. P. T. I. D. E. R. ANWANDUNG
			4.1 Cognome - Name	4.2 %					
A1	,00		,00			,00	☐		
A2	,00		,00			,00	☐		
A3	,00		,00			,00	☐		
A4	,00		,00			,00	☐		
A5	,00		,00			,00	☐		
A6	,00		,00			,00	☐		
A7	,00		,00			,00	☐		
A8	,00		,00			,00	☐		

CAAF NORD EST Srl - Conforme al Provvedimento dell' Agenzia delle Entrate del 4 Marzo 2013

QUADRO B REDDITI DEI FABBRICATI - ÜBERSICHT B EINKUNFTE AUS GEBÄUDEBESITZ

SEZIONE I - REDDITI DEI FABBRICATI - TASSAZIONE ORDINARIA E CEDOLARE SECCA - TEIL I - ERTRÄGE DER GEBÄUDE - ORDENTLICHE BESTEuerung UND DEFINITIVE ERTRAGSTEUER

	1	2	POSSESSO - BESITZ		5	6	7	8	9	10	11	12
	RENDITA - ERTRAG	UTILIZZO NUTZUNG	3 GIOCHI - AGE	4 %	5 CODICE CAPODIE CODICE PER MUTUE	6 CANONE DI LOCAZIONE MIETZINS	7 CASI PARTICOLARI SCHONVERFAHRE	8 CONTINUAZIONE - FORTSETZUNG (1)	9 CODICE COMUNE CODICE GENIENDE	10 IMU DEDUOTA PER IL 2012 - FÜR DAS JAHR 2012 GESCHULDIGTE IMU	11 CEDOLARE BEDARF DEFINITIVE ER- TRAGSSTEUER	12 ESENZIONE IMU IMU-BEFREIUNG
B1	.00					.00				.00		
B2	.00					.00				.00		
B3	.00					.00				.00		
B4	.00					.00				.00		
B5	.00					.00				.00		
B6	.00					.00				.00		
B7	.00					.00				.00		
B8	.00					.00				.00		
B9	.00					.00				.00		
B10	.00					.00				.00		

SEZIONE II - DATI RELATIVI AI CONTRATTI DI LOCAZIONE - TEIL II - DATEN IN BEZUG AUF DIE MIETVERTRÄGE

[illegible]**QUADRO C** REDDITI DI LAVORO DIPENDENTE E ASSIMILATI - ÜBERSICHT **C** EINKÜNFTE AUS NICHT SELBSTÄNDIGER ARBEIT UND DIESEN GLEICHGESTELLTE EINKÜNFTE

SEZIONE - REDDITI DI LAVORO DIPENDENTE E ASSIMILATI - TEIL I - EINKÜNFTE AUS NICHT SELBSTÄNDIGER ARBEIT UND DIESEN GLEICHGESTELLTE EINKÜNFTE

[illegible]

SEZIONE II-ALTRI REDDITI ASSIMILATI A QUELLI DI LAVORO DIPENDENTE - TEIL II-ANDERE DEN AUS UNSELBSTSTÄNDIGER ARBEIT GLEICHGESTELLTEN EINKOMMEN

C6	Assegno del coniuge Zuwendung für den Ehegatten		2 REDDITO - EINKOMMEN	C7	Assegno del coniuge Zuwendung für den Ehegatten		2 REDDITO - EINKOMMEN	C8	Assegno del coniuge Zuwendung für den Ehegatten		2 REDDITO - EINKOMMEN
		.00				.00				.00	

SEZIONE III - RITENUTE IRPEF E ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF - TEIL III - IRPEF-EINBEHALTE UND REGIONALE IRPEF-ZUSATZSTEUER

C9	RITENUTE IRPEF IRPEF EINGEHABTE (Punto 5 del CUD 2013-Punkt 5 des CUD 2013)	.00	C10	RITENUTE ADD.LE REGIONALE EINGEHABTE ZUSATZSTEUER (Punto 8 del CUD 2013-Punkt 8 des CUD 2013)	.00
----	--	-----	-----	--	-----

SEZIONE IV - RITENUTE ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF - TEIL IV - EINBEHALTE AUF DIE KOMMUNALE IRPEF-ZUSATZSTEUER

C11	RİTENÜTE ACCONTO ADDELE COMUNA- LE 2012 - AKONTÖRBERÄLITE KOM- MUNALE ZUSATZSTZ. 2012 (Punkt 10 des CUD 2013-Punkt 10 des CUD 2013)	,00	C12	RİTENÜTE SALDO ADDELE COMUNA- LE 2012 - ENBERÄLITE SALDO KOM- MUNALE ZUSATZSTZ. 2013 (Punkt 11 des CUD 2013-Punkt 11 des CUD 2013)	,00	C13	RİTENÜTE ACCONTO ADDELE COMUNA- LE 2013 - AKONTÖRBERÄLITE KOM- MUNALE ZUSATZSTZ. 2013 (Punkt 13 des CUD 2013-Punkt 13 des CUD 2013)	,00
-----	--	-----	-----	---	-----	-----	--	-----

SEZIONE V - PERSONALE SICUREZZA, DIFESA, SOCCORSO
TEIL V - SICHERHEITS-, VERTEIDIGUNGS-, RETTUNGSDIENSTPERSONAL

SEZIONE VI - ALTRI DATI - TEIL VI - SONSTIGE ANGABEN

C14	DETRAZIONE RICONOSCIUTA - ANERKANNTER ABZUG (punto 118 CUD 2013 - punkt 118 des CUD 2013)	,00	C15	DATI CONTRIBUTO SOLIDARIETA' ANGABEN SOLIDARISBEITRAG	,00	CONTRIBUTO DI SOLIDARIETA' TRATTAMENTO E RENDIMENTO SOLIDARISBEITRAG (punto 138 CUD 2013 - punkt 138 des CUD 2013)	,00
-----	---	-----	-----	---	-----	--	-----

QUADRO D ALTRI REDDITI - ÜBERSICHT D SONSTIGE EINKÜNFTE

SEZIONE I - REDDITI DI CAPITALE, LAVORO AUTONOMO E REDDITI DIVERSI - TEIL I - EINKÜNFTE AUS KAPITALBESITZ, AUS SELBSTÄNDIGER ARBEIT UND SONSTIGE EINKÜNFTE

D1		D2		D3		D4		D5	
UTILI ED ALTRI PROVENTI EQUIPARATI - GEWINNE UND DIESEN GLEICHGESTELLTE ERTRÄGE		REDDITI-DIVERSI / SONSTIGE EINKÜNFTE		REDDITI-DIVERSI / SONSTIGE EINKÜNFTE		REDDITI-DIVERSI / SONSTIGE EINKÜNFTE		REDDITI-DIVERSI / SONSTIGE EINKÜNFTE	
1		2		1		2		1	
TIPO DI REDDITO / ART DES EINKOMMENS		REDDITI-EINKÜNFTE		REDDITI-EINKÜNFTE		REDDITI-EINKÜNFTE		REDDITI-EINKÜNFTE	
		RITENUTE-EINBEHALTE		RITENUTE-EINBEHALTE		RITENUTE-EINBEHALTE		RITENUTE-EINBEHALTE	
		,00		,00		,00		,00	
REDDITI DERIVANTI DA ATTIVITÀ ASSIMILATE AL LAVORO AUTONOMO / EINKOMMEN AUS TÄTIGKEITEN, DIE DER SELBSTÄNDIGEN ARBEIT GLEICHGESTELLT SIND									
REDDITI DIVERSI / SONSTIGE EINKÜNFTE									
REDDITI DERIVANTI DA ATTIVITÀ OCCASIONALE O DA OBBLIGHI DI FARE, NON FARE E PERMETTERE / EINKOMMEN AUS GELEGENTLICHER TÄTIGKEIT ODER AUS VERPFLICHTUNGEN ZUM HANDELN, UNTERLASSEN ODER ERLAUBEN									

SEZIONE II - REDDITI SOGGETTI A TASSAZIONE SEPARATA - TEIL II - EINKÜNFTE, DIE DER GETRENNTEN BESTEuerung UNTERLIEGEN

[illegible]

QUADRO F ONERI E SPESE - ÜBERSICHT F AUFWENDUNGEN UND SPESEN

SEZIONE I - SPESE PER LE QUALI SPETTA LA DETRAZIONE D'IMPOSTA DEL 19% - TEIL I - AUSGABEN, FÜR DIE DER STEUERABZUG VON 19% ZUSTEHT

E1	SPESE SANITARIE AUSGABEN FÜR DIE GESUNDHEIT	1 DETERMINATE PATOLOGIE BESTIMMTE KRANKHEITEN (vedere istruzioni) (siehe Anleitungen)	2	E9	INTERESSI PER MUTUI CONTRATTI NEL 1997 PER RECUPERO EDILIZIO ZINSEN AUS DARLEHENSVERTRÄGEN, DIE IM JAHR 1997 FÜR UMBAUARBEITEN ABGESCHLOSSEN WURDEN	
E2	SPESE SANITARIE PER FAMILIARI NON A CARICO (vedere istruzioni) SPESEN FÜR DIE GESUNDHEIT DER NICHT ZU LASTEN LEBENDEN FAMILIENMITGLIEDER (siehe Anleitungen)			E10	INTERESSI PER MUTUI IPOTECARI PER LA COSTRUZIONE DELL'ABITAZIONE PRINCIPALE ZINSEN AUS HYPOTHEKARDARLEHEN FÜR DEN BAU DER HAUPTWOHNUNG	
E3	SPESE SANITARIE PER DISABILI GESUNDHEITSKOSTEN FÜR BEHINDERTE			E11	INTERESSI PER PRESTITI O MUTUI AGRARI ZINSEN AUS LANDWIRTSCHAFTSANLEIHEN	
E4	SPESE VEICOLI PER DISABILI KOSTEN FÜR BEHINDERTEFAHRZEUGE			E12	ASSICURAZIONI SULLA VITA E CONTRO GLI INFORTUNI LEBENS- UND UNFALLVERSICHERUNGEN	
E5	SPESE PER L'ACQUISTO DI CANI GUIDA SPESEN FÜR DEN KAUF VON BLINDENHUNDEN			E13	SPESE DI ISTRUZIONE SPESEN FÜR DIE WEITERBILDUNG	
E6	SPESE SANITARIE RATEIZZATE IN PRECEDENZA ZU VOR IN RATEN EINGETEILTE GESUNDHEITSKOSTEN			E14	SPESE FUNEBRI BESTATTUNGSSPESEN	
E7	INTERESSI PER MUTUI IPOTECARI PER L'ACQUISTO DELL'ABITAZIONE PRINCIPALE ZINSEN AUS HYPOTHEKARDARLEHEN FÜR DEN ERWERB DER HAUPTWOHNUNG			E15	SPESE PER ADDETTI ALL'ASSISTENZA PERSONALE SPESEN FÜR DAS PERSONAL, DESSEN EINSATZ IN DER PERSÖNLICHEN BETREUUNG VON PERSONEN BESTEHT	
E8	INTERESSI PER MUTUI IPOTECARI PER ACQUISTO ALTRI IMMOBILI ZINSEN AUS HYPOTHEKARDARLEHEN FÜR DEN ERWERB SONSTI- GER IMMOBILIEN			E16	SPESE PER ATTIVITÀ SPORTIVE PRATI- CATE DA RAGAZZI KOSTEN FÜR DEN VON KINDERN AUSGEÜBTEN SPORT	1 2
E17	ALTRE SPESE SONSTIGE KOSTEN	Codice/Kode		E18	ALTRE SPESE SONSTIGE KOSTEN	Codice/Kode
				E19	ALTRE SPESE SONSTIGE KOSTEN	Codice/Kode

SEZIONE II - SPESE E ONERI PER I QUALI SPETTA LA DEDUZIONE DAL REDDITO COMPLESSIVO - TEIL II - KOSTEN UND BELASTUNGEN, FÜR DIE DIE ABSETZUNG VOM GESAMTEINKOMMEN ZUSTEHT

E21	CONTRIBUTI PREVIDENZIALI ED ASSISTENZIALI ABZUGSFÄHIGE VOR- UND FÜRSORGEBEITRÄGE	CSSN-RC veicoli - Beitrag zum Nat. Gesundheitsdienst - Kfz-Verpflichtung	2	E27	DEDUCIBILITÀ ORDINARIA ORDENTLICHE ABSETZBARKEIT	1 Escludi dal sostituto Vor Steuern befreit ausgerechnet	2 Non esclusi dal sostituto Nicht vom Substitut ausgeschlossen
E22	ASSEGNO AL CONIUGE ZUWENDUN- GEN AN DEN EHEPARTNER	Codice fiscale del coniuge - Steuernummer des Ehepartners	2	E28	LAVORATORI DI PRIMA OCCUPAZIONE ARBEITERN IN ERSTER ANSTELLUNG		
E23	CONTRIBUTI PER ADDETTI AI SERVIZI DOMESTICI E FAMILIARI BEITRÄGE FÜR HAUS- UND FAMILIENANGESTELLTE			E29	FONDI IN SQUILIBRIO FINANZIARIO FONDS MIT FINANZIELLER UNAUSGEGLICHENHEIT		
E24	EROGAZIONI LIBERALI A FAVORE DI ISTITUZIONI RELIGIOSE FREIWILLIGE ZUWENDUNGEN AN RELIGIÖSE EINRICHTUNGEN			E30	FAMILIARI A CARICO ZU LASTEN LEBENDE FAMILIENMITGLIEDER		
E25	SPESE MEDICHE E DI ASSISTENZA DEI PORTATORI DI HANDICAP ARZTSPESEN UND SPESEN FÜR DIE PFLEGE BEHINDERTER PERSONEN			E31	FONDO PENSIONE NEGOZIABILE DIPENDENTI PUBBLICI RECHTSGESCHÄFTLICHER RENTENFOND FÜR OFFENTLICHE BEDIENTESTE	1 Escludi dal sostituto Vor Substitut ausgerechnet	2 Quota TFR - TFR-Quote Nicht vom Substitut ausgeschlossen
E26	ALTRI ONERI DEDUCIBILI SONSTIGE ABZUGSFÄHIGE ZUWENDUNGEN	Codice/Kode	2				

SEZIONE III A - SPESE PER LE QUALI SPETTA LA DETRAZIONE D'IMPOSTA DEL 36% O 41% O 50% (INTERVENTI DI RECUPERO DEL PATRIMONIO EDILIZIO)
TEIL III A - AUSGABEN FÜR DIE DER STEUERABZUG VON 36% ODER 41% ODER 50% ZUSTEHT (SANIERUNGSARBEITEN DES WOHNUNGSBESTANDS)

Anno-Jahr		Periodo 2008/2012 Periode 2008/2012		Codice fiscale - Steuernummer		Vedimazioni Sicht Anleitungen		Situazioni particolari - Sonderfälle		N. rate - Nr. Raten		Spesa - Ausgabe		N. totale Immobilie 1 totale Nr. 2 immobile	
E41	2009												45,00		
E42	2009												344,00		
E43	2009												164,00		
E44	2009												354,00		

SEZIONE III B - DATI CATASTALI IDENTIFICATIVI DEGLI IMMOBILI E ALTRI DATI PER FRUIRE DELLA DETRAZIONE DEL 36% O 50%
TEIL III B - KATASTERDATEN DER IMMOBILIEN UND ANDERE DATEN ZUR INANSPRUCHNAHME DES ABZUGS VON 36% ODER 50%

TEIL II - KATASTERDATEN DER IMMOBILIEN UND ANDERE DATEN ZUR INANSPRUCHNAHME DES ABZUGS VON 36% ODER 50%																
1	N. ord. immobile Laut Nr. immo	Condominio Eigentumsanteil	3	CODICE COMUNE KENNZAHE DER GEMEINDE	4	TP LVA	5	SEZ. URB. COGNOME CATAST. STADTBISCH. N. ASTERISCH	6	FOGLIO - SEITE	7	PARTICELLA - BAUPARZELLE		SUBALTERNI - BAUEINHEIT		
2	N. ord. immobile Laut Nr. immo	Condominio Eigentumsanteil	3	CODICE COMUNE KENNZAHE DER GEMEINDE	4	TP LVA	5	SEZ. URB. COGNOME CATAST. STADTBISCH. N. ASTERISCH	6	FOGLIO - SEITE	7	PARTICELLA - BAUPARZELLE		SUBALTERNI - BAUEINHEIT		
3	ALTRI DATI SONSTIGE ANGABEN	N. d'ordine immobile Laut Nr. immo	1	Condominio Eigentumsanteil	2	CONDUTTORE (estremi registrazione contratto) - MIETER (Registrierungssachen Vertrag)					DOMANDA ACCATASTAMENTO - KATASTRIERANTRAG			PROVINCIA UFFICIO AGENZIA TERRITORIO CENTRALE PROVINCIA D'ENSTELLE TERRITORIAL TE INNAHMEAGENTUR		
						DATA - DATE	SERIE SERIE	NUMERO E SOTTOIN- MERO - NUMMER UND UNTERNUMMER	CODICE UFFICIO AGENZIA ENTRATA - KODE BENUTZSTELLE AGENTUR EINKAUFEN			DATA - DATE	NUMERO - NUMMER			

SEZIONE IV - SPESE PER LE QUALI SPETTA LA DETRAZIONE D'IMPOSTA DEL 36% (INTERVENTI DI RISPARMIO ENERGETICO)
TEIL IV - AUSGABEN FÜR DIE DER STEUERABZUG VON 36% ZUSTEHT (EINGRIFFE FÜR ENERGIEERSPARNIS)

E61	TIPO INTERVENTO ART DER ARBEITEN	ANNO JAHR	CASI PARTICOLARI SONDERFÄLLE	RIDETERMINAZIONE RATE NEUFESTSETZUNG DER RATEN	RIPARTIZIONE RATE RATENAUFTEILUNG	NUMERO RATA ANZAHL DER RATEN	SPESE - AUSGABE
E62							0,00
E63							0,00

SEZIONE V - DATI PER FRUIRE DELLE DETRAZIONI D'IMPOSTA PER CANONI DI LOCAZIONE - TEIL V - ANGABEN, UM DIE STEUERABZÜGE FÜR MIETEN ZU NUTZEN

E71	INQUILINI DI ALLOGGI ADIBITI AD ABITAZIONE PRINCIPALE - MIETER VON WOHNUNGEN, DIE ALS HAUPTWOHNUNG VERWENDET WERDEN	TIPOLOGIA ART	N. DI GIORNI NR TAGE	PERCENTUALE PROZENTSATZ	E72	LAVORATORI DIPENDENTI CHE TRASFERISCONO LA RE- SIDENZA PER MOTIVI DI LAVORO ARBEITNEHMERN, WELCHE DEN WOHNSITZ AUS ARBEITSGRÜNDEN WECHSELN	N. DI GIORNI NR TAGE	PERCENTUALE PROZENTSATZ
-----	--	------------------	-------------------------	----------------------------	-----	---	-------------------------	----------------------------

SEZIONE VI - DATI PER FRUIRE DI ALTRE DETRAZIONI D'IMPOSTA - TEIL VI - ANGABEN, UM SONSTIGE STEUERABZÜGE ZU NUTZEN

E81	DETRAZIONE PER SPESE DI MANTENI- MENTO DEI CANI GUIDA ABSETZBETRAG FÜR DEN UNTERHALT VON BLINDENHUNDEN	1	2	E82	SPESE ACQUISTO MOBILI E ELETTRONICI TV, COMPUTER (ANNO 2009) - AUSGABEN FÜR DEN KAUF VON MOBILN, HAUS-HALTSGERÄTEN UND COMPU- TERN (JA - P 2009)	3	4	E83	ALTRE DETRAZIONI SONSTIGE ABSETZBETRÄGE	5	6
-----	---	---	---	-----	---	---	---	-----	---	---	---

QUADRO F ACCONTI, RITENUTE, ECCEденENZE E ALTRI DATI - ÜBERSICHT F ANZAHLUNGEN, EINBEHALTE, ÜBERSCHÜSSE UND SONSTIGE DATEN

SEZIONE I - ACCONTI IRPEF, ADDIZIONALE COMUNALE E CEDOLARE SECCA RELATIVI AL 2012 - TEIL I - ANZAHLUNG IRPEF, KOMMUNALE ZUSATZSTEUER UND DEFINITIVE ERTRAGSTEUER FÜR 2012

F1	1	Prima rata - Erste Rate	0,00	3	Trattenuto Mod. 730/2012 Einbehalten Vordr. 730/2012	0,00	5	Prima rata - Erste Rate	0,00	7	Differenza - Differenz	0,00	9	Imponibile addizionale comunale Bemessungsgrundlage - kommunale Zusatzsteuer	0,00
	2	Seconda o unica rata Zweite oder einzige Rate	0,00	4	Versato con Mod. F24 Entragszahl mit Vordr. F24	0,00	6	Seconda o unica rata Zweite oder einzige Rate	0,00	8	Acconto IRPEF IRPEF-Akontozahlung	0,00	10	Acconto addizionale comunale Akontozahlung - kommunale Zusatzsteuer	0,00

SEZIONE II - ALTRE RITENUTE SUBITE - TEIL II - SONSTIGE EINBEHALTE

F2	1	IRPEF IRPEF	0,00	2	Addizionale Regionale Regionale Zusatzsteuer	0,00	3	Addizionale Comunale Gemeindefuhrsatzsteuer	0,00	4	Addizionale Regionale IRPEF attività sportive dilettantistiche Regionale IRPEF Zusatzsteuer für amateursportliche Tätigkeiten	0,00	5	IRPEF per lavori socialmente utili IRPEF für Arbeiten von sozialem Nutzen	0,00	6	Addizionale Regionale IRPEF per lavori socialmente utili Regionale IRPEF Zusatzsteuer für Arbeiten von sozialem Nutzen	0,00
----	---	-------------	------	---	--	------	---	---	------	---	---	------	---	---	------	---	--	------

SEZIONE III - ECCEденENZE RISULTANTI DALLE PRECEDENTI DICHIARAZIONI - TEIL III - ÜBERSCHÜSSE AUS DEN VORHERGEHENDEN ERKLÄRUNGEN

F3	1	IRPEF IRPEF	0,00	2	di cui gli compensati in F24 davon bereits mit F24 ausgeglichen	0,00	3	Imposta sostitutiva quadro RT Erbschaftsteuer Überschuss RT	0,00	4	di cui gli compensati in F24 davon bereits mit F24 ausgeglichen	0,00	5	cedolare secca Definitive Ertragssteuer	0,00	6	di cui gli compensati in F24 davon bereits mit F24 ausgeglichen	0,00
	7	Cedolare secca Definitive Ertragssteuer	0,00	8	di cui gli compensati in F24 davon bereits mit F24 ausgeglichen	0,00	9	Imposta sostitutiva quadro RT Erbschaftsteuer Überschuss RT	0,00	10	di cui gli compensati in F24 davon bereits mit F24 ausgeglichen	0,00	11	Cedolare secca Definitive Ertragssteuer	0,00	12	di cui gli compensati in F24 davon bereits mit F24 ausgeglichen	0,00

SEZIONE IV - RITENUTE E ACCONTI SOSPESI PER EVENTI ECCEZIONALI - TEIL IV - INFOLGE AUSSERORDENTLICHER EREIGNISSE AUSGESETZTE EINBEHALTE UND AKONTOZAHLUNGEN

F5	1	Event eccezionali Ausnahmefälle	0,00	2	Addizionale Regionale Regionale Zusatzsteuer	0,00	3	Addizionale Comunale Gemeindefuhrsatzsteuer	0,00	4	Imposta sostitutiva quadro RT Erbschaftsteuer Überschuss RT	0,00	5	Cedolare secca Definitive Ertragssteuer	0,00	6	di cui gli compensati in F24 davon bereits mit F24 ausgeglichen	0,00
----	---	---------------------------------	------	---	--	------	---	---	------	---	---	------	---	---	------	---	---	------

SEZIONE V - MISURA DEGLI ACCONTI PER L'ANNO 2013 E RATEAZIONE DEL SALDO 2012 - TEIL V - UMFANG DER ANZAHLUNGEN FÜR DAS JAHR 2013 UND RATENZAHUNG DES SALDOS 2012

F6	1	Barrare la casella per non effettuare i versamenti di acconto IRPEF - Das Kästchen ankreuzen, um keine Anzahlungen IRPEF zu leisten	0,00	2	Versamenti di acconto IRPEF in misura inferiore IRPEF-Akontozahlungen im geringeren Ausmaß	0,00	3	Barrare la casella per non effettuare i versamenti di acconto addizionale comunale - Das Kästchen ankreuzen, um keine Anzahlungen für die kommunale Zusatzsteuer zu leisten	0,00	4	Versamenti di acconto addizionale comunale in misura inferiore Einzahlung der Akontozahlungen für die Gemeindefuhrsatzsteuer im geringeren Ausmaß	0,00	5	Barrare la casella per non effettuare i versamenti di acconto cedolare secca - Das Kästchen ankreuzen, um nicht die Anzahlungszahlungen der definitiven Ertragssteuer zu leisten	0,00	6	Versamenti di acconto cedolare secca in misura inferiore Anzahlungszahlungen der definitiven Ertragssteuer in geringerem Umfang	0,00	7	Numero rate (in caso di dichiarazione congiunta indicare il dato solo nel modello del dichiarante) Anzahl der Raten (im Falle einer gemeinsamen Erklärung die Angabe nur im Vordruck des Erklärenden eintragen)	0,00
----	---	---	------	---	--	------	---	---	------	---	---	------	---	--	------	---	---	------	---	---	------

SEZIONE VI - SOGLIE DI ESENZIONE ADDIZIONALE COMUNALE - TEIL VI - GRENZSÄTZE FÜR DIE BEFREIUNG VON DER GEMEINDEZUSATZSTEUER

F7	1	Soglie esenzioni anno 2012 Befreiungsschwelle Saldo 2012	0,00	2	Esenzione totale altra agevolazione anno 2012 Vollständige Befreiung sonstige Vergünstigungen Saldo 2012	0,00	F8	1	Soglie esenzioni anno 2013 Befreiungsschwelle Anzahlung 2013	0,00	2	Esenzione totale altra agevolazione anno 2013 Vollständige Befreiung sonstige Vergünstigungen Anzahlung 2013	0,00
----	---	--	------	---	--	------	----	---	--	------	---	--	------

SEZIONE VII - (DA COMPILARE SOLO NEL MOD. 730 INTEGRATIVO) - TEIL VII - (NUR IN DER ERGÄNZENDEN ERKLÄRUNG ZUM VORDR. 730 ANZUFÜHREN)

F9	1	Importi rimborsati dal sostituto d'imposta Vom Steuersubstituten rückerstattete Beträge	0,00	2	Addizionale Regionale all'IRPEF Regionale IRPEF Zusatzsteuer	0,00	3	Addizionale Comunale all'IRPEF Gemeindefuhrsatzsteuer	0,00	4	Cedolare secca Definitive Ertragssteuer	0,00
	5	Credito utilizzato con il modello F24 per il versamento dell'IMU Für die Einzahlung der IMU mit Vordr. F24 in Anspruch genommene Beträge	0,00	6	Credito IRPEF Regionale Guthaben der regionalen Zusatzsteuer	0,00	7	Credito Addizionale Comunale Guthaben der Gemeindefuhrsatzsteuer	0,00	8	Credito cedolare secca Guthaben definitive Ertragssteuer	0,00

SEZIONE VIII - ALTRI DATI - TEIL VIII - SONSTIGE ANGABEN

F11	1	Importi rimborsati dal sostituto d'imposta Vom Steuersubstituten rückerstattete Beträge	0,00	2	Detrazioni calcolate (calcolo) Absetzung für Menschen	0,00	F12	1	Restituzione bonus Rückstellung des Bonus	0,00	2	Scale-Saubonus	0,00	F13	1	Pignoramento presso terzi Pfändung bei Dritten Einkommen	0,00	2	Ritenute Einbehalte	0,00
-----	---	---	------	---	---	------	-----	---	---	------	---	----------------	------	-----	---	--	------	---	---------------------	------

QUADRO G CREDITI D'IMPOSTA - ÜBERSICHT G STEUERGUTHABEN

SEZIONE I - CREDITI D'IMPOSTA RELATIVI AI FABBRICATI - TEIL I - STEUERGUTHABEN AUS GEBÄUDEBESITZ

G1	1	Credito riacquisto prima casa - Steuerguthaben für den Wiedererwerb der Erstwohnung	0,00	2	Credito anno 2012 Guthaben Jahr 2012	0,00	3	di cui compensato nel mod. F24 davon mittels Vordr. F24 verrechnet	0,00	G2	1	Credito canoni di locazione non percepiti (vedere istruzioni) - Steuerguthaben für nicht bezogene Mieten (siehe Anleitungen)	0,00
----	---	---	------	---	--------------------------------------	------	---	--	------	----	---	--	------

SEZIONE II - CREDITO D'IMPOSTA REINTEGRO ANTICIPAZIONI FONDI PENSIONE - TEIL II - STEUERGUTHABEN WIEDERERGÄNZUNG VORSCHÜSSE RENTENFONDS

G3	1	Anno anticipazione Jahr des Vorschusses	0,00	2	Rimborso Totale/parziale Volla/Teilweise Wiederergründung	0,00	3	Somma rimborsata Wiederergründungsbetrag	0,00	4	Residuo precedente dichiarazione - Restbetrag aus vorhergehender Erklärung	0,00	5	Anno 2012 Jahr 2012	0,00	6	di cui compensato nel modello F24 - davon mittels Vordr. F24 verrechnet	0,00
----	---	---	------	---	---	------	---	--	------	---	--	------	---	---------------------	------	---	---	------

SEZIONE III - CREDITO D'IMPOSTA PER REDDITI PRODOTTI ALL'ESTERO - TEIL III - STEUERGUTHABEN AUF DIE IM AUSLAND ERZIELTEN EINKÜNFTE

1		2		3		4		5	
Codice Stato estero Kode des Staates		Anno Jahr		Reddito estero Einkommen im Ausland		Imposta estera Steuer im Ausland		Reddito complessivo Gesamteinkommen	
						,00		,00	
6				7		8		9	
Imposta lorda Bruttosteuer				Imposta netta Nettosteuer		Credito utilizzato nelle precedenti dichiarazioni in der Erklärung der Vorjahre in Anspruch genommene Guthaben		di cui relativo allo Stato estero di cui 1 - davon m: Bezug auf den Staat im Ausland aus Sp. 1	
				,00		,00		,00	

SEZIONE IV - CREDITO D'IMPOSTA PER GLI IMMOBILI COLPITI DAL SISMA IN ABRUZZO - TEIL IV - STEUERGUTHABEN FÜR DIE VOM ERDBELEN IN ABRUZZEN BETROFFENEN IMMOBILIEN

G5	1	Abitazione principale Hauptwohnung	0,00	2	Codice fiscale Steuer nummer	0,00	3	Numero rata Nummer Rate	0,00	4	Totale credito Gesamtguthaben	0,00	5	Residuo precedente dichiarazione - Restbetrag aus vorhergehender Erklärung	0,00
	6	Altri immobili Sonstige Immobilien	0,00	7	Imposta lorda Steuer nummer	0,00	8	Numero rata Nummer Rate	0,00	9	Totale credito Gesamtguthaben	0,00	10	Residuo precedente dichiarazione - Restbetrag aus vorhergehender Erklärung	0,00

SEZIONE V - CREDITO D'IMPOSTA PER INCREMENTO OCCUPAZIONE - TEIL V - STEUERGUTHABEN FÜR DIE FÖRDERUNG VON ARBEITSTELLEN

G7	1	Residuo precedente dichiarazione - Restbetrag aus vorhergehender Erklärung	0,00	2	di cui compensato nel modello F24 - davon mittels Vordr. F24 verrechnet	0,00	G8	1	Residuo precedente dichiarazione - Restbetrag aus vorhergehender Erklärung	0,00	2	Anno 2012 Jahr 2012	0,00	3	di cui compensato nel modello F24 - davon mittels Vordr. F24 verrechnet	0,00
----	---	--	------	---	---	------	----	---	--	------	---	---------------------	------	---	---	------

QUADRO I IMU - ÜBERSICHT I IMU

I1	1	Barrare la casella se si intende utilizzare, con il Mod. F24, l'intero importo del credito risultante dalla presente dichiarazione per il versamento dell'IMU dovuta per l'anno 2013; in tal caso l'intero ammontare degli importi a credito non sarà rimborsato dal sostituto d'imposta Das Kästchen ankreuzen, wenn der volle Betrag des Guthabens aus der vorliegenden Erklärung für die Zahlung der IMU des Jahres 2013 mit Vordr. F24 verwendet werden soll; in diesem Fall wird der volle Betrag des Guthabens nicht vom Steuersubstituten rückerstattet	0,00	2	Importo a credito non rimborsato dal sostituto d'imposta Das Kästchen ankreuzen, wenn man vom Subjekt das den Steuerbeistand o stat. bei eventuelle Mitteilungen von Seiten der Agentur der Einnahmen drukt benachrichtigt werden möchte	0,00
----	---	--	------	---	--	------

FIRMA DELLA DICHIARAZIONE - UNTERFERTIGUNG DER ERKLÄRUNG

Con l'apposizione della firma si esprime anche il consenso al trattamento dei dati sensibili indicati nella dichiarazione. Durch die Unterschrift wird auch die Zustimmung zur Bearbeitung der sensiblen Daten in der Erklärung gegeben.

FIRMA DEL CONTRIBUENTE - UNTERSCHRIFT DES/DER STEUERPFÜCHTIGEN

N. modelli compilati Abgefasste Vordrucke Nr. 06

Barrare la casella per richiedere di essere informato direttamente dal soggetto che presta l'assistenza fiscale di eventuali comunicazioni dell'Agenzia delle Entrate Das Kästchen ankreuzen, wenn man vom Subjekt das den Steuerbeistand o stat. bei eventuelle Mitteilungen von Seiten der Agentur der Einnahmen drukt benachrichtigt werden möchte

dichiarazione semplificata dei contribuenti che si avvalgono dell'assistenza fiscale
Vereinfachte Erklärung für Steuerzahler, die den Steuerbeistand in Anspruch nehmen

Agenzia Entrate Agentur Einnahmen

Gli importi devono essere indicati in unità di Euro
Die Beträge müssen in Euro-Einheiten angeführt werden

CONTRIBUENTE STEUERPFLICHTIGER	Dichiarante Erklärer ☒	Coniuge dichiarante Erklärender Ehepartner ☐	Dichiarazione congiunta Gemeinsame Erklärung ☒	Rappresentante o tutore Vertreter bzw. Vormund ☐
CODICE FISCALE DEL CONTRIBUENTE (obbligatorio) STEUERNUMMER DES STEUERPFlichtIGEN (Pflichtig)	Soggetto fiscalmente a carico di altri - Subjekt, das steuerlich zu Lasten anderer Personen ist	730 Integrativo (vedere istruzioni) - 730 ergänzende Erklärung (siehe Anleitungen)	Situazioni particolari Sonderfälle	CODICE FISCALE DEL RAPPRESENTANTE O TUTORE STEUERNUMMER DES VERTRETERS ODER DES VORMUNDES

COGNOME (per le donne indicare il cognome da nubile) - NACHNAME für Frauen das Mädchennamen

DATA DEL CONTRIBUENTE
DATEN DES STEUERPFlichtIGEN

STATO CIVILE
PERSONENSTAND

RESIDENZA
ANAGRAFICA
MELDEAMTLICHER
WOHNSTZ

De compilare solo se variata dal 01.01.2012 alla data di presentazione della dichiarazione
Nur abfüllen, wenn der Wohnsitz zwischen 01.01.2012 bis zum Einreichungsdatum der Erklärung abgeändert wurde

TELEFONO E POSTA ELETTRONICA
TELEFON UND ELEKTRONISCHE POST

DOMICILIO FISCALE
AL 01.01.2012
STEUERWOHNSTZ ZUM 01.01.2012

DOMICILIO FISCALE
AL 31.12.2012
STEUERWOHNSTZ ZUM 31.12.2012

DOMICILIO FISCALE
AL 01.01.2013
STEUERWOHNSTZ ZUM 01.01.2013

FAMILIARI A CARICO - ZU LASTEN LEBENDE FAMILIENMITGLIEDER

BARRARE LA CASELLA - KÄSTCHEN ANKREUZEN

C = Coniuge - Ehepartner
F1 = Primo figlio - erstes Kind
F = Figlio - Kind
A = Altro - sonstige
D = Figlio disabile - behindertes Kind

PERCENTUALE ULTERIORE DETRAZIONE PER FAMIGLIE CON ALMENO 4 FIGLI
PROZENTSATZ DER ZUSÄTZLICHEN ABSETZUNG FÜR FAMILIEN MIT MINDESTENS 4 KINDERN

DATI DEL SOSTITUTO D'IMPOSTA CHE EFFETTUERA IL CONGUAGLIO
DATEN DES STEUERSUBSTITUTEN DER DEN AUSGLEICH VORNIMMT

COGNOME e NOME o DENOMINAZIONE - NACHNAME und VORNAME oder BEZEICHNUNG

PROV. - PROV.

FRAZIONE - FRAKTION

NUMERO DI TELEFONO / FAX - TELEFON- / FAXNUMMER

INDIRIZZO DI POSTA ELETTRONICA - INTERNETADRESSE

NUM. CIVICO - HAUS-NR.

C.A.P. - PLZ

QUADRO A REDDITI DEI TERRENI - ÜBERSICHT A EINKÜNFTE AUS GRUNDBESITZ

REDDITO DOMINICALE EINKOMMEN AUS GRUNDBESITZ

TITOLO TITEL

REDDITO AGRARIO EINKOMMEN AUS LANDWIRTSCHAFTSBESITZ

POSSESSO - BESITZ

CANONE DI AFFITTO IN REGIME VINCOLISTICO GESETZLICH VINKULIRTER PACHTZINS

CAS PARTICOLARE

CONTINUAZIONE FORTSETZUNG

ESEMPI DI IMBELLIMENTI

COLTIVAZIONE EREDITARIA

REDDITO DOMINICALE EINKOMMEN AUS GRUNDBESITZ

TITOLO TITEL

REDDITO AGRARIO EINKOMMEN AUS LANDWIRTSCHAFTSBESITZ

POSSESSO - BESITZ

CANONE DI AFFITTO IN REGIME VINCOLISTICO GESETZLICH VINKULIRTER PACHTZINS

CAS PARTICOLARE

CONTINUAZIONE FORTSETZUNG

ESEMPI DI IMBELLIMENTI

COLTIVAZIONE EREDITARIA

REDDITO DOMINICALE EINKOMMEN AUS GRUNDBESITZ

TITOLO TITEL

REDDITO AGRARIO EINKOMMEN AUS LANDWIRTSCHAFTSBESITZ

POSSESSO - BESITZ

CANONE DI AFFITTO IN REGIME VINCOLISTICO GESETZLICH VINKULIRTER PACHTZINS

CAS PARTICOLARE

QUADRO B REDDITI DEI FABBRICATI - ÜBERSICHT B EINKÜNFTE AUS GEBÄUDEBESITZ

SEZIONE I - REDDITI DEI FABBRICATI - TASSAZIONE ORDINARIA E CEDOLARE SECCA - TEIL I - ERTRÄGE DER GEBÄUDE - ORDENTLICHE BESTEuerung UND DEFINITIVE ERTRAGSTEUER

1	RENDITA - ERTRAG	2	UTILIZZO NUTZUNG	3	POSSESSO - BESITZ GIORNI - TAGE	4	%	5	CANONE DI LOCAZIONE MIETZINS	6	CASI PARTICOLARI SONDERFÄLLE	7	CONTINUAZIONE - FORTSETZUNG (*)	8	CODICE COMUNE KODE GEWENDE	9	IMU DOVUTA PER IL 2012 - FÜR DAS JAHR 2012 GESCHULDETE IMU	10	CEDOLARE BECCA DEFINITIVE ER- TRAGSTEUER	11	ESENZIONE IMU IMU-BEFREIUNG
B1	,00								,00								,00				
B2	,00								,00								,00				
B3	,00								,00								,00				
B4	,00								,00								,00				
B5	,00								,00								,00				
B6	,00								,00								,00				
B7	,00								,00								,00				
B8	,00								,00								,00				
B9	,00								,00								,00				
B10	,00								,00								,00				

SEZIONE II - DATI RELATIVI AI CONTRATTI DI LOCAZIONE - TEIL II - DATEN IN BEZUG AUF DIE MIETVERTRÄGE

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
B11																					
B12																					
B13																					
B14																					

QUADRO C REDDITI DI LAVORO DIPENDENTE E ASSIMILATI - ÜBERSICHT C EINKÜNFTE AUS NICHT SELBSTÄNDIGER ARBEIT UND DIESEN GLEICHGESTELLTE EINKÜNFTE

SEZIONE I - REDDITI DI LAVORO DIPENDENTE E ASSIMILATI - TEIL I - EINKÜNFTE AUS NICHT SELBSTÄNDIGER ARBEIT UND DIESEN GLEICHGESTELLTE EINKÜNFTE

1 Tipologia reddito Art. del Einkommens			2 Indeterminato/ Determinato unbestimmt/festst.			3 REDDITO - EINKOMMEN			1 Tipologia reddito Art. del Einkommens			2 Indeterminato/ Determinato unbestimmt/festst.			3 REDDITO - EINKOMMEN		
C1								,00	C2								,00
C4 PERIODO DI LAVORO (giorni per i quali spettano le detrazioni) ARBEITSZEITRAUM (Tage für welche die Absetzungen zustehen)									Lavoro dipendente non subordinato Pensione-Rente								
Somme per incremento della produttività (compilare solo nei casi previsti nelle istruzioni) - Summen für Produktivitätssteigerung (nur in den in der Anleitung vorgesehenen Fällen abfassen)																	
IMPORTI ASSOCIATIVI TASSAZIONE CREDITO VERGEGENSTÄNDLICH LÄUTERUNG BETRÄGE			IMPORTI ASSOCIATIVI TASSAZIONE CREDITO VERGEGENSTÄNDLICH LÄUTERUNG BETRÄGE			RITENUTE IMPOSTA SOSTITUTIVA EINGEBALTE ERSATZSTEUER			IMPORTI ART. 51, COMMA 6 TUR - BETRÄGE ART. 51 ABSATZ 6 TUR			Tassazione ordinaria Einkommensteuer			Tassazione sostitutiva Einkommensteuer		
C5								,00									,00

SEZIONE II - ALTRI REDDITI ASSIMILATI A QUELLI DI LAVORO DIPENDENTE - TEIL II - ANDERE DEN AUS UNSELBSTÄNDIGER ARBEIT GLEICHGESTELLTEN EINKOMMEN

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
C6																					
C7																					
C8																					

SEZIONE III - RITENUTE IRPEF E ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF - TEIL III - IRPEF-EINBEHALTE UND REGIONALE IRPEF-ZUSATZSTEUER

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
C9																					
C10																					

SEZIONE IV - RITENUTE ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF - TEIL IV - EINBEHALTE AUF DIE KOMMUNALE IRPEF-ZUSATZSTEUER

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
C11																					
C12																					
C13																					

SEZIONE V - PERSONALE SICUREZZA, DIFESA, SOCCORSO

TEIL V - SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG, RETTUNGSDIENSTPERSONAL

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
C14																					
C15																					

SEZIONE VI - ALTRI DATI - TEIL VI - SONSTIGE ANGABEN

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
C15																					

QUADRO D ALTRI REDDITI - ÜBERSICHT D SONSTIGE EINKÜNFTE

SEZIONE I - REDDITI DI CAPITALE, LAVORO AUTONOMO E REDDITI DIVERSI - TEIL I - EINKÜNFTE AUS KAPITALBESITZ, AUS SELBSTÄNDIGER ARBEIT UND SONSTIGE EINKÜNFTE

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
D1																					
D2																					
D3																					
D4																					
D5																					

SEZIONE II - REDDITI SOGGETTI A TASSAZIONE SEPARATA - TEIL II - EINKÜNFTE, DIE DER GETRENNTEN BESTEuerung UNTERLIEGEN

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
D6																					
D7																					

QUADRO F ONERI E SPESE - ÜBERSICHT F AUFWENDUNGEN UND SPESEN

SEZIONE I - SPESE PER LE QUALI SPETTA LA DETRAZIONE D'IMPOSTA DEL 19% - TEIL I - AUSGABEN, FÜR DIE DER STEUERABZUG VON 19% ZUSTEHT

E1	SPESE SANITARIE AUSGABEN FÜR DIE GESUNDHEIT	1	DETERMINATE PATOLOGIE BESTIMMTE KRANKHEITEN	2	(vedere istruzioni) (siehe Anleitungen)	0,00	E9	INTERESSI PER MUTUI CONTRATTI NEL 1997 PER RECUPERO EDILIZIO ZINSEN AUS DARLEHENSVERTRÄGEN, DIE IM JAHR 1997 FÜR UMBAUARBEITEN ABGESCHLOSSEN WURDEN	0,00
E2	SPESE SANITARIE PER FAMILIARI NON A CARICO (vedere istruzioni) SPESEN FÜR DIE GESUNDHEIT DER NICHT ZU LASTEN LEBENDEN FAMILIENMITGLIEDER (siehe Anleitungen)	1		2		0,00	E10	INTERESSI PER MUTUI IPOTECARI PER LA COSTRUZIONE DELL'ABITAZIONE PRINCIPALE ZINSEN AUS HYPOTHEKARDARLEHEN FÜR DEN BAU DER HAUPTWOHNUNG	0,00
E3	SPESE SANITARIE PER DISABILI GESUNDHEITSKOSTEN FÜR BEHINDERTE	1		2		0,00	E11	INTERESSI PER PRESTITI O MUTUI AGRARI ZINSEN AUS LANDWIRTSCHAFTSANLEIHEN	0,00
E4	SPESE VEICOLI PER DISABILI KOSTEN FÜR BEHINDERTENFAHRZEUGE	1		2		0,00	E12	ASSICURAZIONI SULLA VITA E CONTRO GLI INFORTUNI LEBENS- UND UNFALLVERSICHERUNGEN	0,00
E5	SPESE PER L'ACQUISTO DI CANI GUIDA SPESEN FÜR DEN KAUF VON BLINDENHUNDEN	1		2		0,00	E13	SPESE DI STRUZIONE SPESEN FÜR DIE WEITERBILDUNG	0,00
E6	SPESE SANITARIE RATEIZZATE IN PRECEDENZA ZU VOR IN RATEN EINGETEILTE GESUNDHEITSKOSTEN	1		2		0,00	E14	SPESE FUNEBRI BESTATTUNGSSPESEN	0,00
E7	INTERESSI PER MUTUI IPOTECARI PER L'ACQUISTO DELL'ABITAZIONE PRINCIPALE ZINSEN AUS HYPOTHEKARDARLEHEN FÜR DEN ERWERB DER HAUPTWOHNUNG	1		2		0,00	E15	SPESE PER ADDETTI ALL'ASSISTENZA PERSONALE SPESEN FÜR DAS PERSONAL, DESSEN EINSATZ IN DER PERSÖNLICHEN BETREUUNG VON PERSONEN BESTEHT	0,00
E8	INTERESSI PER MUTUI IPOTECARI PER ACQUISTO ALTRI IMMOBILI ZINSEN AUS HYPOTHEKARDARLEHEN FÜR DEN ERWERB SONSTI- GER IMMOBILIEN	1		2		0,00	E16	SPESE PER ATTIVITÀ SPORTIVE PRATI- CATE DA RAGAZZI KOSTEN FÜR DEN VON KINDERN AUSGEÜBTEN SPORT	1 2 0,00
E17	ALTRE SPESE SONSTIGE KOSTEN	Codice-Kode				0,00	E18	ALTRE SPESE SONSTIGE KOSTEN	Codice-Kode 0,00
						0,00	E19	ALTRE SPESE SONSTIGE KOSTEN	Codice-Kode 0,00

SEZIONE II - SPESE E ONERI PER I QUALI SPETTA LA DEDUZIONE DAL REDDITO COMPLESSIVO - TEIL II - KOSTEN UND BELASTUNGEN, FÜR DIE DIE ABSETZUNG VOM GESAMTEINKOMMEN ZUSTEHT

E21	CONTRIBUTI PREVIDENZIALI ED ASSISTENZIALI ABZUGSFÄHIGE VOR- UND FÜR SORGE BEITRÄGE		CSSN-RC vorzoll - Beitrag zum Nat. Gesundheitsdienst - Kfz-Hilfssicht	2	,00	E27	DEDUCIBILITÀ ORDINARIA ORDENTLICHE ABSETZBARKEIT	1	Esclusi dal sostituto Von Substituten ausgeschlossen	2	Non esclusi dal sostituto Nicht vom Substitut ausgeschlossen	,00
E22	ASSEGNO AL CONIUGE ZUWENDUN- GEN AN DEN EHEPARTNER	1	Codice fiscale del coniuge - Steuernummer des Ehepartners	2	,00	E28	LAVORATORI DI PRIMA OCCUPAZIONE ARBEITERN IN ERSTER ANSTELLUNG					,00
E23	CONTRIBUTI PER ADDETTI AI SERVIZI DOMESTICI E FAMILIARI BEITRÄGE FÜR HAUS- UND FAMILIENANGESTELLTE				,00	E29	FONDI IN SQUILIBRIO FINANZIARIO FONDS MIT FINANZIELLER UNAUSGEGLICHENHEIT					,00
E24	EROGAZIONI LIBERALI A FAVORE DI ISTITUZIONI RELIGIOSE FREIWILLIGE ZUWENDUNGEN AN RELIGIOSE EINRICHTUNGEN				,00	E30	FAMILIARI A CARICO ZU LASTEN LEBENDE FAMILIENMITGLIEDER					,00
E25	SPESE MEDICHE E DI ASSISTENZA DEI PORTATORI DI HANDICAP ARZTSPESEN UND SPESEN FÜR DIE PFLEGE BEHINDERTER PERSONEN				,00	E31	FONDO PENSIONE NEGOZIABILE DIPENDENTI PUBBLICI RECHTSGESCHÄFTLICHER RENTENFOND FÜR ÖFFENTLICHE BEDIENTESTE	1	Esclusi dal sostituto Von Substituten ausgeschlossen	2	Non esclusi dal sostituto Nicht vom Substitut ausgeschlossen	,00
E26	ALTRI ONERI DEDUCIBILI SONSTIGE ABZUGSFÄHIGE ZUWENDUNGEN		Codice-Kode	2	,00							,00
SEZIONE A - SPESE PER I FIDELIARI (SETTA LA DETRAZIONE DEDUOTTA DEL 50% MAX. 500000000)												,00

SEZIONE III A - SPESE PER LE QUALI SPETTA LA DETRAZIONE D'IMPOSTA DEL 36% O 41% O 50% (INTERVENTI DI RECUPERO DEL PATRIMONIO EDILIZIO)
TEIL III A - AUSGABEN FÜR DIE DER STEUERABZUG VON 36% O 41% O 50% ZUSTEHT (SANIERUNGSARBEITEN DES WOHNUNGSBESTANDS)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Anno-Jahr	Periodo 2008/2012 Periodo 2009/2012	Codice fiscale - Steuernummer	Vedere istruzioni Siehe Anleitungen	Codice Kode	Anno-Jahr	Riduzione della Minderbetrag der	N. rate - Nr. Raten	Spese - Ausgabe	N. ordine Laufende Nr.	10 immobile	11 immobile
E41	2009						4	238,00			
E42	2009						4	191,00			
E43	2010						3	9506,00			
E44	2011						2	44,00			

SEZIONE III B - DATI CATASTALI IDENTIFICATIVI DEGLI IMMOBILI E ALTRI DATI PER FRUIRE DELLA DETRAZIONE DEL 36% O 50%
TEIL III B - KATASTERDATEN DER IMMOBILIEN UND ANDERE DATEN ZUR INANSPRUCHNAHME DES ABZUGS VON 36% O 50%

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
N. ord. immobile Lauf. Nr. immobile	Codice comune Kommunale Nr.	Codice comune Kommunale Nr.	TP GSG	TP LVA	SEZ. URB. COGNOME CATAST.	SEZ. URB. COGNOME CATAST.	FOGLIO - SEITE	PARCELLA - BAUPARZELLE	SUBALTERNI - BAUERBEIT	N. ordine Laufende Nr.	10 immobile
E51											
E52											
E53											

SEZIONE IV - SPESE PER LE QUALI SPETTA LA DETRAZIONE D'IMPOSTA DEL 55% (INTERVENTI DI RISPARMIO ENERGETICO)
TEIL IV - AUSGABEN FÜR DIE DER STEUERABZUG VON 55% ZUSTEHT (EINGRIFFE FÜR ENERGIEERSPARNIS)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
TIPO INTERVENTO ART DER ARBEITEN	ANNO JAHR	CASI PARTICOLARI SONDERFÄLLE	RIDETERMINAZIONE RATE NEUFESTSETZUNG DER RATEN	RIPARTIZIONE RATE RATENAUFTEILUNG	NUMERO RATA ANZAHL DER RATEN	SPESA - AUSGABE					
E61						0,00					
E62						0,00					
E63						0,00					

SEZIONE V - DATI PER FRUIRE DELLE DETRAZIONI D'IMPOSTA PER CANONI DI LOCAZIONE - TEIL V - ANGABEN, UM DIE STEUERABZÜGE FÜR MIETEN ZU NUTZEN

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
INQUILINI DI ALLOGGI ADIBITI AD ABITAZIONE PRINCIPALE - MIETER VON WOHNUNGEN, DIE ALS HAUPTWOHNUNG VERWENDET WERDEN	TIPOLOGIA ART	N. DI GIORNI NR. TAGE	PERCENTUALE PROZENTSATZ	LAVORATORI DIPENDENTI CHE TRASFERISCONO LA RE- SIDENZA PER MOTIVI DI LAVORO ARBEITNEHMERN, WELCHE DEN WOHNSITZ AUS ARBEITSGRÜNDEN WECHSELN	N. DI GIORNI NR. TAGE	PERCENTUALE PROZENTSATZ					
E71											
E72											

SEZIONE VI - DATI PER FRUIRE DI ALTRE DETRAZIONI D'IMPOSTA - TEIL VI - ANGABEN, UM SONSTIGE STEUERABZÜGE ZU NUTZEN

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
DETRAZIONE PER SPESE DI MANTENI- MENTO DEI CANI GUIDA ABSETZBETRAG FÜR DEN UNTERHALT VON BLINDENHUNDEN	Codice comune Kommunale Nr.	DETRAZIONE PER ACQUISTO MOBILI ELETTRICI DOMESTICI FÜR KAUF VON MOBIL- HAUSHALTSGERÄTEN UND COMPU- TER (JAHR 2009)	PERCENTUALE PROZENTSATZ	ALTRI DETRAZIONI ANDERE ABSETZBETRÄGE	PERCENTUALE PROZENTSATZ						
E81											
E82											
E83											

QUADRO F ACCONTI, RITENUTE, ECCEDENZE E ALTRI DATI - ÜBERSICHT F ANZAHLUNGEN, EINBEHALTE, ÜBERSCHÜSSE UND SONSTIGE DATEN

SEZIONE I - ACCONTI IRPEF, ADDIZIONALE COMUNALE E CEDOLARE SECCA RELATIVI AL 2012 - TEIL I - ANZAHLUNG IRPEF, KOMMUNALE ZUSATZSTEUER UND DEFINITIVE ERTRAGSTEUER FÜR 2012

F1	1	Prime rata - Erste Rate	2	Trattato Mod. 730/2012 Einbehalten Vordr. 730/2012	3	Prime rata - Erste Rate	4	Importabile addizionale comunale Bemessungsgrundlage - kommunale Zusatzsteuer
	Acconto IRPEF 2012 Akontozahlung IRPEF 2012	,00	Acconto addizionale comunale 2012 Akontozahlung Kommunale Zusatzsteuer 2012	,00	Acconto cedolare secca 2012 Akontozahlung definitive Ertragsteuer 2012	,00	,00	
F2	2	Seconda o unica rata Zweite oder einzige Rate	3	Versato con Mod. F24 Eingezahlt mit Vordr. F24	4	Seconda o unica rata Zweite oder einzige Rate	5	Acconto addizionale comunale Akontozahlung - kommunale Zusatzsteuer
		,00	,00	,00	,00	,00	,00	

SEZIONE II - ALTRE RITENUTE SUBITE - TEIL II - SONSTIGE EINBEHALTE

F2	1	IRPEF	2	Addizionale Regionale Regionale Zusatzsteuer	3	Addizionale Comunale Gemeindezusatzsteuer	4	Addizionale Regionale IRPEF attività sportive dilettantistiche Regionale IRPEF Zusatzsteuer für amateursportliche Tätigkeiten
		,00		,00		,00	,00	
	5	IRPEF per lavori socialmente utili IRPEF für Arbeiten von sozialem Nutzen	6	Addizionale Regionale IRPEF per lavori socialmente utili Regionale IRPEF-Zusatzsteuer für Arbeiten von sozialem Nutzen	7	IRPEF per lavori socialmente utili IRPEF für Arbeiten von sozialem Nutzen	8	Addizionale Regionale IRPEF per lavori socialmente utili Regionale IRPEF-Zusatzsteuer für Arbeiten von sozialem Nutzen
		,00		,00		,00	,00	

SEZIONE III - ECCEDENZE RISULTANTI DALLE PRECEDENTI DICHIARAZIONI - TEIL III - ÜBERSCHÜSSE AUS DEN VORHERGEHENDEN ERKLÄRUNGEN

F3		1	IRPEF IRPEF	2	di cui già compensata in F24 davon bereits mit F24 ausgeglichen	3	Imposta sostitutiva quadro RT Einkommensteuer Überschuss RT	4	di cui già compensata in F24 davon bereits mit F24 ausgeglichen
			,00		,00		,00		,00
F4		5	cedolare secca Definitive Ertragsteuer	6	di cui già compensata in F24 davon bereits mit F24 ausgeglichen				
			,00		,00				
F4	1	2	3	4	5	6			
	Codice Regionale Kode Region	Adizionale Regionale rate IRPEF Regionale IRPEF	di cui già compensata in F24 davon bereits mit F24 ausgeglichen	Codice Comune Kode Gemeinde	Adizionale Comunale IRPEF Gemeinschaftssteuern Gemeinde	di cui già compensata in F24 davon bereits mit F24 ausgeglichen			
			,00		,00	,00			

SEZIONE IV - RITENUTE E ACCONTI SOSPESI PER EVENTI ECCEZIONALI - TEIL IV - INFOLGE AUSSERORDENTLICHER EREIGNISSE AUSGESETZTE EINBEHALTE UND AKONTOZAHLUNGEN

F5	1	Eventi eccezionali Außerord.	2	IRPEF	3	Add. le Regionale Zusatzsteuer	4	Add. le Comunale Gemeinde-	5	imposta sostitutiva quadro RT Einkommensteuer Überschuss RT	6	cedolare secca Definitive Ertragsteuer	7	contributo solidale Solidaritätsbeitrag
		,00		,00		,00		,00		,00		,00		

SEZIONE V - MISURA DEGLI ACCONTI PER L'ANNO 2013 E RATEAZIONE DEL SALDO 2012 - TEIL V - UMFANG DER ANZAHLUNGEN FÜR DAS JAHR 2013 UND RATEZAHLUNG DES SALDOS 2012

F6	1	Barre la casella per non effettuare i versamenti di acconto IRPEF - Das Kästchen ankreuzen, um keine Anzahlungen IRPEF zu leisten	2	Versamenti di acconto IRPEF in misura inferiore IRPEF - Akontozahlungen im geringeren Ausmaß	3	Barre la casella per non effettuare i versamenti di acconto addizionale comunale - Das Kästchen ankreuzen, um keine Anzahlungen für die kommunale Zusatzsteuer zu leisten	4	Versamenti di acconto addizionale comunale in misura inferiore Einzahlung der Akontozahlungen für die Gemeindezusatzsteuer im geringeren Ausmaß	5	Barre la casella per non effettuare i versamenti di acconto cedolare secca in misura inferiore Anzahlungsbeiträge der definitiven Ertragsteuer im geringeren Umfang	6	Numero rate (in caso di dichiarazione congiunta indicare il dato solo nel modello del dichiarante) Anzahl der Raten (im Falle einer gemeinsamen Erklärung die Angabe nur im Vordruck des Erklärenden eintragen)	7	
				,00				,00		,00				

SEZIONE VI - SOGLIE DI ESENZIONE ADDIZIONALE COMUNALE - TEIL VI - GRENZSÄTZE FÜR DIE BEFREIUNG VON DER GEMEINDEZUSATZSTEUER

F7	1	Soglie esenzioni anno 2012 Befreiungsschwelle 2012	2	Soglie esenzioni anno 2013 Befreiungsschwelle 2013	F8	1	Soglie esenzioni anno 2012 Befreiungsschwelle 2012	2	Soglie esenzioni anno 2013 Befreiungsschwelle 2013
	,00	,00	,00	,00		,00	,00	,00	,00

SEZIONE VII - (DA COMPIRE SOLO NEL MOD. 730 INTEGRATIVO) - TEIL VII - (NUR IN DER ERGÄNZENDEN ERKLÄRUNG ZUM VORDR. 730 ANZUFÜHREN)

F9	Importi rimborsati dal sostituto d'imposta Vom Steuersubstituten rückerstattete Beträge	IRPEF IRPEF	1	0,00	Addizionale Regionale all'IRPEF Regionale IRPEF Zusatzsteuer	2	0,00	Addizionale Comunale all'IRPEF IRPEF-Gemeindezusatzsteuer	3	0,00	Cedolare secca Definitive Ertragsteuer	4	0,00
	Crediti utilizzati con il modello F24 per il versamento dell'IMU Für die Einzahlung der IMU mit Vordr. F24 in Anspruch genommene Beträge	Credito per il versamento dell'IMU IRPEF IRPEF	1	0,00	Credito Addizionale Regionale Guthaben der regionalen Zusatzsteuer	2	0,00	Credito Addizionale Comunale Guthaben der Gemeindefuzusatzsteuer	3	0,00	Credito cedolare secca Guthaben definitive Ertragsteuer	4	0,00

SEZIONE VIII - ALTRI DATI - TEIL VIII - SONSTIGE ANGABEN

F11	1	Importi rimborsati del sostituto - Vom Steuerst. rücker- stattete Beträge	2	Utile di deduzione per figli Zusätzliche Absetzung für Kinder	0,00	F12	1	Restituzione del bonus Rückzahlung des Bonus	2	Scale-Steuerbonus	0,00	F13	1	Pignoramento presso terzi Pfändung bei Dritten	2	Pignoramento presso terzi Pfändung bei Dritten	1	Tipo reddito Art Ertrag	2	Ritenuto Einbehalt	0,00

QUADRO G CREDITI D'IMPOSTA - ÜBERSICHT G STEUERGUTHABEN

SEZIONE I - CREDITI D'IMPOSTA RELATIVI AI FABBRICATI - TEIL I - STEUERGUTHABEN AUS GEBÄUDEBESITZ

G1	1		2		3		G2
	Credito riacquisto prima della dichiarazione für den Wiedererwerb der Erbschaft	residuo precedente dichiarazione Restbetrag aus vorhergehender Erklärung	credito anno 2012 Guthaben Jahr 2012		di cui compensato nel mod. F24 davon mittels Vordr. F24 verrechnet		
	00	00	00		00		00

SEZIONE II - CREDITO D'IMPOSTA REINTEGRO ANTICIPAZIONI FONDI PENSIONE - TEIL II - STEUERGUTHABEN WIEDERERGÄNZUNG VORSCHÜSSE RENTENFONDS

G3											
Anno anticipazione Jahr des Vorschusses	1	Reintegro Totale/Partziale Voll-/Teilweise Wiederergänzung	2	Somma reintegrato Wieder ergänzung Betrag	3	Residuo precedente dichiarazione Restbetrag aus vorhergehendem Erklärung	4	Anno 2012 Jahr 2012	5	di cui compensato nel modello F24 - davon mittels Vordruck F24 verrechnet	6
									</		

SEZIONE III - CREDITO D'IMPOSTA PER REDDITI PRODOTTI ALL'ESTERO - TEIL III - STEUERGUTHABEN AUF DIE IM AUSLAND ERZIELTEN EINKÜNFTE

	1	Codice Stato estero Kode des Staates	2	Anno Jahr	3	Reddito estero Einkommen im Ausland	4	Imposta estera Steuer im Ausland	5	Reddito complessivo Gesamteinkommen	
G4						,00		,00		,00	
		6	Imposta lorda Bruttosteuer		7	Imposta netta Nettosteuer		8	Credito utilizzato nella precedente dichiarazione In den Erklärungen der Vorjahre in Anspruch genommene Guthaben	9	di cui relativo allo Stato estero di cui 1 - davon mit Bezug auf den Staat im Ausland aus Sp. 1
			,00			,00		,00		,00	

SEZIONE IV - CREDITO D'IMPOSTA PER GLI IMMOBILI COLPITI DAL SISMA IN ABRUZZO - TEIL IV - STEUERGUTHABEN FÜR DIE VOM ERDBEEN IN ABRUZZEN BETROFFENEN IMMOBILIEN

G5	Abitazione principale Hauptwohnung	Codice fiscale Steuer- nummer	1		Codice fiscale Steuer- nummer	2	Numero rata Nummer Rate	3	Totale credito Gesamt- guthaben	4	residuo proceden- te dichiarazione Restbetrag aus vorhergehender Erklärung	5
										.00	.00	
G6	Altri immobili Sonstige Immobilien	Impresari/ Professionisti/ Unternehmen/ Immobilien	1		Codice fiscale Steuer- nummer	2	Numero rata Nummer Rate	3	Rate Raten- zahlung	4	Totale credito Gesamt- guthaben	5
											.00	

SEZIONE V - CREDITO D'IMPOSTA PER INCREMENTO OCCUPAZIONE - TEIL V - STEUERGUTHABEN FÜR DIE FÖRDERUNG VON ARBEITSSTELLEN

TEIL V - STEUERGUTHABEN FÜR DIE FÖRDERUNG VON ARBEITSTEILEN					TEIL VI - STEUERGUTHABEN FÜR DIE VERMITTLUNGEN				
G7	1	2	3	G8	1	2	3		
	Credito prima della dichiarazione Restbetrag aus vorhergehender Erklärung	di cui compensato nel modello F24 davon mittels Vordruck F24 verrechnet	Residuo precedente dichiarazione Restbetrag aus vorhergehender Erklärung			Anno 2012 Jahr 2012	di cui compensato nel modulo F24 davon mittels Vordruck F24 verrechnet		
	,00	,00	,00		,00	,00	,00		

QUADRO I IMU - ÜBERSICHT I IMU

Barrare la casella se si intende utilizzare con il Vodr. F24 l'intero importo del credito risultante dalla presente dichiarazione per il versamento dell'IMU dovuta per l'anno 2013; in tal caso l'intero ammontare degli importi a credito non sarà rimborsato dal sostituto d'imposta. Das Kästchen ankreuzen, wenn der volle Betrag des Guthabens aus der vorliegenden Erklärung für die Zahlung der IMU des Jahres 2013 mit Vodr. F24 verwendet werden soll; in diesem Fall wird der volle Betrag des Guthabens nicht vom Steuersubstituten rückerstattet.					1
oppure - oder					2
Indicare l'ammontare dell'IMU dovuta per l'anno 2013 che si intende versare con il modello F24 mediante compensazione del credito risultante dalla presente dichiarazione; in tal caso il credito non sarà rimborsato dal sostituto d'imposta fino a concorrenza dell'importo indicato nella casella "2". Den für das Jahr 2013 geschuldete Betrag der IMU angeben, der mit Vordruck F24 eingezahlt wird und dem Guthaben aus der vorliegenden Erklärung verrechnet werden soll; in diesem Fall wird das Guthaben bis Übereinstimmung mit dem Betrag aus Kästchen "2" nicht vom Steuersubstituten rückerstattet.					IMPORTO - BETRAG
					,00

FIRMA DELLA DICHIARAZIONE - UNTERFERTIGUNG DER ERKLÄRUNG

Con l'apposizione della firma si esprime anche il consenso al trattamento dei dati sensibili indicati nella dichiarazione. Durch die Unterschrift wird auch die Zustimmung zur Bearbeitung der sensiblen Daten in der Erklärung gegeben.		FIRMA DEL CONTRIBUENTE - UNTERSCHRIFT DES/DER STEUERPFLLICHEN	
N. modelli compilati Abgefasste Vordrucke Nr. 06	Barre la casella per richiedere di essere informato direttamente dal soggetto che presta l'assistenza fiscale di eventuali comunicazioni dell'Agenzia delle Entrate. Das Kästchen ankreuzen, wenn man vom Subjekt das das Steuerbeistand leistet über eventuelle Mitteilungen von Seiten der Agentur der Einnahmen direkt benachrichtigt werden möchte.		

CAAF NORD EST Srl - Conforme al Provvedimento dell'Agenzia delle Entrate del 4 Marzo 2013

dichiarazione semplificata dei contribuenti che si avvalgono dell'assistenza fiscale
Vereinfachte Erklärung für Steuerzahler, die den Steuerbeistand in Anspruch nehmen

Agenzia Entrate Agentur Einnahmen

Gli importi devono essere indicati in unità di Euro
Die Beträge müssen in Euro-Einheiten angeführt werden

CONTRIBUENTE
STEUERPFLICHTIGER

Dichiarazione
Einklären

Coniuge
Ehepartner

Dichiarazione congiunta
Gemeinsame Erklärung

Rappresentante o tutore
Vertreter bzw. Vormund

CODICE FISCALE DEL CONTRIBUENTE (obbligatorio)
STEUERNUMMER DES STEUERPFLICHTIGEN (Pflichtfeld)

CODICE FISCALE DEL RAPPRESENTANTE O TUTORE
STEUERNUMMER DES VERTRETERS ODER DES VORMUNDES

DATI DEL CONTRIBUENTE
DATEN DES STEUERPFLICHTIGEN

COGNOME (per le donne indicare il cognome da nubile) - NACHNAME (für Frauen der Mädchennamen)

COGNOME - NACHNAME

DATA DI NASCITA - GEBURTSDATUM

COMUNE (o Stato estero) DI NASCITA - GEBURTSGEMEINDE (-STAAT)

PROV. (sigla) - PROV. (Kennbuchst.)

STATO CIVILE
PERSONENSTAND

RESIDENZA
ANAGRAFICA
MELDEAMTLICHER
WOHNSTZ

INDIRIZZO - ADRESSE

TELEFONO E POSTA ELETTRONICA
TELEFON UND ELEKTRONISCHE POST

TELEFONO - TELEFON

CELLULARE - MOBILTELEFON

INDIRIZZO DI POSTA ELETTRONICA - INTERNETADRESSE

DOMICILIO FISCALE
AL 01.01.2012
STEUERWOHNSTZ
ZUM 01.01.2012

COMUNE - GEMEINDE

BOLZANO (A952)

PROV. (sigla) - PROV. (Kennbuchst.)

BZ

FAMILIARI A CARICO - ZU LASTEN LEBENDE FAMILIENMITGLIEDER

CODICE FISCALE - STEUERNUMMER

DETRAZIONE 100% AFFIDAMENTO FIGLI - ABZUG 100% SORGERECHT FÜR KINDER

BARRARE LA CASELLA - KÄSTCHEN ANKREUZEN

C = Coniuge - Ehepartner

F1 = Primo figlio - erstes Kind

F = Figlio - Kind

A = Altro - sonstige

D = Figlio disabile - behindertes Kind

DATI DEL SOSTITUTO D'IMPOSTA CHE EFFETTUERA IL CONGUAGLIO
DATEN DES STEUERSUBSTITUTEN DER DEN AUSGLEICH VORNIMMT

COGNOME e NOME o DENOMINAZIONE - NACHNAME und VORNAME oder BEZEICHNUNG

CODICE FISCALE - STEUERNUMMER

COMUNE - GEMEINDE

FRAZIONE - FRAKTION

NUMERO DI TELEFONO / FAX - TELEFON- / FAXNUMMER

INDIRIZZO DI POSTA ELETTRONICA - INTERNETADRESSE

QUADRO A REDDITI DEI TERRENI - ÜBERSICHT A EINKÜNFTE AUS GRUNDBESITZ									
CATEGORIA	REDDITO DOMICILIALE EINKOMMEN AUS GRUNDBESITZ	TITOLO TITEL	REDDITO AGRARIO EINKOMMEN AUS LANDWIRTSCHAFTSBESITZ	POSSESSO - BESITZ		CANONE D'AFFITTO IN REGIME VINCULISTICO GESETZLICH VINKULIERTER PACHTZINS	CATEGORIA SPECIALI	CONTINUAZIONE FORTSETZUNG	ESENZIE ZU BEREICH
				QUANTITÀ - MESSUNG	%				
A1	0,00		0,00						
A2	0,00		0,00						
A3	0,00		0,00						
A4	0,00		0,00						
A5	0,00		0,00						
A6	0,00		0,00						
A7	0,00		0,00						
A8	0,00		0,00						

CAAF NORD EST Srl - Conforme al Provvedimento dell' Agenzia delle Entrate del 4 Marzo 2013

QUADRO B REDDITI DEI FABBRICATI - ÜBERSICHT B EINKÜNFTE AUS GEBÄUDEBESITZ

SEZIONE I - REDDITI DEI FABBRICATI - TASSAZIONE ORDINARIA E CEDOLARE SECCA - TEIL I - ERTRÄGE DER GEBÄUDE - ORDENTLICHE BESTEuerung UND DEFINITIVE ERTRAGSTEUER

1	RENDITA - ERTRAG	2	UTILIZZO NUTZUNG	3	POSSESSO - BESITZ GROSSE - AGE	4	%	5	CANONE DI LOCAZIONE MIETZINS	6	CAS PARTICOLARE SODDISFATTO	7	CONTINUAZIONE NE - FORTSETZUNG (*)	8	CEDOLARE SECCA DEFINITIVE ER- TRAGSTEUER	9	ESENZIONE IMU - BEFREIUNG
B1	,00								,00						,00		
B2	,00								,00						,00		
B3	,00								,00						,00		
B4	,00								,00						,00		
B5	,00								,00						,00		
B6	,00								,00						,00		
B7	,00								,00						,00		
B8	,00								,00						,00		
B9	,00								,00						,00		
B10	,00								,00						,00		

SEZIONE II - DATI RELATIVI AI CONTRATTI DI LOCAZIONE - TEIL II - DATEN IN BEZUG AUF DIE MIETVERTRÄGE

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
B11																	
B12																	
B13																	
B14																	

QUADRO C REDDITI DI LAVORO DIPENDENTE E ASSIMILATI - ÜBERSICHT C EINKÜNFTE AUS NICHT SELBSTÄNDIGER ARBEIT UND DIESEN GLEICHGESTELLTE EINKÜNFTE

SEZIONE I - REDDITI DI LAVORO DIPENDENTE E ASSIMILATI - TEIL I - EINKÜNFTE AUS NICHT SELBSTÄNDIGER ARBEIT UND DIESEN GLEICHGESTELLTE EINKÜNFTE

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	
C1	1 Tipologia reddito Art. del Einkommens	2 Indeterminato/ Determinato unbestimmt/festst.	3 REDDITO - EINKOMMEN	1 Tipologia reddito Art. del Einkommens	2 Indeterminato/ Determinato unbestimmt/festst.	3 REDDITO - EINKOMMEN	1 Tipologia reddito Art. del Einkommens	2 Indeterminato/ Determinato unbestimmt/festst.	3 REDDITO - EINKOMMEN	1 Tipologia reddito Art. del Einkommens	2 Indeterminato/ Determinato unbestimmt/festst.	3 REDDITO - EINKOMMEN	1 Tipologia reddito Art. del Einkommens	2 Indeterminato/ Determinato unbestimmt/festst.	3 REDDITO - EINKOMMEN	1 Tipologia reddito Art. del Einkommens	2 Indeterminato/ Determinato unbestimmt/festst.	3 REDDITO - EINKOMMEN
			,00			,00			,00			,00			,00			,00
C4	PERIODO DI LAVORO (giorni per i quali spettano le detrazioni) ARBEITSZEITRAUM (Tage für welche die Absetzungen zustehen)										Lavoro dipendente e non subordinato Arbeitsvertrag (nicht subordiniert)					Pensione - Rente		
Somme per incremento della produttività (compilare solo nei casi previsti nelle istruzioni) - Summen für Produktivitätssteigerung (nur in den in der Anleitung vorgesehenen Fällen abfassen)																		
C5	IMPORTI ASSOCIATI ZU VERGÜHUNGSGRÜNDEN EINKOMMEN E																	

SEZIONE II - ALTRI REDDITI ASSIMILATI A QUELLI DI LAVORO DIPENDENTE - TEIL II - ANDERE DEN AUS UNSELBSTÄNDIGER ARBEIT GLEICHGESTELLTEN EINKOMMEN

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
C6																	
C7																	
C8																	

SEZIONE III - RITENUTE IRPEF E ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF - TEIL III - IRPEF-EINBEHALTE UND REGIONALE IRPEF-ZUSATZSTEUER

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
C9																	
C10																	

SEZIONE IV - RITENUTE ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF - TEIL IV - EINBEHALTE AUF DIE KOMMUNALE IRPEF-ZUSATZSTEUER

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
C11																	
C12																	
C13																	

SEZIONE V - PERSONALE SICUREZZA, DIFESA, SOCCORSO TEIL V - SICHERHEITS- VERTEIDIGUNGS- RETTUNGSDIENSTPERSONAL

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
C14																	
C15																	

SEZIONE VI - ALTRI DATI - TEIL VI - SONSTIGE ANGABEN

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
C14																	
C15																	

QUADRO D ALTRI REDDITI - ÜBERSICHT D SONSTIGE EINKÜNFTE

SEZIONE I - REDDITI DI CAPITALE, LAVORO AUTONOMO E REDDITI DIVERSI - TEIL I - EINKÜNFTE AUS KAPITALBESITZ, AUS SELBSTÄNDIGER ARBEIT UND SONSTIGE EINKÜNFTE

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
D1																	
D2																	
D3																	
D4																	
D5																	

SEZIONE II - REDDITI SOGGETTI A TASSAZIONE SEPARATA - TEIL II - EINKÜNFTE, DIE DER GETRENNTEN BESTEuerung UNTERLIEGEN

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
D6																	
D7																	

QUADRO F ONERI E SPESE - ÜBERSICHT F AUFWENDUNGEN UND SPESEN**SEZIONE I - SPESE PER LE QUALI SPETTA LA DETRAZIONE D'IMPOSTA DEL 19% - TEIL I - AUSGABEN, FÜR DIE DER STEUERABZUG VON 19% ZUSTEH**

E1	SPESE SANITARIE AUSGABEN FÜR DIE GESUNDHEIT	1 DETERMINATE PATOLOGIE BESTIMMTE KRANKHEITEN	(vedere istruzioni) (siehe Anleitungen)	2	E9	INTERESSI PER MUTUI CONTRATTI NEL 1997 PER RECUPERO EDILIZIO ZINSEN AUS DARLEHENSVERTRÄGEN, DIE IM JAHR 1997 FÜR UMBAUARBEITEN ABGESCHLOSSEN WURDEN	
E2	SPESE SANITARIE PER FAMILIARI NON A CARICO (vedere istruzioni) SPESEN FÜR DIE GESUNDHEIT DER NICHT ZU LASTEN LEBENDEN FAMILIENMITGLIEDER (siehe Anleitungen)				E10	INTERESSI PER MUTUI IPOTECARI PER LA COSTRUZIONE DELL'ABITAZIONE PRINCIPALE ZINSEN AUS HYPOTHEKARDARLEHEN FÜR DEN BAU DER HAUPTWOHNUNG	
E3	SPESE SANITARIE PER DISABILI GESUNDHEITSKOSTEN FÜR BEHINDERTE				E11	INTERESSI PER PRESTITI O MUTUI AGRARI ZINSEN AUS LANDWIRTSCHAFTSANLEIHEN	
E4	SPESE VEICOLI PER DISABILI KOSTEN FÜR BEHINDERTEFAHRZEUGE				E12	ASSICURAZIONI SULLA VITA E CONTRO GLI INFORTUNI LEBENS- UND UNFALLVERSICHERUNGEN	
E5	SPESE PER L'ACQUISTO DI CANI GUIDA SPESEN FÜR DEN KAUF VON BLINDENHUNDEN				E13	SPESE DI ISTRUZIONE SPESEN FÜR DIE WEITERBILDUNG	
E6	SPESE SANITARIE RATEIZZATE IN PRECEDENZA ZU VOR IN RATEN EINGETEILTE GESUNDHEITSKOSTEN				E14	SPESE FUNEBRI BESTATTUNGSSPESEN	
E7	INTERESSI PER MUTUI IPOTECARI PER L'ACQUISTO DELL'ABITAZIONE PRINCIPALE ZINSEN AUS HYPOTHEKARDARLEHEN FÜR DEN ERWERB DER HAUPTWOHNUNG				E15	SPESE PER ADDETTI ALL'ASSISTENZA PERSONALE SPESEN FÜR DAS PERSONAL, DESSEN EINSATZ IN DER PERSÖNLICHEN BETREUUNG VON PERSONEN BESTEH	
E8	INTERESSI PER MUTUI IPOTECARI PER ACQUISTO ALTRI IMMOBILI ZINSEN AUS HYPOTHEKARDARLEHEN FÜR DEN ERWERB SONSTI- GER IMMOBILIEN				E16	SPESE PER ATTIVITÀ SPORTIVE PRATI- CATE DA RAGAZZI KOSTEN FÜR DEN VON KINDERN AUSGEÜBTEN SPORT	1 2
E17	ALTRE SPESE SONSTIGE KOSTEN	Codice/Kode			E18	ALTRE SPESE SONSTIGE KOSTEN	Codice/Kode
					E19	ALTRE SPESE SONSTIGE KOSTEN	Codice/Kode

SEZIONE II - SPESE E ONERI PER I QUALI SPETTA LA DEDUZIONE DAL REDDITO COMPLESSIVO - TEIL II - KOSTEN UND BELASTUNGEN, FÜR DIE DIE ABSETZUNG VOM GESAMTEINKOMMEN ZUSTEH

E21	CONTRIBUTI PREVIDENZIALI ED ASSISTENZIALI ABZUGSFÄHIGE VOR- UND FÜR SORGE BEITRÄGE	CSSN-RC valcoli - Beitrag zum Nat. Gesundheitsdienst - Kfz-Haftpflicht	2		Contributi per previdenza complementare - Beiträge für Zusatzvorsorge			
E22	ASSEGNO AL CONIUGE ZUWENDUN- GEN AN DEN EHEPARTNER	Codice fiscale del coniuge - Steuernummer des Ehepartners	2		E27	DEDUCIBILITÀ ORDINARIA ORDENTLICHE ABSETZBARKEIT	1 Escludi dal sostituto Vor-Steuerabzug in angerechneten	2 Non esclusi dal sostituto Nicht vom Substitut ausgeschlossen
E23	CONTRIBUTI PER ADDETTI AI SERVIZI DOMESTICI E FAMILIARI BEITRÄGE FÜR HAUS- UND FAMILIENANGESTELLTE				E28	LAVORATORI DI PRIMA OCCUPAZIONE ARBEITERN IN ERSTER ANSTELLUNG		
E24	EROGAZIONI LIBERALI A FAVORE DI ISTITUZIONI RELIGIOSE FREIWILLIGE ZUWENDUNGEN AN RELIGIOSE EINRICHTUNGEN				E29	FONDI IN SQUILIBRIO FINANZIARIO FONDS MIT FINANZIELLER UNAUSGEGLICHENHEIT		
E25	SPESE MEDICHE E DI ASSISTENZA DEI PORTATORI DI HANDICAP ARZTSPESEN UND SPESEN FÜR DIE PFLEGE BEHINDERTER PERSONEN				E30	FAMILIARI A CARICO ZU LASTEN LEBENDE FAMILIENMITGLIEDER		
E26	ALTRI ONERI DEDUCIBILI SONSTIGE ABZUGSFÄHIGE ZUWENDUNGEN	Codice/Kode	2		E31	FONDO PENSIONE NEGOZIABILE DIPENDENTI PUBBLICI RECHTSGESCHÄFTLICHER RENTENFOND FÜR ÖFFENTLICHE BEDIENTESTE	1 Escludi dal sostituto Vor-Steuerabzug in angerechneten	2 Non esclusi dal sostituto Nicht vom Substitut ausgeschlossen
SEZIONE III - SPESE PER LE QUALI SPETTA LA DETRAZIONE FINANZIARIA DEL 36% (0,41% 0,60% 0,80% 1,10% 1,30% 1,50% 1,70% 1,90% 2,10% 2,30% 2,50% 2,70% 2,90% 3,10% 3,30% 3,50% 3,70% 3,90% 4,10% 4,30% 4,50% 4,70% 4,90% 5,10% 5,30% 5,50% 5,70% 5,90% 6,10% 6,30% 6,50% 6,70% 6,90% 7,10% 7,30% 7,50% 7,70% 7,90% 8,10% 8,30% 8,50% 8,70% 8,90% 9,10% 9,30% 9,50% 9,70% 9,90%)								

**SEZIONE III - SPESE PER LE QUALI SPETTA LA DETRAZIONE D'IMPOSTA DEL 36% O 41% O 50% (INTERVENTI DI RECUPERO DEL PATRIMONIO EDILIZIO)
TEIL III - AUSGABEN FÜR DIE DER STEUERABZUG VON 36% O 41% O 50% ZUSTEH (SÄNTERINGSARBEITEN DES WOHNUNGSBESTANDS)**

Anno-Jahr 1 2011		Codice fiscale - Steuernummer	2	Situazioni particolari - Sonderfälle		N. rata - Nr. Raten		Spesa - Ausgabe		N. d'ordine immobile Laufende Nr. d. Immobilie	
E41				4	5	6	7	8	9	10	11
E42											
E43											
E44											

**SEZIONE III B - DATI CATASTALI IDENTIFICATIVI DEGLI IMMOBILI E ALTRI DATI PER FRUIRE DELLA DETRAZIONE DEL 36% O 41% O 50%
TEIL III B - KATASTER DATEN DER IMMOBILIEN UND ANDERE DATEN ZUR INANSPRUCHNAHME DES ABZUGS VON 36% O 41% O 50%**

51	N. d'ordine immobile Lauf. Nr. Immobilie	1	Codice comune Funktionsnummer	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													
CONDUTTORE (esattore registrazione contributo) - MIETER (Registrierungskontenbeitrag)													

**SEZIONE IV - SPESE PER LE QUALI SPETTA LA DETRAZIONE D'IMPOSTA DEL 36% (INTERVENTI DI RISPARMIO ENERGETICO)
TEIL IV - AUSGABEN FÜR DIE DER STEUERABZUG VON 36% ZUSTEH (EINGRIFFE FÜR ENERGIEERSPARNIS)**

RIPARTIZIONE RATE NEUFESTSETZUNG DER RATEN													
1	TIPO INTERVENTO ART DER ARBEITEN	2	ANNO JAHR	3	CASI PARTICOLARI SONDERFÄLLE	4	RIDETERMINAZIONE RATE NEUFESTSETZUNG DER RATEN	5	RIPARTIZIONE RATE RATENAUFTEILUNG	6	NUMERO RATA ANZAHL DER RATEN	7	SPESA - AUSGABE
2													,00
3													,00

SEZIONE V - DATI PER FRUIRE DELLE DETRAZIONI D'IMPOSTA PER CANONI DI LOCAZIONE - TEIL V - ANGABEN, UM DIE STEUERABZÜGE FÜR MIETEN ZU NUTZEN

E71	INQUILINI DI ALLOGGI AD USI AD ABITAZIONE PRINCIPALE - MIETER VON WOHNUNGEN DIE ALS HAUPTWOHNUNG VERWENDET WERDEN	1	TIPOLOGIA ART	2	N. DI GIORNI NR. TAGE	3	PERCENTUALE PROZENTSATZ	4	E72	LAVORATORI DIPENDENTI CHE TRASFERISCONO LA RE- SIDENZA PER MOTIVI DI LAVORO ARBEITNEHMERN, WELCHE DEN WOHNSITZ AUS ARBEITSGRÜNDEN WECHSELN	5	N. DI GIORNI NR. TAGE	6	PERCENTUALE PROZENTSATZ	7
-----	--	---	------------------	---	--------------------------	---	----------------------------	---	-----	---	---	--------------------------	---	----------------------------	---

SEZIONE VI - DATI PER FRUIRE DI ALTRE DETRAZIONI D'IMPOSTA - TEIL VI - ANGABEN, UM SONSTIGE STEUERABZÜGE ZU NUTZEN

E81	DETRAZIONE PER SPESE DI AMMIS- SIONE DEI CANONI DI LOCAZIONE ABSETZBEITRAG FÜR LIEFERANTENHALT DER BAUKLEINHEITEN	1	E82	SPESE ACQUISTO IMMOBILI ELETTRICI/MECCANICI FÜR COMPUTER (ANNO 2009) - AUSGABEN FÜR DEN KAUF VON IMMOBILIEN - HAUSHALTSGERÄTEN UND COMPUT- ERN (JAHR 2009)	2	E83	ALTRE DETRAZIONI SONSTIGE ABSETZBEITRÄGE	3
-----	--	---	-----	---	---	-----	--	---

QUADRO F ACCONTI, RITENUTE, ECCEZIONI E ALTRI DATI - ÜBERSICHT F ANZAHLUNGEN, EINBEHALTE, ÜBERSCHÜSSE UND SONSTIGE DATEN

SEZIONE I - ACCONTI IRPEF, ADDIZIONALE COMUNALE E CEDOLARE SECCA RELATIVI AL 2012 - TEIL I - ANZAHLUNG IRPEF, KOMMUNALE ZUSATZSTEUER UND DEFINITIVE ERTRAGSTEUER FÜR 2012

F1	1	Prima rata - Erste Rate	0,00	3	Trattamento Mod. 730/2012 Einbehalten Vordr. 730/2012	0,00	5	Prima rata - Erste Rate	0,00	7	Differenza - Differenz	0,00	9	Imponibile addizionale comunale Bemessungsgrundlage - kommunale Zusatzsteuer	0,00
	2	Seconda o unica rata Zweite oder einzige Rate	0,00	4	Versato con Mod. F24 Eingezahlt mit Vordr. F24	0,00	6	Seconda o unica rata Zweite oder einzige Rate	0,00	8	Acconto IRPEF IRPEF-Akontozahlung	0,00	10	Acconto addizionale comunale Akontozahlung - kommunale Zusatzsteuer	0,00

SEZIONE II - ALTRE RITENUTE SUBITE - TEIL II - SONSTIGE EINBEHALTE

F2	1	IRPEF	,00	2	Addizionale Regionale Regionale Zusatzsteuer	,00	3	Addizionale Regionale IRPEF attività sportive dietetische Regionale IRPEF Zusatzsteuer für amateursportliche Tätigkeiten	,00
	4	IRPEF per lavoro socialmente utili IRPEF für Arbeiten von sozialem Nutzen	,00	5	Addizionale Regionale IRPEF per lavori socialmente utili Regionale IRPEF-Zusatzsteuer für Arbeiten von sozialem Nutzen	,00			

SEZIONE III - ECCEZIONI RISULTANTI DALLE PRECEDENTI DICHIARAZIONI - TEIL III - ÜBERSCHÜSSE AUS DEN VORHERGEHENDEN ERKLÄRUNGEN

F3	1	IRPEF	0,00	3	di cui già compensato in F24 davon bereits mit F24 ausgeglichen	0,00	5	Imposta sostitutiva quattro RT Einkommensteuer Übersicht RT	0,00	7	di cui già compensato in F24 davon bereits mit F24 ausgeglichen	0,00
	2	cedolare secca Definitive Ertragssteuer	0,00	4	di cui già compensato in F24 davon bereits mit F24 ausgeglichen	0,00	6		0,00	8		0,00
F4	1	Codice Regione Kode Region	0,00	3	di cui già compensato in F24 davon bereits mit F24 ausgeglichen	0,00	5	Codice Comune Kode Gemeinde	0,00	7	di cui già compensato in F24 davon bereits mit F24 ausgeglichen	0,00
	2	Addizionale Regionale Regionale IRPEF Zusatzsteuer	0,00	4	Addizionale Comunale Gemeindezusatzsteuer	0,00	6	Addizionale Comunale IRPEF Gemeindezusatzsteuer	0,00	8		0,00

SEZIONE IV - RITENUTE E ACCONTI SOSPESI PER EVENTI ECCEZIONALI - TEIL IV - INFOLGE AUSSERORDENTLICHER EREIGNISSE AUSGESETZTE EINBEHALTE UND AKONTOZAHLUNGEN

F5	1	Eventi eccezionali Ausnahmefälle		3	Addizionale Regionale Regionale Zusatzsteuer	0,00	5	Imposta sostitutiva procedurale Einkommensteuer Produktivitätssteuer	0,00	7	contributo solidale Solidaritätsbeitrag	0,00
	2	IRPEF		4	Addizionale Comunale Gemeindezusatzsteuer	0,00	6	cedolare secca Definitive Ertragssteuer	0,00	8		0,00

SEZIONE V - MISURA DEGLI ACCONTI PER L'ANNO 2013 E RATEAZIONE DEL SALDO 2012 - TEIL V - UMFANG DER ANZAHLUNGEN FÜR DAS JAHR 2013 UND RATENZAHLUNG DES SALDOS 2012

F6	1	Barrare la casella per non effettuare i versamenti di acconto IRPEF - Das Kästchen ankreuzen, um keine Anzahlungen IRPEF zu leisten	0,00	3	Versamenti di acconto IRPEF in misura inferiore IRPEF - Akontozahlungen in geringerem Ausmaß	0,00	5	Barrare la casella per non effettuare i versamenti di acconto addizionale comunale - Das Kästchen ankreuzen, um keine Anzahlungen für die kommunale Zusatzsteuer zu leisten	0,00	7	Versamenti di acconto addizionale comunale in misura inferiore Einzahlung der Akontozahlungen für die Gemeindezusatzsteuer in geringerem Ausmaß	0,00
	2	Barrare la casella per non effettuare i versamenti di acconto cedolare secca - Das Kästchen ankreuzen, um nicht die Anzahlungszahlungen der definitiven Ertragssteuer zu leisten	0,00	4	Versamenti di acconto cedolare secca in misura inferiore Anzahlungszahlungen der definitiven Ertragssteuer in geringerem Umfang	0,00	6	Numero rate (in caso di dichiarazione congiunta indicare il dato solo nel modello del dichiarante) Anzahl der Raten (im Falle einer gemeinsamen Erklärung die Angabe nur im Vordruck des Erklärenden eintragen)	0,00			

SEZIONE VI - SOGLIE DI ESENZIONE ADDIZIONALE COMUNALE - TEIL VI - GRENZSÄTZE FÜR DIE BEFREIUNG VON DER GEMEINDEZUSATZSTEUER

F7	1	Scoglie esenzioni anno 2012 Befreiungsschwelle Saldo 2012	0,00	3	Scoglie esenzioni anno 2013 Befreiungsschwelle Anzahlung 2013	0,00	5	Scoglie esenzioni anno 2013 Befreiungsschwelle Anzahlung 2013	0,00	7	Scoglie esenzioni anno 2013 Befreiungsschwelle Anzahlung 2013	0,00
	2	Scoglie esenzioni anno 2012 Befreiungsschwelle Saldo 2012	0,00	4	Scoglie esenzioni anno 2013 Befreiungsschwelle Anzahlung 2013	0,00	6	Scoglie esenzioni anno 2013 Befreiungsschwelle Anzahlung 2013	0,00	8	Scoglie esenzioni anno 2013 Befreiungsschwelle Anzahlung 2013	0,00

SEZIONE VII - (DA COMPIRE SOLO NEL MOD. 730 INTEGRATIVO) - TEIL VII - (NUR IN DER ERGÄNZENDEN ERKLÄRUNG ZUM VORDR. 730 ANZUFÜHREN)

F9	1	Importi rimborsati dal sostituto d'imposta Vom Steuersubstituten rückerstattete Beträge	0,00	3	Addizionale Regionale all'IRPEF Regionale IRPEF-Zusatzsteuer	0,00	5	Addizionale Comunale all'IRPEF IRPEF-Gemeindezusatzsteuer	0,00	7	Cedolare secca Definitive Ertragssteuer	0,00
	2	Credito utilizzato con il modello F24 per il versamento dell'IMU Für die Einzahlung der IMU mit Vordr. F24 in Anspruch genommene Beträge	0,00	4	Credito Addizionale Regionale Guthaben der regionalen Zusatzsteuer	0,00	6	Credito Addizionale Comunale Guthaben der Gemeindefuzsatzsteuer	0,00	8	Credito cedolare secca Guthaben definitive Ertragssteuer	0,00

SEZIONE VIII - ALTRI DATI - TEIL VIII - SONSTIGE ANGABEN

F11	1	Importi rimborsati dal sostituto d'imposta Vom Steuersubstituten rückerstattete Beträge	Ulteriori detrazioni per gli addizionali Zusätzliche Absetzungen für Kräfte	2	Detrazioni canonali Absetzung für Mietzinsen	3	Restituzione bonus Rückerstattung des Bonus	1	scale-Staatsbonus	2	sconto-bonus Familienbonus	F12	Pignoramento presso terzi Pfändung bei Dritten	Tipo reddito Art Einkommen	1	Ritenute Einbehalte	2
					.00		.00		.00		.00						.00

QUADRO G CREDITI D'IMPOSTA - ÜBERSICHT G STEUERGUTHABEN

SEZIONE I - CREDITI D'IMPOSTA RELATIVI AI FABBRICATI - TEIL I - STEUERGUTHABEN AUS GEBÄUDEBESITZ

G1	1	Credito riacquisito prima della dichiarazione für den Wiedererwerb der Einzahlung	0,00	3	di cui compensato nel mod. F24 davon mittels Vordr. F24 verrechnet	0,00	5	Credito generato da locazione non percepita (vedere Istruzioni) Steuerguthaben für nicht bezogene Mieten (siehe Anleitungen)	0,00
	2	Residuo precedente dichiarazione Restbetrag aus vorhergehender Erklärung	0,00	4	di cui compensato nel mod. F24 davon mittels Vordr. F24 verrechnet	0,00	6		0,00

SEZIONE II - CREDITO D'IMPOSTA REINTEGRO ANTICIPAZIONI FONDI PENSIONE - TEIL II - STEUERGUTHABEN WIEDERERGÄNZUNG VORSCHÜSSE RENTENFONDS

G3	1	Anno anticipazione Jahr des Vorausschusses	0,00	3	Residuo precedente dichiarazione Restbetrag aus vorhergehender Erklärung	0,00	5	Anno 2012 Jahr 2012	0,00	7	di cui compensato nel mod. F24 davon mittels Vordr. F24 verrechnet	0,00
	2	Reintegro Totale/parziale Voll-/Teilweise Wiederganzung	0,00	4	Reintegro Totale/parziale Voll-/Teilweise Wiederganzung	0,00	6		0,00	8		0,00

SEZIONE III - CREDITO D'IMPOSTA PER REDDITI PRODOTTI ALL'ESTERO - TEIL III - STEUERGUTHABEN AUF DIE IM AUSLAND ERZIELTEN EINKÜNFTE

G4	1	Codice Stato Kode des Staates	0,00	3	Reddito estero Einkommen im Ausland	0,00	5	Imposta estera Steuer im Ausland	0,00	7	Reddito complessivo Gesamteinkommen	0,00
	2	Anno Jahr	0,00	4	Imposta lorda Bruttosteuer	0,00	6	Imposta netta Nettosteuer	0,00	8	di cui relativo allo Stato estero di cui il dichiarante ha il controllo davon auf den Staat im Ausland aus Sp. 4	0,00

SEZIONE IV - CREDITO D'IMPOSTA PER GLI IMMOBILI COLPITI DAL SISMA IN ABRUZZO - TEIL IV - STEUERGUTHABEN FÜR DIE VOM ERDBEEN IN ABRUZZEN BETROFFENEN IMMOBILIEN

G5	1	Abitazione principale Hauptwohnung	0,00	3	Numero rata Nummer Rate	0,00	5	Totale credito Gesamtguthaben	0,00	7	Residuo precedente dichiarazione Restbetrag aus vorhergehender Erklärung	0,00
	2	Codice fiscale Steuer-Nummer	0,00	4	Altri immobili Sonstige Immobilien	0,00	6	Altri immobili Sonstige Immobilien	0,00	8	Totale credito Gesamtguthaben	0,00

SEZIONE V - CREDITO D'IMPOSTA PER INCREMENTO OCCUPAZIONE

G7	1	Residuo precedente dichiarazione Restbetrag aus vorhergehender Erklärung	0,00	3	di cui compensato nel mod. F24 davon mittels Vordr. F24 verrechnet	0,00	5	Residuo precedente dichiarazione Restbetrag aus vorhergehender Erklärung	0,00	7	di cui compensato nel mod. F24 davon mittels Vordr. F24 verrechnet	0,00
	2	Incremento occupazione Zunahme der Beschäftigung	0,00	4	Incremento occupazione Zunahme der Beschäftigung	0,00	6	Incremento occupazione Zunahme der Beschäftigung	0,00	8	Incremento occupazione Zunahme der Beschäftigung	0,00

QUADRO I IMU - ÜBERSICHT I IMU

I1	1	Barrare la casella se si intende utilizzare, con il Mod. F24, l'intero importo del credito risultante dalla presente dichiarazione per il versamento dell'IMU dovuta per l'anno 2013: in tal caso l'intero ammontare degli importi a credito non sarà rimborsato dal sostituto d'imposta. Das Kästchen ankreuzen, wenn der volle Betrag des Guthabens aus der vorliegenden Erklärung für die Zahlung der IMU des Jahres 2013 mit Vordr. F24 verwendet werden soll: in diesem Fall wird der volle Betrag des Guthabens nicht vom Steuersubstituten rückerstattet oppure - oder	0,00	3	Indicare l'ammontare dell'IMU dovuta per l'anno 2013 che si intende versare con il modello F24 mediante compensazione del credito risultante dalla presente dichiarazione: in tal caso il credito non sarà rimborsato dal sostituto d'imposta fino a concorrenza dell'importo indicato nella casella "2". Den für das Jahr 2013 geschuldete Betrag der IMU anzugeben, der mit Vordruck F24 eingezahlt und mit dem Guthaben aus der vorliegenden Erklärung verrechnet werden soll; in diesem Fall wird das Guthaben bis Übereinstimmung mit dem Betrag aus Kästchen "2" nicht vom Steuersubstituten rückerstattet	0,00
	2	IMPORTO - BETRAG	0,00	4		0,00

FIRMA DELLA DICHIARAZIONE - UNTERFERTIGUNG DER ERKLÄRUNG

Con l'apposizione della firma si esprime anche il consenso al trattamento dei dati sensibili indicati nella dichiarazione. Durch die Unterschrift wird auch die Zustimmung zur Bearbeitung der sensiblen Daten in der Erklärung gegeben.		FIRMA DEL CONTRIBUENTE - UNTERSCHRIFT DES/DER STEUERPFLLICHEN	
N. modello completo Abgefasste Vordrucke Nr. 06	Barrare a casella per richiederne di essere informato direttamente dal soggetto che presta i servizi fiscali di eventuali comunicazioni dell'Agenzia delle Entrate. Das Kästchen ankreuzen, wenn man vom Subjekt das das Steuerbeistand e stet über eventuelle Mitteilungen von Seiten der Agentur der Einnahmen direkt beschachtigt werden möchte.		